

ELECTRIC SINGLE AND DOUBLE BUILT-IN OVEN OWNER'S MANUAL

FOURS ENCASTRÉS SIMPLE ET DOUBLE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

HORNO ELÉCTRICO SIMPLE O DOBLE INTEGRADO MANUAL DEL PROPIETARIO

Table of Contents

Built-In Oven Safety	3
Built-In Oven Safety.....	3
Oven Maintenance and Care	5
General Cleaning.....	5
Self-Cleaning Cycle.....	5
Steam Clean (On Some Models).....	6
Installation Instructions	7
Requirements	7
Tools and Parts.....	7
Location Requirements.....	7
Electrical Requirements.....	8
Installation	9
Prepare Built-In Oven.....	9
Remove Oven Door(s).....	9
Replace Oven Door(s).....	10
Positioning Oven Feet for Multiple Cabinet Cutout Heights.....	11
Make Electrical Connection.....	14
Install Oven.....	15
Install Warming Drawer Deflector Kit (Only for Ovens Installed Above Warming Drawers).....	16
Complete Installation.....	17

Table des matières

Sécurité du four encastré	18
Sécurité du four encastré.....	18
Entretien et réparation du four	21
Nettoyage général.....	21
Programme d'autonettoyage.....	21
Steam Clean (nettoyage à la vapeur)(sur certains modèles).....	22
Instructions d'Installation	23
Exigence	23
Outils et pièces.....	23
Exigences d'emplacement.....	24
Spécifications électriques.....	26
Installation	26
Préparation du four encastré.....	26
Dépose de la/des porte(s) du four.....	27
Réinstallation de la porte(s) du four.....	28
Positionner les pieds du four pour des ouvertures de découpe dans l'armoire.....	28
Raccordement électrique.....	32
Installation du four.....	33
Installation de l'ensemble de déflecteur du tiroir-réchaud (uniquement pour les fours installés au-dessus d'un tiroir-réchaud).....	34
Achever l'installation.....	35

IMPORTANT:

Save for local electrical inspector's use.

IMPORTANT :

À conserver pour consultation par l'inspecteur local des installations électriques.

IMPORTANTE:

Guarde para tener a disposición del inspector de electricidad local.

Índice

Seguridad del horno integrado	36
Seguridad del horno integrado	36
Mantenimiento y cuidado del horno	39
Limpieza General.....	39
Ciclo de autolimpieza.....	39
Limpieza con vapor (en algunos modelos).....	40
Instrucciones de instalación	41
Requisitos	41
Herramientas y piezas	41
Requisitos de ubicación	42
Requisitos eléctricos.....	44
Instalación	44
Preparación del horno empotrado.....	44
Retire la puerta del horno.....	45
Vuelva a colocar la puerta del horno	45
Ubicación de las patas del horno para múltiples alturas de corte del armario.....	46
Haga la conexión del suministro eléctrico.....	50
Instale el horno	51
Instale el kit de deflector para cajón de calentamiento (solo para los hornos instalados encima de un cajón de calentamiento)	52
Finalización de la instalación.....	53

BUILT-IN OVEN SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the appliance, follow basic precautions, including the following:

- Proper Installation - The appliance, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the *National Electrical Code, ANSI/NFPA 70* or the *Canadian Electrical Code, CSA C22.1-02*. In Canada, the appliance must be electrically grounded in accordance with Canadian Electrical Code. Be sure your appliance is properly installed and grounded by a qualified technician.
 - Never Use Your Appliance for Warming or Heating the Room.
 - Do Not Leave Children Alone - Children should not be left alone or unattended in area where appliance is in use. They should never be allowed to sit or stand on any part of the appliance.
 - Wear Proper Apparel – Loose-fitting or hanging garments should never be worn while using the appliance.
 - User Servicing – Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in the manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
 - Storage in or on Appliance – Flammable materials should not be stored in an oven or near surface units.
 - This appliance is not intended for storage.
 - Do Not Use Water on Grease Fires – Smother fire or flame or use dry chemical or foam-type extinguisher.
 - Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).
 - Use Only Dry Potholders – Moist or damp potholders on hot surfaces may result in burns from steam. Do not let potholder touch hot heating elements. Do not use a towel or other bulky cloth.
 - Use Care When Opening Door – Let hot air or steam escape before removing or replacing food.
 - DO NOT TOUCH HEATING ELEMENTS OR INTERIOR SURFACES OF OVEN – Heating elements may be hot even though they are dark in color. Interior surfaces of an oven become hot enough to cause burns. During and after use, do not touch, or let clothing or other flammable materials contact heating elements or interior surfaces of oven until they have had sufficient time to cool. Other surfaces of the appliance may become hot enough to cause burns – among these surfaces are the coil and cooktop elements, oven vent openings and surfaces near these openings, oven doors, and windows of oven doors.
 - Do Not Heat Unopened Food Containers – Build-up of pressure may cause container to burst and result in injury.
 - Keep Oven Vent Ducts Unobstructed.
 - Placement of Oven Racks – Always place oven racks in desired location while oven is cool. If rack must be moved while oven is hot, do not let potholder contact hot heating element in oven.
- For self-cleaning ovens:**
- Do Not Clean Door Gasket – The door gasket is essential for a good seal. Care should be taken not to rub, damage, or move the gasket.
 - Do not use a protective coating to line the oven and do not use commercial oven cleaner unless Certified for use in a self-cleaning oven.
 - Clean Only Parts Listed.
 - Before Self-Cleaning the Oven – Remove broiler pan and other utensils, and wipe off all excessive spillage.
- For smart enabled ranges and ovens:**
- Remote Operation – This appliance is configurable to allow remote operation at any time. Do not store any flammable materials or temperature sensitive items inside, on top or near surface units of the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Internet Connectivity Guide for Connected Appliances Only

IMPORTANT: Proper installation of your appliance prior to use is your responsibility. Be sure to read and follow the installation instructions that came with your appliance.

Connectivity requires Wi-Fi and account creation. App features and functionality are subject to change. Data rates may apply. Once installed, launch the app. You will be guided through the steps to set up a user account and to connect your appliance.

You Will Need:

- A home wireless router supporting Wi-Fi, 2.4Ghz with WPA2 security. If you are unsure of your router's capabilities, refer to the router manufacturer's instructions.
- The router to be on and have a live internet connection.
- The 10-character SAID code for your appliance. The SAID code is either printed on a label on the appliance or found on the LCD screen.

Federal Communications Commission (FCC) Compliance Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada (IC) Compliance Notice

This Device complies with Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

To comply with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits for general population, antenna(s) used for this transmitter must be installed such that a minimum separation distance of 20 cm is maintained between the radiator (antenna) and all persons at all times and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

OVEN MAINTENANCE AND CARE

General Cleaning

IMPORTANT: Before cleaning, make sure all controls are off and the oven is cool. Always follow label instructions on cleaning products.

Soap, water and a soft cloth or sponge are suggested first unless otherwise noted.

EXTERIOR PORCELAIN ENAMEL SURFACES (on some models)

Food spills containing acids, such as vinegar and tomato, should be cleaned as soon as the entire oven is cool. These spills may affect the finish.

Cleaning Method:

- Glass cleaner, mild liquid cleaner or nonabrasive scrubbing pad:
Gently clean around the model/serial/rating plate because scrubbing may remove numbers.
- Affresh® Kitchen and Appliance Cleaner Part Number W10355010 (not included):
See the Quick Start Guide for ordering information.

STAINLESS STEEL AND BLACK STAINLESS STEEL (on some models)

NOTE: To avoid damage to stainless steel surfaces, do not use soap-filled scouring pads, abrasive cleaners, Cooktop Cleaner, steel-wool pads, gritty washcloths or abrasive paper towels. Damage may occur to stainless steel surfaces, even with one-time or limited use.

Rub in direction of grain to avoid damaging.

Cleaning Method:

- Affresh® Stainless Steel Cleaner Part Number W10355016 (not included) or affresh® Stainless Steel Cleaning Wipes Part Number W10355049 (not included):
See the Quick Start Guide for ordering information.
- Vinegar for hard water spots.

METALLIC PAINT (on some models)

Do not use abrasive cleaners, cleaners with bleach, rust removers, ammonia or sodium hydroxide (lye) because paint surface may stain.

CONTROL PANEL AND OVEN DOOR EXTERIOR

To avoid damage to the control panel, do not use abrasive cleaners, steel-wool pads, gritty washcloths or abrasive paper towels.

Cleaning Method:

- Glass cleaner and a soft cloth or sponge:
Apply glass cleaner to soft cloth or sponge, not directly on panel.
- Affresh® Kitchen and Appliance Cleaner Part Number W10355010 (not included):
See the Quick Start Guide for ordering information.

OVEN DOOR INTERIOR

Cleaning Method:

- Self-Cleaning cycle:
For optimal door cleaning result, wipe away any deposits with a damp sponge before running cycle.

OVEN RACKS

- Steel-wool pad
- Dishwasher
- For racks that have discolored and are harder to slide, a light coating of vegetable oil applied to the rack guides will help them slide.

OVEN CAVITY

Do not use oven cleaners.

Food spills should be cleaned when oven cools. At high temperatures, foods react with porcelain and staining, etching, pitting or faint white spots can result.

Cleaning Method:

- Self-Cleaning cycle:
See "Self-Cleaning Cycle" first. Remove racks or they will discolor and become harder to slide. If this happens, a light coating of vegetable oil applied to the rack guides will help them slide.

BAKING STONE (On some models)

Cleaning Method:

- Before cleaning, allow Baking Stone to cool. Hand wash and rinse with warm water.
- Use a plastic scraper to remove baked-on foods.
- Do not use soap or detergent.
- Do not soak or clean in a dishwasher.

Self-Cleaning Cycle

⚠ WARNING



Burn Hazard

Do not touch the oven during the Self-Cleaning cycle.

Keep children away from the oven during Self-Cleaning cycle.

Failure to follow these instructions can result in burns.

IMPORTANT: The health of some birds is extremely sensitive to the fumes given off during the Self-Cleaning cycle. Exposure to the fumes may result in death to certain birds. Always move birds to another closed and well-ventilated room.

Self-clean the oven before it becomes heavily soiled. Heavy soil results in longer cleaning and more smoke.

Keep the kitchen well-ventilated during the Self-Cleaning cycle to help get rid of heat, odors, and smoke.

Do not block the oven vent(s) during the Self-Cleaning cycle. Air must be able to move freely. See the "Oven Vents" section in the Quick Start Guide.

Do not clean, rub, damage, or move the oven door gasket. The door gasket is essential for a good seal.

Prepare Oven

- Remove the broiler pan, grid, cookware and bakeware, and, on some models, the temperature probe from the oven.
- Remove oven racks to keep them shiny and easy to slide. See "General Cleaning" section for more information.

- Remove any foil from the oven because it may burn or melt, damaging the oven.
- Hand clean inside door edge and the 1½" (3.8 cm) area around the inside oven cavity frame, being certain not to move or bend the gasket. This area does not get hot enough during self-cleaning to remove soil. Do not let water, cleaner, etc., enter slots on door frame. Use a damp cloth to clean this area.
- Wipe out any loose soil to reduce smoke and avoid damage. At high temperatures, foods react with porcelain. Staining, etching, pitting or faint white spots can result. This is normal and will not affect cooking performance.

How the Cycle Works

IMPORTANT:

The heating and cooling of porcelain on steel in the oven may result in discoloring, loss of gloss, hairline cracks and popping sounds.

The Self-Cleaning Cycle uses very high temperatures, burning soil to a powdery ash.

Suggested clean times are 3 hours for light soil, 4 hours for medium soil, and 5 hours for heavy soil.

Once the oven has completely cooled, remove ash with a damp cloth. To avoid breaking the glass, do not apply a cool damp cloth to the inner door glass before it has completely cooled.

The oven lights will not work during the Self-Cleaning cycle.

NOTE: The oven has a two-speed cooling fan motor. During the Self-Cleaning cycle, the fan(s) will operate at its highest speed to increase airflow to better exhaust the hotter air through the oven vent(s). An increase in noise may be noticeable during and after the Self-Cleaning cycle until the oven cools.

Before Self-Cleaning, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin. When the oven is locked, the doors of the oven cannot be opened. To avoid damage to the doors, do not force the doors open when the oven is locked.

1. Touch the Tools keypad.
2. Select the Self Clean icon.
(On double-oven models): Select Upper Cavity or Lower Cavity.
3. Select type of Self-Cleaning:
 - Steam:** 1 hour: Clean up after everyday light spills using lower heat and 1¼ cups (295.74 mL) of water.
 - High temp:** 4 hours: 3 hour cycle and 1 hour cooling.
 - High temp:** 5 hours: 4 hour cycle and 1 hour cooling.
 - High temp:** 6 hours: 5 hour cycle and 1 hour cooling.
4. Follow the prompts on the oven display to prepare the oven.
5. Select START to begin the cleaning process.

OR

Select DELAY START to set a delayed Self-Cleaning cycle. See the "To Delay Start Self-Cleaning Cycle" Section.

The oven doors will automatically lock.

NOTE: It may take a couple moments for the oven door to automatically lock after starting the Self-Clean Cycle.

When the self cleaning cycle is complete and the oven cools, the oven doors will unlock.

6. When the oven is completely cooled, remove ash with a damp cloth.

To Delay Start of Self-Cleaning

Follow steps 1 through 4 above, then:

1. Select DELAY START or DELAY.
2. Select the start time of when the Self-Cleaning cycle should begin by scrolling from left to right.

3. Select START DELAY.

The oven doors will automatically lock after the Delay Start countdown.

When the Self-Cleaning cycle is complete and the oven cools, the oven doors will unlock.

4. When the oven is completely cooled, remove ash with a damp cloth.

To Stop Self-Cleaning anytime

Touch the Oven Cancel Keypad for single oven models, or the keypads for double oven models. If the oven temperature is too high, the door will remain locked. It will not unlock until the oven cools.

Steam Clean (On Some Models)

The Steam Clean feature is designed for light oven cavity bottom cleaning on models that have hidden bake in the oven.

Do not use oven cleaners.

Allow the oven to cool to room temperature before using the Steam Clean feature. If your oven cavity is above 200°F (93°C), the Steam Clean feature will not activate until it cools down.

Remove all racks and accessories from the oven cavity.

For best results, use 10 oz (295.7 mL) of distilled or filtered water.

The Steam Clean feature will take approximately 1 hour. A tone will sound at the end of the cycle.

IMPORTANT: Because the water in the oven bottom is hot, do not open the oven door during the Steam Clean cycle.

Touch the Oven Cancel keypad for single oven models and the Upper/Lower keypads for double oven models at any time to end the cycle. The display will return to the time of day.

Helpful Hints

- Once the Steam Clean cycle is complete and the oven is completely cooled, remove all remaining water in the bottom of the oven with a sponge or cloth.
- Wipe any remaining moisture from the oven door interior, oven cavity interior sides, and cooktop.
- Use a soft brush or nylon scrubber to wipe the oven interior. This may help with more stubborn stains.
- It is recommended to use distilled or filtered water, as tap water may leave mineral deposits on the oven bottom. Use a cloth soaked with vinegar or lemon juice to remove any mineral deposits that may be left after the Steam Clean cycle.
- If the oven is heavily soiled, use the Self-Cleaning cycle. The Steam Clean cycle may be used first to eliminate most of the debris, resulting in a more effective self-cleaning.

To Steam Clean:

1. Open the oven door of the selected oven and remove all racks and accessories from the oven cavity.
2. Pour 10 oz (295.7 mL) of distilled or filtered water into the oven bottom. Then close the oven door.
3. Touch the Tools keypad.
On double-oven models: Select Upper Cavity or Lower Cavity.
4. Select STEAM CLEAN.
5. Select START.
6. After approximately 1 hour, a tone will sound to signal the end of the cycle. Touch the Oven Cancel keypad for single oven models and the Upper/Lower keypad for double oven models to clear the display.
7. When the oven is completely cooled, remove any excess water with a sponge or cloth and wipe down oven interior. If needed, use a non-scratch copper scrubbing pad to remove stubborn soils.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

REQUIREMENTS

Tools and Parts

Tools Needed

- Phillips screwdriver
- Measuring tape
- Hand or electric drill (for wall cabinet installations)
- 1" (2.5 cm) drill bit (for wall cabinet installations)
- Level
- Flat-blade screwdriver

Parts Needed

- UL-listed or CSA-approved conduit connector
- UL-listed wire connectors
- Warming Drawer Deflector Kit (for ovens installed above a warming drawer):

Color	Size	Warming Drawer Deflector Kit	
		Single/Double	Combo
White	27"	W10510613	W10510613
White	30"	W10510614	W10510614
Black	27"	W10531009	W10531009
Black	30"	W10531010	W10531010
Stainless Steel	27"	W10536338	W10536338
Stainless Steel	30"	W10536339	W10536339
Black Stainless Steel	27"	W10888988	W10888988
Black Stainless Steel	30"	W10727416	W10727416
Bronze	30"	W11123007	W11123007

To order, see the Quick Start Guide for contact information.

- Flush Installation Kit (for Single and Double installed at flush installation):

Color	Size	Flush Installation Kit	
		Single/Double	Combo
White	27"	W11173681	W11173682
White	30"	W11173683	W11173684
Black	27"	W11173685	W11173686
Black	30"	W11173691	W11173692
Stainless Steel	27"	W11173693	W11173695
Stainless Steel	30"	W11123003	W11123004
Black Stainless Steel	27"	W11173700	W11173701
Black Stainless Steel	30"	W11173703	W11173704
Bronze	30"	W11123005	W11123006

To order, see the Quick Start Guide for contact information.

Parts Supplied

- #8-14 x 3/4" (1.9 cm) screws: single ovens (2), double ovens (4)
- #8-18 x 3/8" (9.5 mm) screws - bottom vent (2)
- #8-18 x 1/4" (6.6 mm) screws - bottom vent trim (4)
- #8-18 x 3/8" (9.5 mm) screws - double oven feet (4)
- Bottom vent
- Bottom vent trim
- Rear feet - double oven (2)
- Front feet - double oven (2)

Check local codes. Check existing electrical supply. See "Electrical Requirements." It is recommended that all electrical connections be made by a licensed, qualified electrical installer.

Location Requirements

IMPORTANT: Observe all governing codes and ordinances.

- Cabinet opening dimensions that are shown must be used. Given dimensions provide minimum clearance with oven.
- Recessed installation area must provide complete enclosure around the recessed portion of the oven.
- Grounded electrical supply is required. See "Electrical Requirements" section.
- Electrical supply junction box should be located 3" (7.6 cm) maximum below the support surface when the oven is installed in a wall cabinet. A 1" (2.5 cm) minimum diameter hole should have been drilled in the right rear or left rear corner of the support surface to pass the appliance cable through to the junction box.

NOTE: For undercounter installation, it is recommended that the junction box be located in the adjacent right or left cabinet. If you are installing the junction box on rear wall behind oven, it is recommended that the junction box be recessed and located in the upper center of the cabinet.

- Oven support surface must be solid, level and flush with bottom of cabinet cutout.
- Floor must be able to support a single oven weight of 129 lbs (59 kg) for 27" (68.6 cm) models or 154 lbs (70 kg) for 30" (76.2 cm) models.
- Floor must be able to support a double oven weight of 251 lbs (114 kg) for 27" (68.6 cm) models or 288 lbs (131 kg) for 30" (76.2 cm) models.

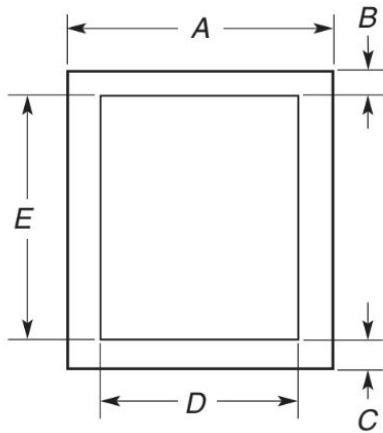
IMPORTANT: To avoid damage to your cabinets, check with your builder or cabinet supplier to make sure that the materials used will not discolor, delaminate or sustain other damage. This oven has been designed in accordance with the requirements of UL and CSA International and complies with the maximum allowable wood cabinet temperatures of 194°F (90°C).

Undercounter Installation (With Cooktop Installed Above):

Refer to the Cutout Dimensions for Ovens Installed Under Cooktop (separate sheet). See product website for list of cooktop models approved for use above select wall-oven models.

Cabinet Dimensions — Single Ovens

Single Oven Undercounter (Without Cooktop Installed Above)



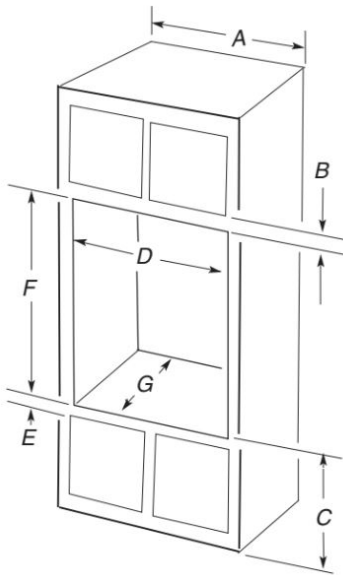
27" (68.6 cm) models

- A. 27" (68.6 cm) minimum cabinet width
- B. 1 1/2" (3.8 cm) minimum top of cutout to underside of countertop
- C. 5 1/4" (13.3 cm) bottom of cutout to floor
- D. 25 1/2" (64.8 cm) cutout width
- E. 28" (71.2 cm) minimum cutout height

30" (76.2 cm) models

- A. 30" (76.2 cm) minimum cabinet width
- B. 1 1/2" (3.8 cm) minimum top of cutout to underside of countertop
- C. 5 1/4" (13.3 cm) bottom of cutout to floor
- D. 28 1/2" (72.4 cm) cutout width
- E. 28" (71.2 cm) minimum cutout height

Single Ovens Installed in Cabinet



27" (68.6 cm) models

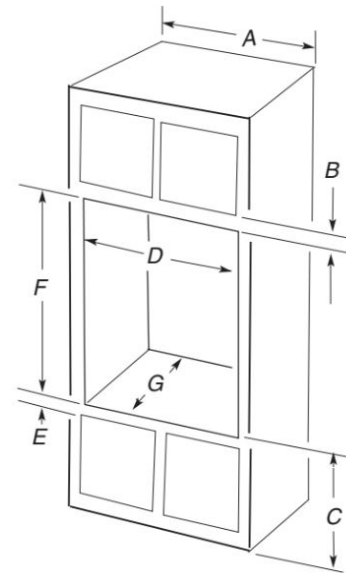
- A. 27" (68.6 cm) minimum cabinet width
- B. 1" (2.5 cm) top of cutout to bottom of upper cabinet door
- C. 32" (81.3 cm) bottom of cutout to floor
- D. 25 1/2" (64.8 cm) cutout width
- E. 1 1/2" (3.8 cm) minimum bottom of cutout to top of cabinet door
- F. 28" (71.2 cm)* recommended cutout height
- G. 24" (60.7 cm) cutout depth

30" (76.2 cm) models

- A. 30" (76.2 cm) minimum cabinet width
- B. 1" (2.5 cm) top of cutout to bottom of upper cabinet door
- C. 32" (81.3 cm) bottom of cutout to floor
- D. 28 1/2" (72.4 cm) cutout width
- E. 1 1/2" (3.8 cm) minimum bottom of cutout to top of cabinet door
- F. 28" (71.2 cm)* recommended cutout height
- G. 24" (60.7 cm) cutout depth

***NOTE:** The cutout height can be between 26 15/16" and 29 7/16" (68.4 cm and 74.8 cm) for single ovens.

Cabinet Dimensions - Double Ovens



27" (68.6 cm) models

- A. 27" (68.6 cm) minimum cabinet width
- B. 1" (2.5 cm) top of cutout to bottom of upper cabinet door
- C. 14 3/4" (37.5 cm) bottom of cutout to floor is recommended.
4"-14 3/4" (10.2 cm - 37.5 cm) bottom of cutout to floor is acceptable.
- D. 25 1/2" (64.8 cm) cutout width
- E. 1 1/2" (3.8 cm) minimum bottom of cutout to top of cabinet door
- F. 50 1/4" (127.6 cm)* recommended cutout height
- G. 24" (60.7 cm) cutout depth

30" (76.2 cm) models

- A. 30" (76.2 cm) minimum cabinet width
- B. 1" (2.5 cm) top of cutout to bottom of upper cabinet door
- C. 14 3/4" (37.5 cm) bottom of cutout to floor is recommended.
4"-14 3/4" (10.2 cm - 37.5 cm) bottom of cutout to floor is acceptable.
- D. 28 1/2" (72.4 cm) cutout width
- E. 1 1/2" (3.8 cm) minimum bottom of cutout to top of cabinet door
- F. 50 1/4" (127.6 cm)* recommended cutout height
- G. 24" (60.7 cm) cutout depth

***NOTE:** The cutout height can be between 48 7/8" and 52 3/16" (124.1 cm and 132.6 cm) for double ovens.

Electrical Requirements

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrical installer determine that the ground path and the wire gauge are in accordance with local codes.

Check with a qualified electrical installer if you are not sure the oven is properly grounded.

This oven must be connected to a grounded metal, permanent wiring system.

Be sure that the electrical connection and wire size are adequate and in conformance with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70-latest edition or CSA Standards C22.1-94, Canadian Electrical Code, Part 1 and C22.2 No. O-M91-latest edition, and all local codes and ordinances.

A copy of the above code standards can be obtained from:

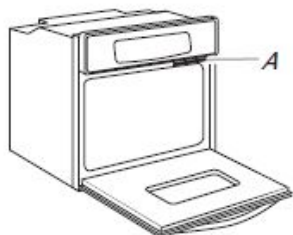
National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02169-7471

CSA International
8501 East Pleasant Valley Road
Cleveland, OH 44131-5575

Electrical Connection

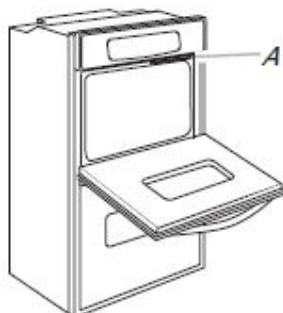
To properly install your oven, you must determine the type of electrical connection you will be using and follow the instructions provided for it here.

- Oven must be connected to the proper electrical voltage and frequency as specified on the model/serial/rating plate. The model/serial/rating plate is located under the control panel on single ovens and under the control panel on the upper oven cavity on double ovens. See the following illustrations.



Single oven

A. Model/serial/rating plate



Double oven

A. Model/serial/rating plate

- Models rated from 7.3 to 9.6 kW at 240 V (6.3 to 8.3 kW at 208 V) require a separate 40 A circuit. Models rated from 4.9 to 7.2 kW at 240 V (4.3 to 6.2 kW at 208 V) require a separate 30 A circuit. Models rated at 4.8 kW and below at 240 V (4.2 kW and below at 208 V) require a separate 20 A circuit.
- A circuit breaker is recommended.
- Connect directly to the fused disconnect (or circuit breaker box) through flexible, armored, or nonmetallic sheathed, copper cable (with grounding wire). See "Make Electrical Connection" section.
- Flexible cable from the oven should be connected directly to the junction box.
- Fuse both sides of the line.
- Do not cut the conduit. The length of conduit provided is for serviceability of the oven.
- A UL-listed or CSA-approved conduit connector must be provided.
- If the house has aluminum wiring, follow the procedure below:
Connect the aluminum wiring using special connectors and/or tools designed and UL listed for joining copper to aluminum.
Follow the electrical connector manufacturer's recommended procedure. Aluminum/copper connection must conform with local codes and industry-accepted wiring practices.

For power requirements refer to the following table.

Series	Voltage	Frequency	Rating
WOD97EC/ WODA7EC/ WOD77EC	120/240 V AC	60 Hz	8 kW
	120/208 V AC	60 Hz	6 kW
WOS97EC/ WOSA2EC/ WOS72EC	120/240 V AC	60 Hz	4 kW
	120/208 V AC	60 Hz	3 kW
WOD51EC	120/240 V AC	60 Hz	7.6 kW
	120/208 V AC	60 Hz	5.7 kW
WOS51EC	120/240 V AC	60 Hz	3.9 kW
	120/208 V AC	60 Hz	2.9 kW

INSTALLATION

Prepare Built-In Oven

1. Decide on the final location for the oven. Avoid drilling or cutting into house wiring during installation.

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install or uninstall appliance.

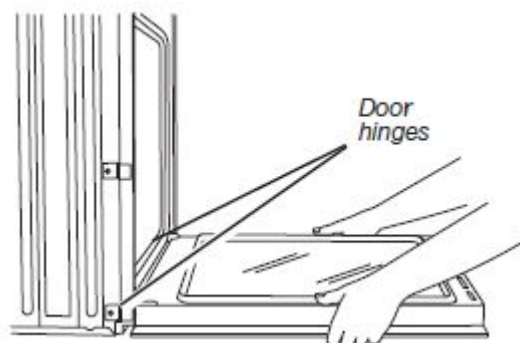
Failure to do so can result in back or other injury.

2. To avoid floor damage, set the oven onto cardboard prior to installation. Do not use handle or any portion of the front frame for lifting.
3. Remove the shipping materials and tape from the oven. Remember to keep the corner posts and other materials that may be needed for installation.
4. Remove the hardware package from inside the bag containing literature.
5. Remove and set aside racks and other parts from inside the oven.
6. Move oven and cardboard close to the oven's final location.

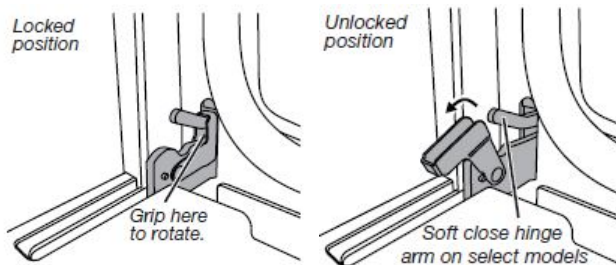
Remove Oven Door(s)

IMPORTANT: Use two hands to remove oven door. For double ovens, repeat the process for each door.

1. Prior to removing the oven door, prepare a surface where you will place it. This surface should be flat and covered with a soft blanket, or use the corner posts from your packaging material.
2. Fully open the oven door.



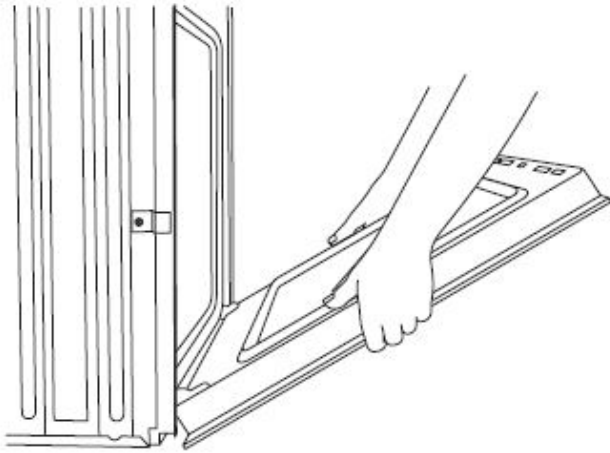
3. Locate the oven door hinge locks in both corners of the oven door, and rotate the hinge locks toward the oven door to the unlocked position. If the door hinge lock is not rotated fully (see illustration B), the door will not remove properly.



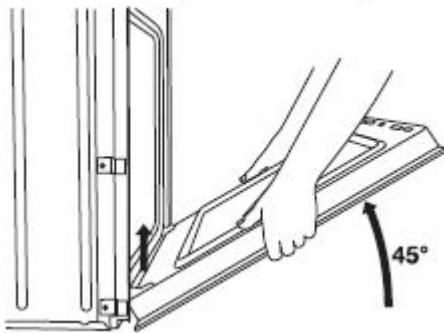
A. Oven door hinge lock in locked position

B. Oven door hinge lock in partially unlocked position

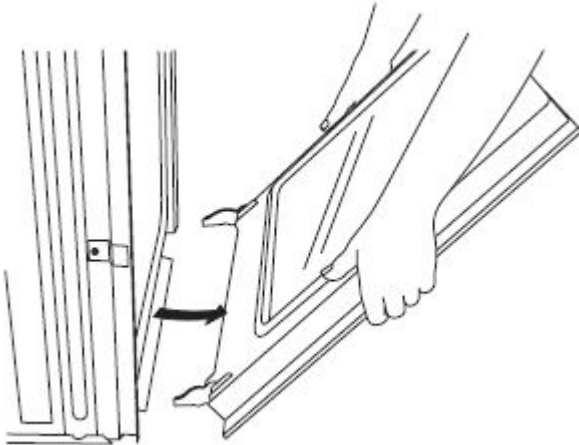
4. Gently start to close the door. The door will stop at a partially closed position.



5. Using two hands, grasp the edges of the oven door. Close the oven door slightly past the stop position to take the weight off of the door hinges, and then pull the oven door up.



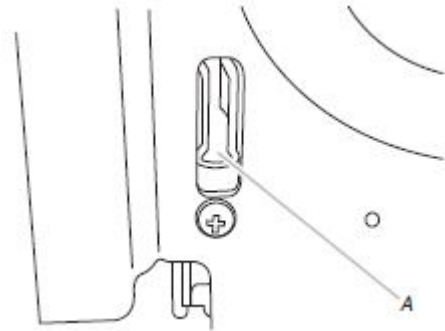
6. Pull the oven door toward you, and then remove. You may need to gently shift the door from side to side as you pull.



7. Set the oven door aside on the prepared covered work surface with the oven door resting on its handle.
8. To continue with the oven installation, go to the "Positioning Oven Feet for Multiple Cabinet Cutout Heights" section.

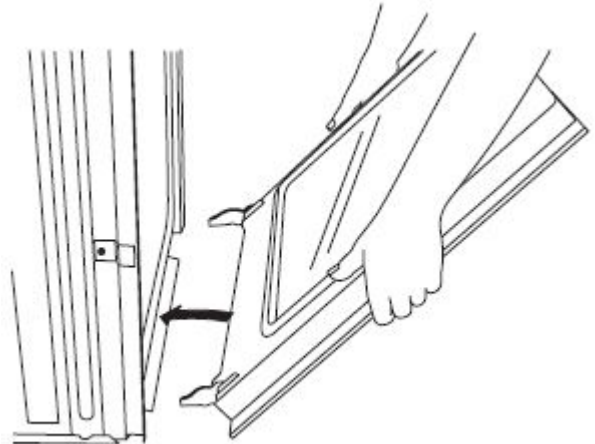
Replace Oven Door(s)

1. Using two hands, grasp side edges of door at the midpoint. Face the oven cavity.
2. Locate the slots on each side of the oven front frame for the door hinge locks.

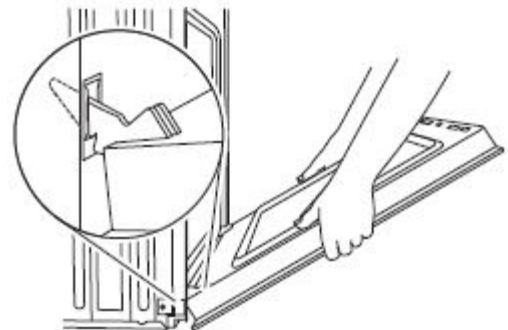


A. Slot in the oven cavity for door hinge lock

3. Using two hands, grasp the edges of the oven door. At a 45° angle, insert the hinges at the same time, and push the oven door into the oven cavity slot to replace. You may need to gently shift the door from side to side as you push.



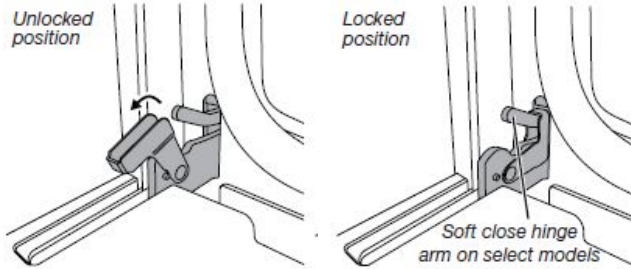
4. Make sure the door hinge notch is engaged on the bottom of the oven cavity slot.



IMPORTANT: Do not close the door at this step or damage may occur to the door hinge.

5. Lower the oven door to the fully open position. If the oven door does not open to a full 90°, repeat steps 1 through 3.

6. Locate the oven door hinge locks in the corners of the oven door, and rotate the hinge locks toward the oven cavity to the locked position.



7. After the door hinges have been locked, gently swing the door upward to close. The door should not be forced closed.
8. When the hinges are properly installed and the door is closed, there should be an even gap between the door and the control panel. If one side of the oven door is lower than the other, the hinge on that side is not properly installed.

See the "Remove Oven Door(s)" and "Replace Oven Door(s)" sections.

Positioning Oven Feet for Multiple Cabinet Cutout Heights

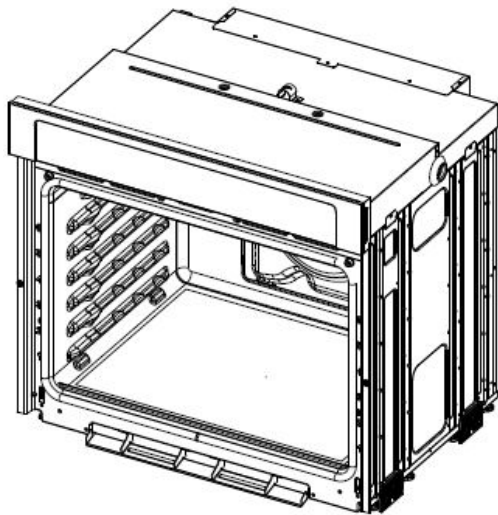
Single Ovens

The positioning of the oven feet allow a single oven to be installed in a cutout height between $26\frac{15}{16}$ " and $29\frac{7}{16}$ " (68.4 cm and 74.8 cm). Refer to the following instructions to position the feet for the size of your cabinet cutout.

Cutout Height is Between $27\frac{5}{8}$ " and $28\frac{5}{8}$ " (70.2 cm and 72.7 cm)

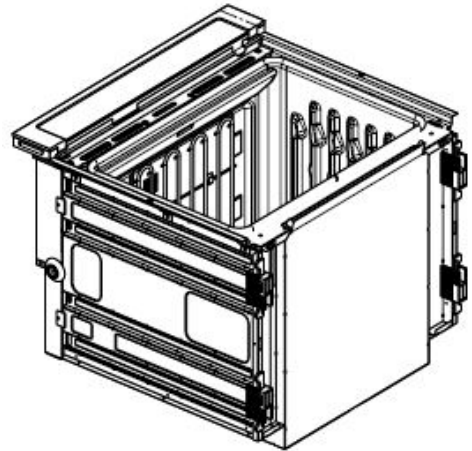
The oven feet do not need to be changed. They are positioned correctly as received.

Go to the "Make Electrical Connection" section.



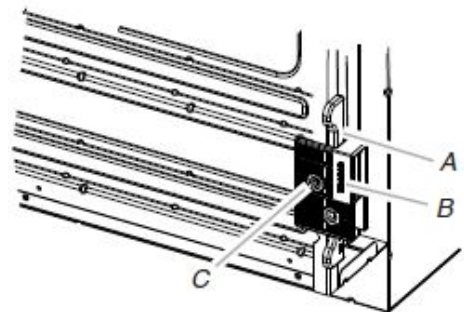
Cutout Height is Between $26\frac{15}{16}$ " and $27\frac{11}{16}$ " (68.4 cm and 70.3 cm)

1. Using 2 or more people, place the oven on its back on a covered surface.



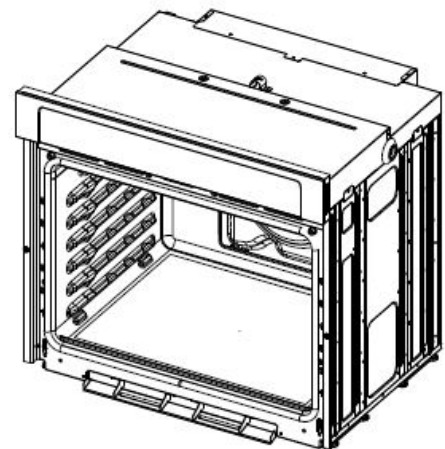
2. Remove the foot from the right front spacer by removing the #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw.

NOTE: Do not remove the spacer.



- A. Spacer
- B. Foot
- C. #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw

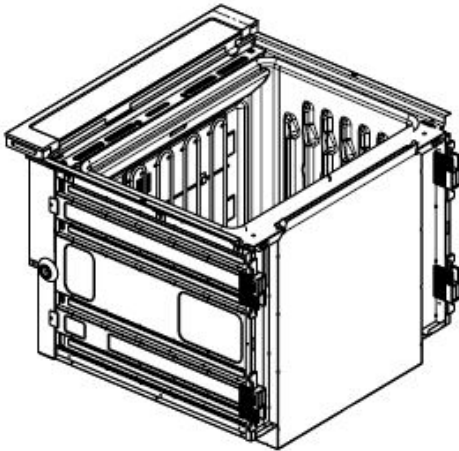
3. In the same manner, remove the feet on the right rear, left front, and left rear of the oven.
4. Using 2 or more people, place the oven in its upright position.



5. Go to the "Make Electrical Connection" section.

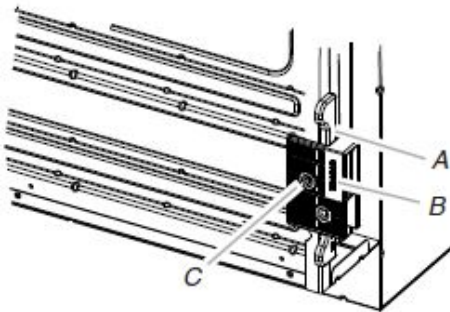
Cutout Height is Between 28¹¹/₁₆" and 29⁷/₁₆" (72.8 cm and 74.8 cm)

1. Using 2 or more people, place the oven on its back on a covered surface.



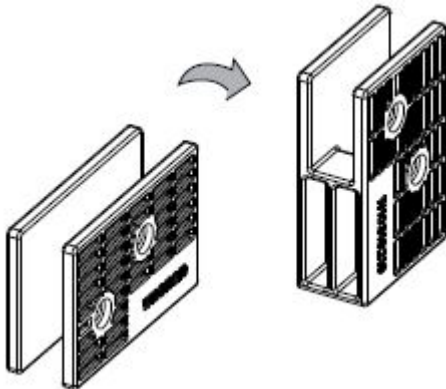
2. Remove the foot from the right front spacer by removing the #8-18 x 3/8" screw.

NOTE: Do not remove the spacer.



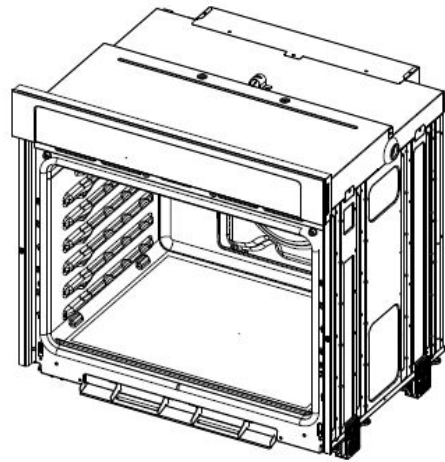
- A. Spacer
- B. Foot
- C. #8-18 x 3/8" screw

3. Rotate the foot 90° so the short side of the foot is positioned toward the top of the oven.



4. Reinstall the foot to the spacer using the #8-18 x 3/8" screw previously removed.
5. In the same manner, remove, rotate and reinstall the feet on the right rear, left front, and left rear of the oven.

6. Using 2 or more people, place the oven in its upright position.



7. Go to the "Make Electrical Connection" section.

Double Ovens

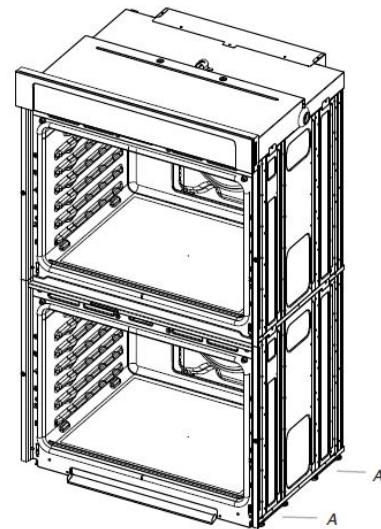
The positioning of the oven feet allow a double oven to be installed in a cutout height between 48⁷/₈" and 52³/₁₆" (124.1 cm and 132.6 cm). Refer to the following instructions to position the feet for the size of your cabinet cutout.

Cutout Height is Between 48⁷/₈" and 50⁷/₁₆" (124.1 cm and 128.1 cm)

The oven feet do not need to be changed. They are positioned correctly as received.

NOTE: Do not remove the spacers.

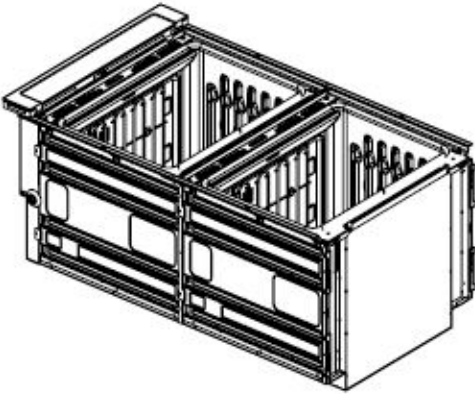
Go to the "Make Electrical Connection" section.



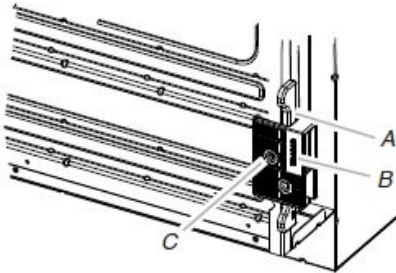
A. Spacers

Cutout Height is Between 50 $\frac{1}{2}$ " and 51 $\frac{1}{8}$ " (128.2 cm and 129.9 cm)

1. Using 2 or more people, place the oven on its back on a covered surface.



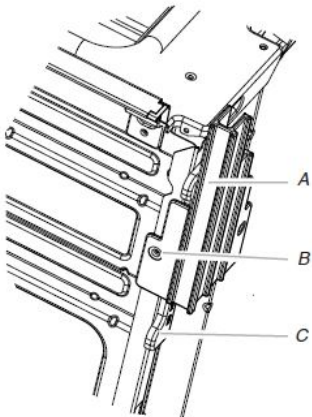
2. Install a foot on the left rear spacer using a #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw.
NOTE: Position the foot so the long side of the foot is facing toward the top of the oven.



- A. Spacer
- B. Foot
- C. #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw

3. In the same manner, install a foot on the right rear of the oven.
4. Install a front foot on the left front spacer using a #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw.

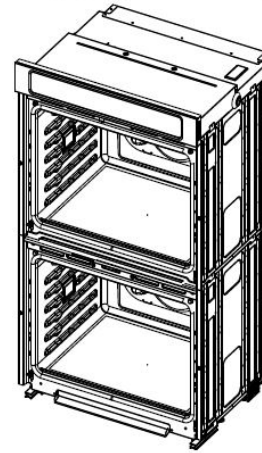
NOTE: Position the foot so the long side of the foot is facing toward the inside of the oven.



- A. Front Foot
- B. #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw
- C. Spacer

5. In the same manner, install a front foot on the right front of the oven.

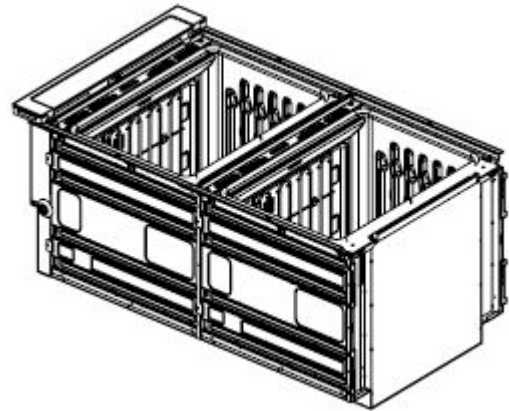
6. Using 2 or more people, place the oven in its upright position.



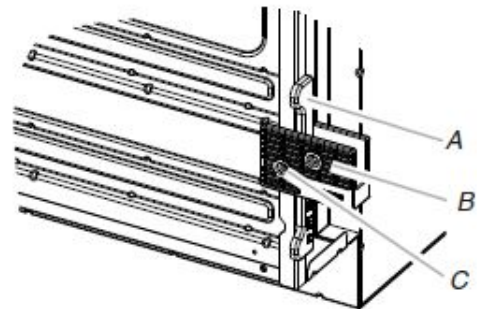
7. Go to the "Make Electrical Connection" section.

Cutout Height is Between 51 $\frac{3}{16}$ " and 52 $\frac{3}{16}$ " (130.0 cm and 132.6 cm)

1. Using 2 or more people, place the oven on its back on a covered surface.



2. Install a foot on the left rear spacer using a #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw.
NOTE: Position the foot so the short side of the foot is facing toward the top of the oven.

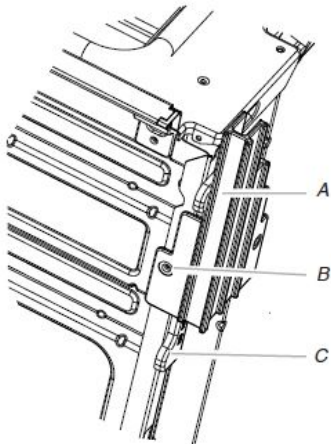


- A. Spacer
- B. Foot
- C. #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw

3. In the same manner, install a foot on the right rear of the oven.

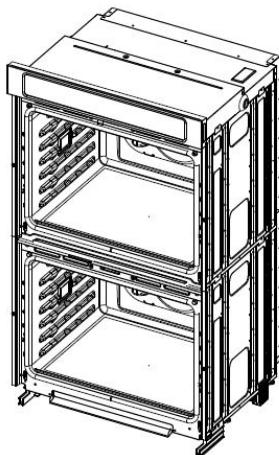
4. Install a front foot on the left front using a #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw.

NOTE: Position the foot so the short side of the foot is facing toward the top of the oven.



- A. Front Foot
- B. #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw
- C. Spacer

5. In the same manner, install a front foot on the right front of the oven.
6. Using 2 or more people, place the oven in its upright position.



7. Go to the "Make Electrical Connection" section.

Make Electrical Connection For Single Ovens

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Use 12 gauge copper wire.

Electrically ground oven.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

For Double Ovens

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

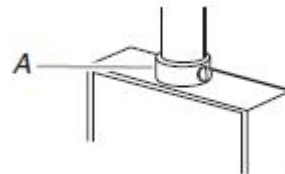
Use 8 gauge copper wire.

Electrically ground oven.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

This oven is manufactured with a neutral (white) power supply wire and a cabinet-connected green (or bare) ground wire twisted together.

1. Disconnect power.
2. Feed the flexible conduit from the oven through the opening in the cabinet.
3. Remove junction box cover, if it is present.
4. Install a UL listed or CSA approved conduit connector to the junction box.



A. UL Listed or CSA Approved conduit connector

5. Route the flexible conduit from the oven to the junction box through a UL listed or CSA approved conduit connector.
6. Tighten screws on conduit connector.
7. See "Electrical Connection Options Chart" to complete installation for your type of electrical connection.

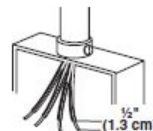
Electrical Connection Options Chart

If your home has:

Go to section:

4-wire

4-Wire Cable from Home Power Supply



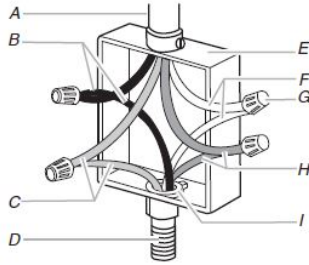
3-wire

3-Wire Cable from Home Power Supply



4-Wire Cable from Home Power Supply

IMPORTANT: Use the 4-wire cable from home power supply in the U.S. where local codes do not allow grounding through neutral, New Branch circuit installations (1996 NEC), mobile homes and recreational vehicles, new construction and in Canada.

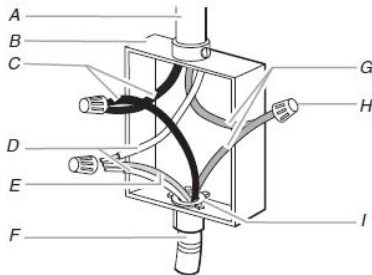


- | | |
|--------------------------------------|--|
| A. Cable from home power supply | F. White wires |
| B. Black wires | G. UL listed wire connectors |
| C. Red wires | H. Green (or bare) ground wires |
| D. 4-wire flexible conduit from oven | I. UL listed or CSA approved conduit connector |
| E. Junction box | |

1. Connect the 2 black wires (B) together using a UL listed wire connector.
2. Connect the 2 red wires (C) together using a UL listed wire connector.
3. Untwist white wire from green (or bare) ground wire coming from the oven.
4. Connect the 2 white wires (F) together using a UL listed wire connector.
5. Connect the green (or bare) ground wire (H) from the oven cable to the green (or bare) ground wire (in the junction box) using a UL listed wire connector.
6. Install junction box cover.

3-Wire Cable from Home Power Supply – U.S. Only

IMPORTANT: Use the 3-wire cable from home power supply where local codes permit a 3-wire connection.



- | | |
|--|--|
| A. Cable from home power supply | F. 4-wire flexible conduit from oven |
| B. Junction box | G. Red wires |
| C. Black wires | H. UL listed wire connectors |
| D. White wires | I. UL listed or CSA approved conduit connector |
| E. Green (or bare) ground wire (from oven) | |

1. Connect the 2 black wires (C) together using a UL listed wire connector.
2. Connect the 2 white wires (D) and the green (or bare) ground wire (of the oven cable) using a UL listed wire connector.
3. Connect the 2 red wires (G) together using a UL listed wire connector.
4. Install junction box cover.

Install Oven

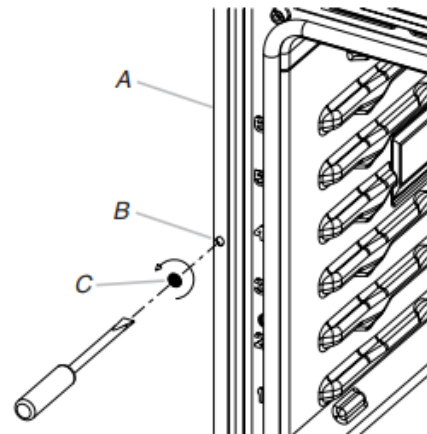
1. Using two or more people, lift oven partially into cabinet cutout. Use the oven opening as an area to grip.
NOTE: Push against seal area of oven front frame when pushing oven into cabinet. Do not push against outside edges.



2. Push against the seal area of the front frame to push the oven into the cabinet until the back surface of the front frame touches the front wall of the cabinet.



3. Push oven completely into cabinet and center oven into cabinet cutout.
4. Insert the grommet into the mounting rail hole using a flat-blade screwdriver. Insert the screwdriver into the grommet and turn $\frac{1}{4}$ turn counterclockwise. Make sure the grommet stays in position.

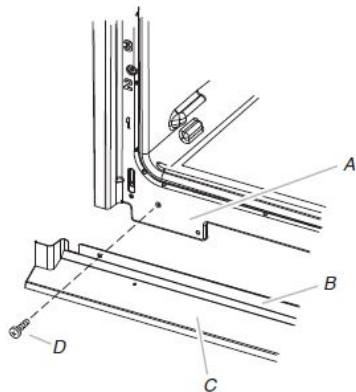


- | |
|--------------------|
| A. Oven frame |
| B. Oven frame hole |
| C. Grommet |

- Securely fasten the oven to the cabinet using the #8-14 x $\frac{3}{4}$ " screws provided.

5. The bottom vent and bottom vent trim (required when the oven is installed with the feet in the tall position) are shipped in the foam packing at the top of the oven. To install only the bottom vent, see the following instructions. To install both the bottom vent and the bottom vent trim for installations with the feet in the tall position, see the instructions in Step 6.

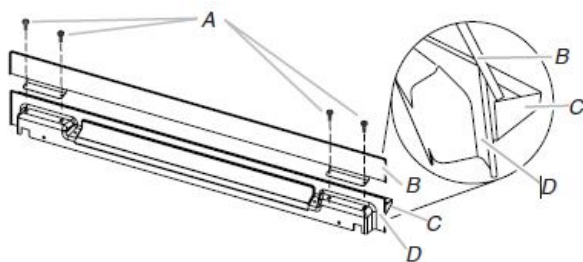
- Align vent tab (B) with oven frame (A) as shown.
- Using one #8-18 x $\frac{3}{8}$ " screw (D) on each side of the vent tab (B), fasten the vent securely to the oven.



A. Oven frame
B. Vent tab
C. Bottom vent
D. #8-18 x $\frac{3}{8}$ screws

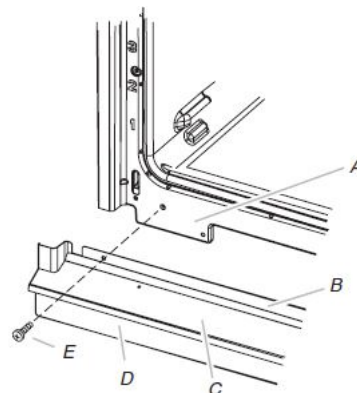
6. On models with the feet installed in the tall position, the bottom vent trim must also be installed. See the following instructions to install.

- Flex the upper vent piece (C) away from the lower vent piece (D) to slide the bottom vent trim (B) between them. Some force may be required to flex the upper vent trim (C) away from the lower vent trim (D). Some force may also be required to flex the bottom vent trim (B) and slide it into position. Make sure screw holes are properly aligned between the two pieces. See the following illustration.
- Install the bottom vent trim (B) to the lower vent piece (D) using two #8-18 x $\frac{1}{4}$ " (6.4 mm) screw on each side.



A. #8-18 x $\frac{1}{4}$ " (6.4 mm) screw
B. Bottom vent trim
C. Upper vent piece
D. Lower vent piece

- Align vent tab (B) with oven frame (A) as shown.
- Using one #8-18 x $\frac{3}{8}$ " (9.5 mm) screw (E) on each side of the vent tab (B), fasten the vent securely to the oven.



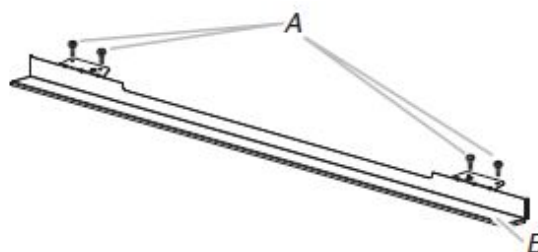
A. Oven frame
B. Vent tab
C. Oven vent
D. Bottom vent trim
E. #8-18 x $\frac{3}{8}$ " (9.5 mm) screw

7. Replace the oven racks.
8. Replace the oven door. See the "Replace Oven Door(s)" section.
9. Check that the door is free to open and close. If it is not, repeat the removal and installation procedures. See the "Prepare Built-In Oven" section.
10. Repeat for lower oven door.
11. Reconnect power.
12. The display panel will light briefly, and "PF" should appear in the display.
13. If the display panel does not light, reference the Warranty.

Install Warming Drawer Deflector Kit (Only for Ovens Installed Above Warming Drawers)

On oven models installed above a warming drawer, a warming drawer deflector kit must be installed. See the "Tools and Parts" section for information on ordering.

Parts Supplied in Deflector Kit



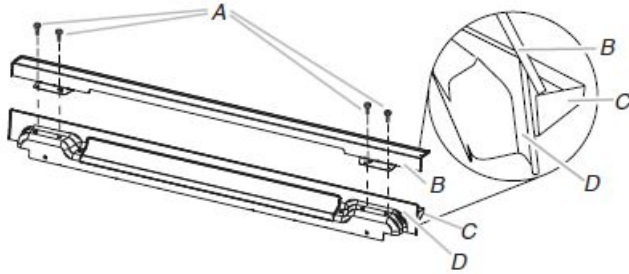
A. Phillips-head screws (4)
only 2 screws for 27" (68.6 cm) size
B. Warming drawer deflector (1)

Install Deflector Kit

1. Flex the upper vent piece (C) away from the lower vent piece (D) to slide the warming drawer deflector (B) between them. Some force may be required to flex the upper vent trim (C) away from the lower vent trim (D). Some force may also be required to flex the warming drawer deflector (B) and slide it into position. Make sure screw holes are properly aligned between the 2 pieces. See the following illustration.

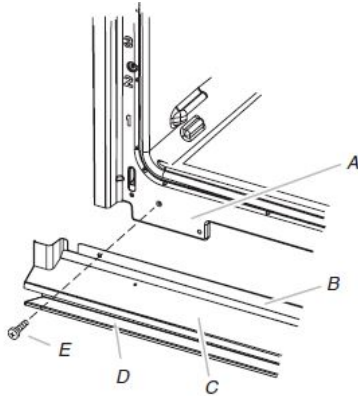
2. Install the warming drawer deflector (B) to the lower vent piece (D) using two #8-18 x 1/4" screws on each side.

NOTE: On 27" (68.6 cm) models, only one #8-18 x 1/4" (6.4 mm) screw is used on each side.



- | | |
|---------------------------------|---------------------|
| A. #8-18 x 1/4" (6.4 mm) screws | C. Upper vent piece |
| B. Warming drawer deflector | D. Lower vent piece |

3. Align vent tab (B) with oven frame (A) as shown in the following illustration.
4. Using one #8-18 x 3/8" (9.5 mm) screw (E) on each side of the vent tab (B), fasten the vent securely to the oven.



- | | |
|---------------|--------------------------------|
| A. Oven frame | D. Warming drawer deflector |
| B. Vent tab | E. #8-18 x 3/8" (9.5 mm) screw |
| C. Oven vent | |

Complete Installation

1. Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see which step was skipped.
2. Check that you have all of your tools.
3. Dispose of/recycle all packaging materials.
4. For oven cleaning, read the "Oven Maintenance and Care" section.

Check Operation of Single and Double Ovens

1. At first use, set up the language, clock, and any other preferences if available. For more information, read the Use and Care Guide.
2. Press OVEN on single oven models.
NOTE: Press UPPER or LOWER on double oven models.
3. Select Cooking Methods.
4. Select Broil.
5. Set the temperature.
6. Select Start.

If Oven Does Not Operate, Check the Following:

- Household fuse is intact and tight; or circuit breaker has not tripped.
 - Electrical supply is connected.
 - See the online "Troubleshooting" section.
7. When oven has been on for 5 minutes, feel for heat.
 8. Press UPPER or LOWER on double ovens, or press OVEN on single ovens, to cancel.

If you need Assistance or Service:

Please refer to the Quick Start Guide for contact information.

SÉCURITÉ DU FOUR ENCASTRÉ

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

 **DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

 **AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures corporelles ou de dommages lors de l'utilisation du four, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Bonne installation – l'appareil, lorsqu'elle est installée, doit être reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au *National Electrical Code*, *ANSI/NFPA 70* or the *Canadian Electrical Code*, *CSA C22.1-02*. Au Canada, l'appareil doit être reliée à la terre en respectant le Code canadien de l'électricité. S'assurer que l'appareil est bien installée et que la mise à la terre est réalisée par un technicien qualifié.
 - Ne jamais utiliser le four pour chauffer ou réchauffer une pièce.
 - Ne pas laisser les enfants seuls – Les enfants ne doivent pas être laissés seuls ou sans surveillance dans la pièce où le four est en service. Ne jamais laisser les enfants s'asseoir ou se tenir sur une partie quelconque du four.
 - Porter des vêtements appropriés – Les vêtements amples ou détachés ne doivent jamais être portés pendant l'utilisation du four.
 - Entretien par l'utilisateur – Ne pas réparer ni remplacer toute pièce du four si ce n'est pas spécifiquement recommandé dans le manuel. Toute autre opération d'entretien ou de réparation doit être confiée à un technicien qualifié.
 - Ne pas utiliser d'eau pour éteindre un feu de graisse – Éteindre le feu ou les flammes ou utiliser des extincteurs polyvalents à produits chimiques secs ou un extincteur à mousse.
 - Cet appareil ne convient pas à une rangement.
 - Utiliser seulement des mitaines sèches de four – Des mitaines de four mouillées ou humides sur des surfaces chaudes peuvent provoquer des brûlures provenant de la vapeur. Ne pas laisser les mitaines de four toucher les éléments chauffants. Ne pas utiliser une serviette ou un tissu épais.
 - Ne pas utiliser de pièces de remplacement qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (c.-à-d., pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
 - Exercer une grande prudence lors de l'ouverture de la porte. Laisser l'air chaud ou la vapeur s'échapper avant d'enlever ou de remplacer un plat.
 - Ne pas faire chauffer des contenants fermés – L'accumulation de pression peut causer une explosion du contenant et des blessures.
 - NE PAS TOUCHER LES ÉLÉMENTS CHAUFFANTS OU LES SURFACES INTÉRIEURES DU FOUR – les éléments chauffants peuvent être chauds même s'ils ont une teinte foncée. Les surfaces intérieures de four deviennent assez chaudes pour causer des brûlures. Pendant et après l'utilisation, ne pas toucher ou laisser des vêtements ou autres matériaux inflammables venir en contact avec les éléments chauds ou les surfaces intérieures chaudes du four avant qu'ils aient eu assez de temps pour refroidir. D'autres surfaces du four peuvent devenir assez chaudes pour causer des brûlures. Ces surfaces comprennent les ouvertures de l'évent du four et la surface près de ces ouvertures, les portes du four et les hublots des portes du four.
 - Ne jamais obstruer les ouvertures des événements.
 - Placement des grilles du four – Toujours placer les grilles du four à l'endroit désiré, lorsque le four est froid. Si la grille doit être déplacée lorsque le four est chaud, ne pas laisser des mitaines de four toucher l'élément chauffant dans le four.
 - Remisage dans le four – Des matériaux inflammables ne doivent pas être remisés dans un four.
- Fours autonettoyants :**
- Ne pas nettoyer le joint de la porte – Le joint de la porte est essentiel pour l'étanchéité. Veiller à ne pas frotter, endommager ou déplacer le joint.
 - Ne pas utiliser les produits commerciaux de nettoyage de four – On ne doit pas utiliser un produit commercial de nettoyage de four ou un enduit de protection des surfaces internes du four quel qu'en soit le type, sur les surfaces du four ou les surfaces voisines.
 - Nettoyer uniquement les pièces indiquées dans le manuel.
 - Avant d'exécuter le programme d'autonettoyage du four, enlever la lèchefrite et sa grille et les autres ustensiles.
- Pour les fours intelligents :**
- Utilisation à distance – Cet appareil peut être configuré pour permettre l'utilisation à distance en tout temps. Ne pas ranger de matériaux inflammables ou sensibles à la température dans l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Guide de connexion Internet pour appareils connectés seulement

IMPORTANT : Il est de la responsabilité de l'utilisateur de bien installer l'appareil avant de l'utiliser. Bien lire et suivre le guide d'installation qui accompagne l'appareil.

La connectabilité nécessite un réseau Wi-Fi et la création d'un compte. Les fonctions de l'application peuvent changer. Des frais de transfert de données peuvent s'appliquer. Une fois installée, lancer l'application. Suivre les étapes de configuration du compte d'utilisateur et de connexion de l'appareil.

Il faut :

- Un routeur sans fil compatible Wi-Fi à 2,4 GHz, avec sécurité WPA2. Pour vérifier les capacités du routeur, consulter le manuel d'instructions du fabricant du routeur.
- Le routeur devra être en marche et connecté à Internet.
- Le numéro SAID à 10 caractères de votre appareil. Le numéro SAID est imprimé sur une étiquette collée sur l'appareil ou peut être affiché à l'écran ACL.

Déclaration de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC)

Cet appareil est conforme à la norme FCC, partie 15. Le bon fonctionnement de l'appareil est fonction de deux conditions :

1. Cet appareil ne doit pas produire de brouillage dommageable et
2. cet appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Tous changements ou toutes modifications n'ayant pas été expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Déclaration de conformité d'Industrie Canada (IC)

Cet appareil satisfait aux prescriptions des documents CNR/RSS d'Industrie Canada (utilisation sans licence). Le bon fonctionnement de l'appareil est fonction de deux conditions :

1. Cet appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. Cet appareil doit être compatible avec n'importe quelle interférence, y compris des interférences causées par l'utilisation involontaire de l'appareil.

En vertu des règlements d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'à l'aide d'une antenne d'un type et de gain maximum (ou moins) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les interférences radio potentielles pour les autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) ne dépasse pas ce qui est nécessaire pour une communication réussie.

Pour satisfaire aux exigences de la FCC et d'Industrie Canada sur l'exposition aux radiations de radiodiffusion, les antennes utilisées avec cet émetteur doivent être installées de telle sorte qu'il y ait une distance de 20 cm ou plus séparant la source de radiation (antenne) et toute personne en tout temps et ne doit pas être co-utilisée ou fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou qu'un émetteur.

Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, pouvant être déterminées par le fait d'allumer et d'éteindre l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en suivant l'un des conseils suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
- Contacter un revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

ENTRETIEN ET RÉPARATION DU FOUR

Nettoyage général

REMARQUE : Avant le nettoyage, s'assurer que toutes les commandes sont désactivées et que le four est froid. Toujours suivre les instructions figurant sur les étiquettes des produits de nettoyage.

L'usage de savon, d'eau et d'un chiffon doux ou d'une éponge est suggéré en priorité, sauf indication contraire.

SURFACES EN ÉMAIL VITRIFIÉ UNIQUEMENT (sur certains modèles)

Les éclaboussures alimentaires acides, telles que vinaigre et tomate, doivent être nettoyées dès que le four a refroidi. Ces salissures peuvent endommager le fini.

Méthode de nettoyage :

- Nettoyant à vitre, nettoyant doux liquide ou tampon à récurer non abrasif :
Nettoyer délicatement autour de la plaque signalétique, car le frottement pourrait en effacer les chiffres.
- Nettoyant affresh® pour cuisine et appareils ménagers — numéro de pièce W10355010 (non fourni) :
Voir la section "Accessoires" pour plus de renseignements.

ACIER INOXYDABLE ET ACIER INOXYDABLE NOIR (sur certains modèles)

REMARQUE : Afin d'éviter d'endommager les surfaces en acier inoxydable ou en acier inoxydable noir, ne pas utiliser de tampons à récurer savonneux, de nettoyants abrasifs, de crème à polir pour table de cuisson, de tampons en laine d'acier, de chiffons de lavage rêches ou d'essuie-tout abrasifs.

Méthode de nettoyage :

Frotter dans la direction du grain pour éviter les dommages.

- Nettoyant pour acier inoxydable affresh® — numéro de pièce W10355016 (vendu séparément) ou chiffons pour acier inoxydable affresh® — numéro de pièce W10355049 (vendu séparément) :
Voir la section "Accessoires" pour commander.
- Vinaigre pour les taches d'eau dure.

PEINTURE MÉTALLIQUE (sur certains modèles)

Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, de nettoyants avec agent de blanchiment, de produits antirouille, d'ammoniaque ou d'hydroxyde de sodium (soude) car la surface peinte pourrait se tacher.

TABLEAU DE COMMANDE ET EXTÉRIEUR DE LA PORTE DE FOUR

Afin d'éviter d'endommager le tableau de commande, ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, de tampons en laine d'acier, de chiffons de lavage rugueux ou d'essuie-tout abrasifs.

Méthode de nettoyage :

- Nettoyant à vitre et chiffon doux ou éponge :
Appliquer le nettoyant à vitre sur un chiffon doux ou une éponge, et non pas directement sur le tableau.
- Nettoyant pour cuisine et appareils électroménagers affresh® — Pièce numéro W10355010 (non inclus) :
Voir la section "Accessoires" pour plus de renseignements.

INTÉRIEUR DE LA PORTE DU FOUR

Méthode de nettoyage :

- Programme d'autonettoyage :
Pour un nettoyage optimal de la porte, essuyer tout dépôt avec une éponge humide avant de lancer le programme.

GRILLE

- Tampon en laine d'acier
- Lave-vaisselle
- Pour les grilles ternies qui glissent difficilement, enduire légèrement les glissières d'huile végétale; cela facilitera leur glissement.

CAVITÉ DU FOUR

Ne pas utiliser de nettoyants à four.

Les éclaboussures alimentaires doivent être nettoyées lorsque le four a refroidi. À des températures élevées, les aliments réagissent avec la porcelaine. Cette réaction peut causer des taches, des attaques, des piqûres ou de légères taches blanches.

Méthode de nettoyage :

- Programme d'autonettoyage :
Voir d'abord la section "Programme d'autonettoyage". Sortir les grilles sinon elles se décolorent et glisseront plus difficilement. Le cas échéant, une légère couche d'huile végétale appliquée sur les glissières facilitera le glissement des grilles.

PIERRE DE CUISSON

Méthode de nettoyage :

- Avant de procéder au nettoyage, attendre que la pierre de cuisson refroidisse. Laver la pierre de cuisson à la main et la rincer à l'eau tiède.
- Utiliser une spatule en plastique pour enlever les aliments collés.
- Ne pas utiliser de savon ou de détergent.
- Ne pas laisser tremper et ne pas nettoyer au lave-vaisselle.

Programme d'autonettoyage

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de brûlures

Ne pas toucher le four au cours du programme d'autonettoyage.

Garder les enfants loin du four au cours du programme d'autonettoyage.

Le non-respect de ces instructions peut causer des brûlures.

IMPORTANT : La santé de certains oiseaux est très sensible aux émanations qui surviennent durant le programme d'autonettoyage. L'exposition aux émanations peut entraîner la mort de certains oiseaux. Toujours déplacer les oiseaux dans une autre pièce fermée et bien aérée.

Procéder à l'autonettoyage du four avant qu'il ne devienne très sale. Les saletés intenses nécessitent un nettoyage plus long et dégagent plus de fumée.

Veiller à ce que la cuisine soit bien aérée pendant le programme d'autonettoyage afin d'aider à éliminer la chaleur, les odeurs et la fumée.

Ne pas obstruer le ou les événements du four durant le programme d'autonettoyage. L'air doit pouvoir circuler librement. Voir la section "Événements du four".

Ne pas nettoyer, frotter, endommager ou déplacer le joint d'étanchéité de la porte du four. Le joint de la porte est essentiel pour une bonne étanchéité.

Préparation du four :

- Sortir du four la lèchefrite, les grilles et les ustensiles de cuisson au four et, sur certains modèles, la sonde thermométrique.
- Sortir les grilles du four pour les garder brillantes et pour qu'elles glissent facilement. Voir la section "Nettoyage général" pour plus de renseignements.
- Enlever tout papier d'aluminium du four; celui-ci risquerait de brûler ou de fondre et d'endommager le four.
- Nettoyer manuellement l'intérieur de la porte et une zone de 1 1/2 po (3,8 cm) sur le pourtour du cadre de la cavité du four, en prenant soin de ne pas déplacer ni plier le joint d'étanchéité. Cette section ne devient pas assez chaude au cours du programme d'autonettoyage pour pouvoir éliminer la saleté. Ne pas laisser d'eau, de nettoyant, etc. pénétrer dans les fentes du cadre de la porte. Nettoyer avec un chiffon humide.
- Essuyer toute saleté décollée afin de réduire la fumée et d'éviter les dommages. À des températures élevées, les aliments réagissent avec la porcelaine. Cette réaction peut causer des taches, des attaques, des piqûres ou de légères taches blanches. Ceci est normal et n'affecte pas la performance de cuisson.

Comment fonctionne le programme

IMPORTANT :

Le chauffage et le refroidissement de la porcelaine sur l'acier dans le four peuvent causer une décoloration, une perte de lustre, des fissures minuscules et des craquements.

Le programme d'autonettoyage utilise des températures très élevées, brûlant les saletés pour les réduire en cendre.

Les durées de nettoyage suggérées sont de 3 h pour les saletés légères, 4 h pour les saletés moyennes, et 5 h pour les saletés moyennes à intenses.

Lorsque le four a complètement refroidi, retirer la cendre avec un chiffon humide. Afin d'éviter de briser le verre, ne pas appliquer de chiffon humide et froid sur la partie interne du hublot de la porte avant qu'il n'ait complètement refroidi.

Les lampes du four ne fonctionnent pas durant le programme d'autonettoyage.

REMARQUE : Le four possède un moteur de ventilateur de refroidissement à 2 vitesses. Pendant le programme d'autonettoyage, les ventilateurs fonctionneront à la vitesse la plus élevée pour augmenter le flux d'air et faciliter l'évacuation de l'air chaud par les événements du four. Une augmentation du bruit peut être constatée pendant et après le programme d'autonettoyage jusqu'au refroidissement du four.

Avant l'autonettoyage, s'assurer que la porte est complètement fermée sinon elle ne se verrouillera pas et le programme ne commencera pas. Lorsque le four est verrouillé, les portes du four ne peuvent être ouvertes. Pour éviter d'endommager les portes, ne pas les forcer ouvertes lorsqu'elles sont verrouillées.

1. Appuyer sur la touche outils.
2. Sélectionner SELF CLEAN (autonettoyage).
(Sur les modèles à four double) Sélectionner la cavité supérieure ou la cavité inférieure.

3. Sélectionner le type d'autonettoyage :

Vapeur : 1 heure : Nettoyer après de légers déversements quotidiens à l'aide de la chaleur inférieure et de 1 1/4 tasse (295,74 ml) d'eau.

Température élevée : 4 heures : Programme de 3 heures + 1 heure de refroidissement.

Température élevée : 5 heures : Programme de 4 heures + 1 heure de refroidissement.

Température élevée : 6 heures : Programme de 5 heures + 1 heure de refroidissement.

4. Suivre les directives à l'écran pour préparer le four.
5. Sélectionner START (mise en marche) pour commencer le processus de nettoyage.

OU

Sélectionner DELAY (mise en marche différée) pour commencer le programme d'autonettoyage à un autre moment. Voir la section "Mise en marche différée du programme d'autonettoyage".

Les portes du four se verrouillent automatiquement.

REMARQUE : La porte peut ne pas se verrouiller immédiatement après la mise en marche du programme d'autonettoyage.

Lorsque le programme d'autonettoyage est terminé et que le four est froid, les portes du four se déverrouillent.

6. Lorsque le four a complètement refroidi, retirer la cendre avec un chiffon humide.

Mise en marche différée du programme d'autonettoyage :

Suivre les étapes 1 à 4 de la section "Démarrage du programme d'autonettoyage", puis :

1. Sélectionner DELAY (mise en marche différée).
2. Sélectionner l'heure de départ du programme d'autonettoyage en naviguant de gauche à droite.
3. Sélectionner START DELAY (démarrer la mise en marche différée).

Les portes du four vont se verrouiller automatiquement après le début du compte à rebours.

Lorsque le programme d'autonettoyage est terminé et que le four est froid, les portes du four se déverrouillent. Risque de brûlures

4. Lorsque le four a complètement refroidi, retirer la cendre avec un chiffon humide.

Pour arrêter le programme d'autonettoyage à tout moment :

Appuyer la sur touche annulation de la fonction d'alimentation du four. Si la température du four est trop élevée, la porte reste verrouillée. Elle ne se déverrouille pas tant que le four n'a pas refroidi.

Steam Clean (nettoyage à la vapeur) (sur certains modèles)

La fonction de nettoyage à la vapeur est conçue pour effectuer un nettoyage léger de la cavité du four du bas pour les modèles muni d'un élément de cuisson au four non visible.

Laisser le four refroidir et atteindre la température ambiante avant d'utiliser le programme de nettoyage à la vapeur. Si la température de la cavité du four est supérieure à 200 °F (93 °C), la fonction de nettoyage à la vapeur ne s'active pas. Elle attendra que la température soit moins élevée.

Retirer toutes les grilles et tous les accessoires de la cavité du four.

Pour de meilleurs résultats, utiliser 10 oz (295,7 ml) d'eau distillée ou filtrée.

La fonction de nettoyage à la vapeur fonctionne pendant environ 1 heure. Un signal sonore sera émis à la fin du programme.

IMPORTANT : Parce que l'eau dans le fond du four est chaude, ne pas ouvrir la porte du four pendant le programme de nettoyage à la vapeur.

Appuyer sur la touche annulation de la fonction d'alimentation du four à tout moment pour mettre fin au programme. L'affichage de l'heure est rétabli.

Conseils utiles

- Une fois le programme de nettoyage à la vapeur terminé et le four complètement refroidi, essuyer l'eau restante dans le fond du four à l'aide d'une éponge ou d'un linge.
- Essuyer toute humidité présente dans l'intérieur du four, les parois latérales internes de la cavité du four et la table de cuisson.
- Utiliser une brosse à poils doux ou un ustensile de récurage en nylon pour essuyer l'intérieur du four. Ceci pourra être utile pour les taches les plus tenaces.
- Il est recommandé d'utiliser une eau distillée ou filtrée, car l'eau du robinet peut laisser des dépôts minéraux sur le fond du four. Utiliser un linge imbibé de vinaigre ou de jus de citron pour retirer tout dépôt de minéraux qui peut être présent après le programme de nettoyage à la vapeur.
- Si le four est très sale, utiliser le programme d'autonettoyage. Le programme de nettoyage à la vapeur peut être utilisé pour éliminer la majorité des débris, ce qui rend le programme d'autonettoyage plus efficace.

Nettoyage à la vapeur :

1. Ouvrir la porte du four sélectionné et retirer les grilles et accessoires de la cavité.
2. Verser 10 oz (295,7 ml) d'eau distillée ou filtrée dans le fond du four. Fermer ensuite la porte du four.
3. Appuyer sur la touche outils.
(Sur les modèles à four double) Sélectionner la cavité supérieure ou la cavité inférieure.
4. Sélectionner STEAM CLEAN (nettoyage à la vapeur).
5. Sélectionner START (mise en marche).
6. Après environ 1 heure, une tonalité résonnera pour signaler que le programme est terminé. Appuyer sur la touche annulation de la fonction d'alimentation du four pour effacer l'affichage.
7. Lorsque le four a complètement refroidi, éponger l'excédant d'eau à l'aide d'une éponge ou d'un linge, puis essuyer l'intérieur du four. Au besoin, utiliser un tampon à récurer en cuivre non abrasif pour retirer les souillures tenaces.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION EXIGENCE

Outils et pièces

Outils nécessaires

- Tournevis Phillips
- Mètre ruban
- Perceuse (pour l'installation dans un placard mural)
- Foret de 1 po (25 mm) (pour installation dans un placard mural)
- Niveau
- Tournevis à lame plate

Pièces nécessaires

- Connecteur de conduit (homologation UL ou CSA)
- Connecteurs de fils (homologation UL)

- Kit de déflecteur de tiroir de réchauffement (pour les fours installés au-dessus d'un tiroir chauffant)

Couleur	Taille	Trousse de déflecteur pour tiroir-réchaud	
		Simple / Double	Combo
Blanc	27"	W10510613	W10510613
Blanc	30"	W10510614	W10510614
Noir	27"	W10531009	W10531009
Noir	30"	W10531010	W10531010
Acier inox.	27"	W10536338	W10536338
Acier inox.	30"	W10536339	W10536339
Acier inox. noir	27"	W10888988	W10888988
Acier inox. noir	30"	W10727416	W10727416
Bronze	30"	W11123007	W11123007

Pour commander, consulter le guide de démarrage rapide pour obtenir les coordonnées.

- Kit de panneau en affleurement (pour Simple et Double installé à l'installation encastrée)

Couleur	Taille	Trousse pour installation en affleurement	
		Simple / Double	Combo
Blanc	27"	W11173681	W11173682
Blanc	30"	W11173683	W11173684
Noir	27"	W11173685	W11173686
Noir	30"	W11173691	W11173692
Acier inox.	27"	W11173693	W11173695
Acier inox.	30"	W11123003	W11123004
Acier inox.	27"	W11173700	W11173701
Acier inox. noir	30"	W11173703	W11173704
Bronze	30"	W11123005	W11123006

Pour commander, consulter le guide de démarrage rapide pour obtenir les coordonnées.

Pièces fournies

- 2 (4) vis no 8-14 x 3/4po (1,9 cm) – Four simple (four double)
- 2 vis no 8-18 x 3/8po (9,5 mm) – Évent inférieur
- 4 vis no 8-18 x 1/4po (6,4 mm) – Garniture de l'évent inférieur
- 4 vis no 8-18 x 3/8po (9,5 mm) – Pieds du four double
- Évent inférieur
- Garniture de l'évent inférieur
- 2 pieds arrière – Four double
- 2 pieds avant – Four double

Consulter les codes locaux. Vérifier l'alimentation électrique existante. Voir la section "Spécifications électriques". Il est recommandé de faire réaliser tous les raccordements électriques par un électricien qualifié agréé.

Exigences d'emplacement

IMPORTANT : Observer les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur.

- Respecter les dimensions indiquées pour les ouvertures à découper dans les placards. Ces dimensions prennent en compte les dégagements de séparation nécessaires.
- L'espace d'installation doit permettre la formation d'une enceinte complète autour de la partie encastrée du four.
- Une source d'électricité avec liaison à la terre est nécessaire. Voir la section "Spécifications électriques".
- Le boîtier de raccordement doit être situé 3" (7,6 cm) audessus de l'ouverture d'encastrement ou à un maximum 3" (7,6 cm) au-dessous de la surface de support lorsque le four est installé dans un placard mural. Un trou de diamètre 1" (2,5 cm) ou plus doit avoir été percé dans la partie supérieure de l'angle arrière gauche ou droit de la surface de la paroi latérale pour le passage du câble d'alimentation de l'appareil jusqu'au boîtier de connexion.

REMARQUE : Pour l'installation sous un plan de travail, on recommande que le boîtier de connexion soit situé dans le placard adjacent, à droite ou à gauche. Dans le cas de l'installation du boîtier de connexion sur le mur arrière, derrière le four, le boîtier de connexion doit être encastré et placé au centre de la partie supérieure du placard.

- La surface de support du four doit être robuste, horizontale et en affleurement avec le bas de l'ouverture découpée dans le placard.
- Le plancher doit pouvoir supporter le poids d'un four simple de 129 lb (59 kg) pour les modèles de 27 po (68,6 cm) ou 154 lb (70 kg) pour les modèles de 30 po (76,2 cm).
- Le plancher doit pouvoir supporter le poids d'un four double de 251 lb (114 kg) pour les modèles de 27 po (68,6 cm) ou 288 lb (131 kg) pour les modèles de 30 po (76,2 cm).

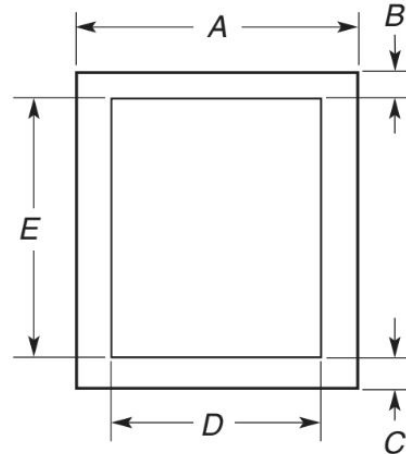
IMPORTANT : Afin d'éviter d'endommager les placards, consulter le constructeur de la maison ou le fabricant des placards pour déterminer si les matériaux utilisés peuvent subir un changement de couleur, une déstratification ou d'autres dommages. Ce four a été conçu conformément aux exigences des normes UL et CSA International et respecte les températures maximales permises de 194 °F (90 °C) pour les placards en bois.

Installation sous un plan de travail (avec table de cuisson installée au-dessus) :

Consulter "Four installé sous la table de cuisson — Dimensions pour l'ouverture à découper" (document distinct) Voir le site Web du produit pour la liste des modèles de table de cuisson approuvés pour une utilisation au-dessus des modèles de four mural de sélection.

Dimensions du placard – Fours simples

Four simple sous le plan de travail (sans table de cuisson audessus)



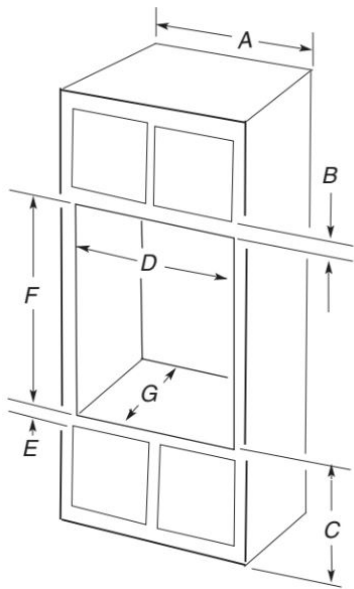
Modèles de 27" (68,6 cm)

- A. Modèles de 27" (68,6 cm)
- B. 1 1/2 po (3,8 cm) min. entre le sommet de l'ouverture découpée et la face inférieure du plan de travail
- C. 5 1/4 po (13,3 cm) entre le bas de l'ouverture découpée et le sol
- D. Largeur de l'ouverture découpée 25 1/2 po (64,8 cm)
- E. Hauteur de l'ouverture découpée 28 po (71,2 cm) min.

Modèles de 30" (76,2 cm)

- A. Largeur du placard 30" (76,2 cm) min.
- B. 1 1/2 po (3,8 cm) min. entre le sommet de l'ouverture découpée et la face inférieure du plan de travail
- C. 5 1/4 po (13,3 cm) entre le bas de l'ouverture découpée et le sol
- D. Largeur de l'ouverture découpée 28 1/2 po (72,4 cm)
- E. Hauteur de l'ouverture découpée 28 po (71,2 cm) min.

Fours simples installés dans un placard



Modèles de 27" (68,6 cm)

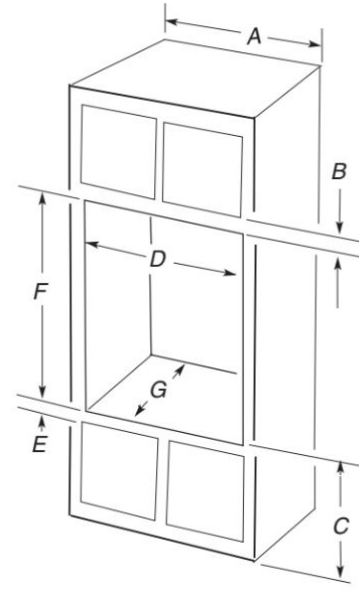
- A. Largeur du placard 27 po (68,6 cm) min.
- B. 1 po (2,5 cm) entre le sommet de l'ouverture découpée et le bas de la porte du placard supérieur
- C. 32 po (81,3 cm) entre le bas de l'ouverture découpée et le sol
- D. Largeur de l'ouverture découpée 25 1/2 po (64,8 cm)
- E. 1 1/2 po (3,8 cm) min. entre le bas de l'ouverture découpée et le sommet de la porte du placard
- F. Hauteur de l'ouverture découpée recommandée 28 po (71,2 cm)*
- G. Profondeur de l'ouverture 24 po (60,7 cm)

Modèles de 30" (76,2 cm)

- A. Largeur du placard 30 po (76,2 cm) min.
- B. 1 po (2,5 cm) entre le sommet de l'ouverture découpée et le bas de la porte du placard supérieur
- C. 32 po (81,3 cm) entre le bas de l'ouverture découpée et le sol
- D. Largeur de l'ouverture découpée 28 1/2 po (72,4 cm)
- E. 1 1/2 po (3,8 cm) min. entre le bas de l'ouverture découpée et le sommet de la porte du placard
- F. Hauteur de l'ouverture découpée recommandée 28 po (71,2 cm)*
- G. Profondeur de l'ouverture 24 po (60,7 cm)

***REMARQUE :** Pour les fours simples, la hauteur de l'ouverture découpée peut être comprise entre 26 15/16 po et 29 7/16 po (68,4 cm and 74,8 cm).

Dimensions du placard — Fours doubles



Modèles de 27 po (68,6 cm)

- A. Largeur du placard 27 po (68,6 cm) min.
- B. 1 po (2,5 cm) entre le sommet de l'ouverture découpée et la porte du placard supérieur
- C. 14 3/4 po (37,5 cm) entre le bas de l'ouverture découpée et le sol est la distance recommandée.
4 po - 14 3/4 po (10,2-37,5 cm) entre le bas de l'ouverture découpée et le sol est une distance acceptable.
- D. Largeur de l'ouverture découpée 25 1/2 po (64,8 cm)
- E. 1 1/2 po (3,8 cm) min. entre le bas de l'ouverture découpée et le sommet de la porte du placard
- F. Hauteur de l'ouverture découpée recommandée 50 1/4 po (127,6 cm) min.*
- G. Profondeur de l'ouverture 24 po (60,7 cm)

Modèles de 30 po (76,2 cm)

- A. Largeur du placard 30 po (76,2 cm) min.
- B. 1 po (2,5 cm) entre le sommet de l'ouverture découpée et la porte du placard supérieur
- C. 14 3/4 po (37,5 cm) entre le bas de l'ouverture découpée et le sol est la distance recommandée.
4 po - 14 3/4 po (10,2-37,5 cm) entre le bas de l'ouverture découpée et le sol est une distance acceptable.
- D. Largeur de l'ouverture découpée 28 1/2 po (72,4 cm)
- E. 1 1/2 po (3,8 cm) min. entre le bas de l'ouverture découpée et le sommet de la porte du placard
- F. Hauteur de l'ouverture découpée recommandée 50 1/4 po (127,6 cm) min.*
- G. Profondeur de l'ouverture 24 po (60,7 cm)

***REMARQUE :** Pour les fours doubles, la hauteur de l'ouverture découpée peut être comprise entre 48 7/8 po et 52 3/16 po (124,1 cm et 132,6 cm).

Spécifications électriques

Si on utilise un conducteur distinct de liaison à la terre lorsque les codes le permettent, il est recommandé qu'un électricien qualifié vérifie que la liaison à la terre et le calibre des fils sont conformes aux codes locaux.

En cas de doute quant à la qualité de la liaison à la terre du four, consulter un électricien qualifié.

Ce four doit être raccordé à un système permanent, métallique de câblage relié à la terre.

S'assurer que la connexion électrique et le calibre des fils sont appropriés et conformes au National Electrical Code, aux normes ANSI/NFPA 70 - dernière édition, ou aux normes CSA C22.1-94, au Code canadien de l'électricité, Partie 1 et C22.2 N° O-M91 - dernière édition, et à tous les codes et règlements locaux.

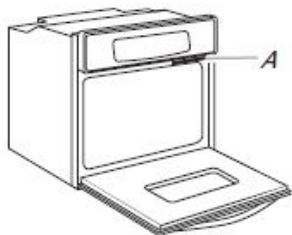
Pour obtenir un exemplaire de la norme des codes ci-dessus, contacter :

National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02169-7471
CSA International
8501 East Pleasant Valley Road
Cleveland, OH 44131-5575

Raccordement électrique

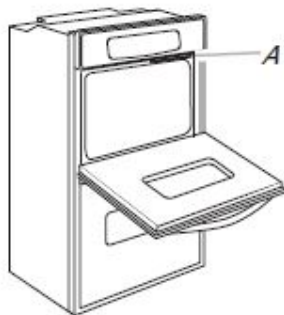
Pour installer le four correctement, il faut établir le type de raccords électriques que l'on utilisera et suivre les instructions indiquées ici.

- Le four doit être alimenté par une source d'électricité appropriée (caractéristiques de tension et fréquence spécifiées sur la plaque signalétique). La plaque signalétique est située sous le tableau de commande pour les fours simples et sous le tableau de commande de la cavité supérieure du four pour les fours doubles. Voir l'illustration ci-dessous.



Four simple

A. Plaque signalétique



Four double

A. Plaque signalétique

- Les modèles à 240 volts de 7,3 à 9,6 kW (208 volts de 6,3 à 8,3 kW) doivent être alimentés par un circuit indépendant de 40 A. Les modèles à 240 volts de 4,9 à 7,2 kW (208 volts de 4,3 à 6,2 kW) doivent être alimentés par un circuit indépendant de 30 A. Un modèle à 240 volts de 4,8 kW ou moins (208 volts de 4,2 kW ou moins) doit être alimenté par un circuit indépendant de 20 A.
- On recommande d'utiliser un disjoncteur.
- Raccorder l'appareil directement au coupe-circuit avec fusible ou au disjoncteur par un câble à conducteur de cuivre et gaine métallique flexible ou gaine non métallique (avec conducteur de liaison à la terre). Voir la section "Raccordement électrique".
- Le câble blindé flexible du four doit être connecté directement dans le boîtier de connexion.
- Protéger par fusible les deux extrémités de la ligne.

- Ne pas couper le conduit. La longueur du conduit fournie est destinée à faciliter l'entretien du four.
- L'installateur doit fournir un connecteur de conduit (homologation UL ou CSA).
- Si le domicile est équipé d'un câblage en aluminium, suivre les instructions suivantes :

Connecter le câblage en aluminium en utilisant des connecteurs et/ou des outils spécialement conçus et homologués UL pour fixer le cuivre à l'aluminium.

Appliquer la procédure recommandée par le fabricant des connecteurs. La connexion aluminium/cuivre doit être conforme aux codes locaux et aux pratiques de câblage acceptées par l'industrie.

Pour les critères d'alimentation électrique, se reporter au tableau suivant.

Séries	Tension	Fréquence	Évaluation
WOD97EC/ WODA7EC/ WOD77EC	120/240 V CA	60 Hz	8 kW
	120/208 V CA	60 Hz	6 kW
WOS97EC/ WOSA2EC/ WOS72EC	120/240 V CA	60 Hz	4 kW
	120/208 V CA	60 Hz	3 kW
WOD51EC	120/240 V CA	60 Hz	7,6 kW
	120/208 V CA	60 Hz	5,7 kW
WOS51EC	120/240 V CA	60 Hz	3,9 kW
	120/208 V CA	60 Hz	2,9 kW

INSTALLATION

Préparation du four encastré

1. Choisir l'emplacement final pour l'installation du four. Éviter de percer ou d'endommager le câblage lors de l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux personnes ou plus pour déplacer et installer ou désinstaller l'appareil.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

2. Pour éviter d'endommager le plancher, placer le four sur une feuille de carton avant l'installation. Lors des opérations de levage, ne pas prendre prise sur la poignée ou sur une autre partie du châssis avant.
3. Enlever les matériaux d'emballage et les rubans adhésifs du four. S'assurer de bien conserver les cornières de protection et autres matériaux pouvant être requis pour l'installation.

4. Enlever le sachet de matériel à l'intérieur du sachet de documentation.
5. Enlever et conserver à part les grilles et autres composants qu'on trouve à l'intérieur du four.
6. Approcher le four et la feuille de carton de l'emplacement final du four.

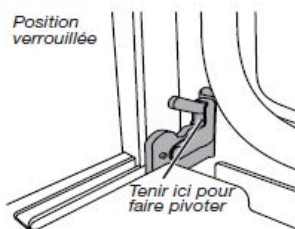
Dépose de la/des porte(s) du four

IMPORTANT : Retirer la porte du four avec les deux mains. Pour les fours doubles, répéter le procédé pour chaque porte.

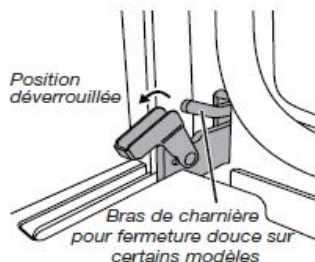
1. Avant de retirer la porte du four, préparer une surface sur laquelle on pourra la poser. Cette surface doit être plate et recouverte d'une couverture douce. On peut aussi utiliser les cornières de l'emballage.
2. Ouvrir complètement la porte du four.



3. Identifier les loquets de charnière de la porte du four dans les deux angles de la porte; faire pivoter les loquets de charnière vers la porte du four jusqu'à la position de déverrouillage. Si le loquet de charnière de porte n'est pas complètement tourné (voir illustration B), la porte ne sera retirée correctement.

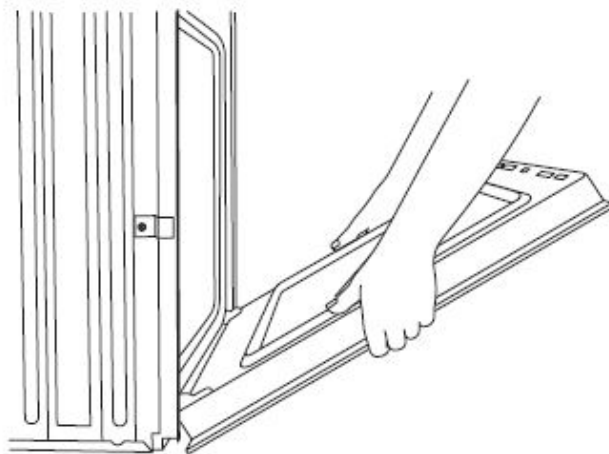


A. Loquet de charnière de la porte du four en position de verrouillage



B. Loquet de charnière de la porte du four en position de déverrouillage partiel

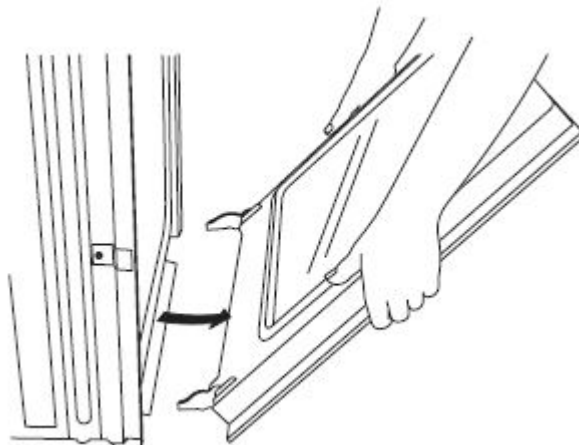
4. Commencer à fermer doucement la porte. La porte s'arrêtera en position partiellement fermée.



5. Saisir les bords de la porte du four avec les deux mains. Fermer la porte du four légèrement dépassé la position d'arrêt pour réduire la charge supportée par les loquets, puis tirer la porte de four vers le haut.



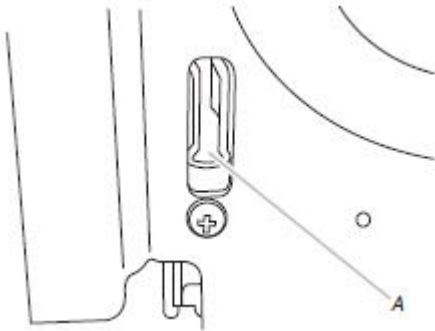
6. Tirer la porte du four vers soi et enlever la porte. Si nécessaire, basculer doucement la porte d'un côté et de l'autre en la tirant.



7. Conserver la/les porte(s) du four à part sur la surface de travail couverte en faisant reposer la porte sur sa poignée.
8. Pour continuer l'installation du four, aller à la section "Positionnement des pieds du four pour des ouvertures d'encastrement dans l'armoire".

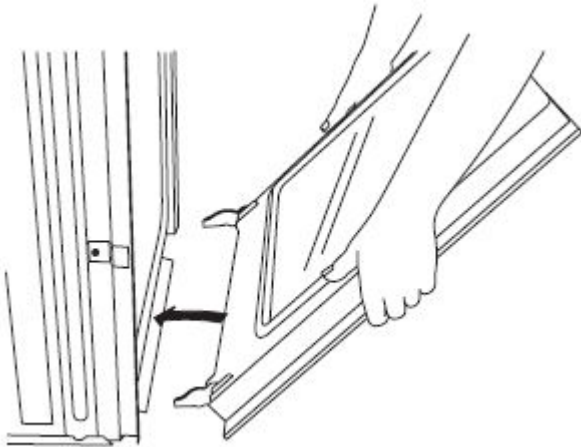
Réinstallation de la porte(s) du four

1. Saisir les bords latéraux de la porte par le milieu avec les deux mains. Se placer face à la cavité du four.
2. Repérer les encoches situées de chaque côté de la cavité du four pour les loquets de charnière de la porte.

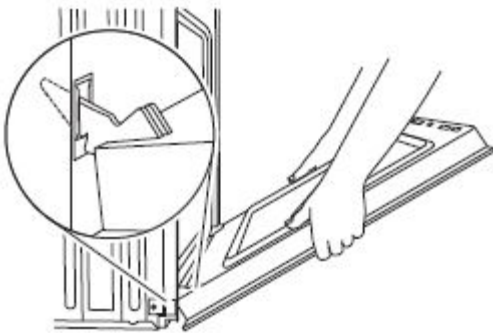


A. Encoche située dans la cavité du four pour le loquet de charnière de la porte

3. Saisir les bords de la porte du four avec les deux mains. Avec un angle de 45°, insérer les charnières en même temps et pousser la porte du four dans les fentes de la cavité du four pour la réinstaller. Si nécessaire, basculer doucement la porte d'un côté et de l'autre en la poussant.



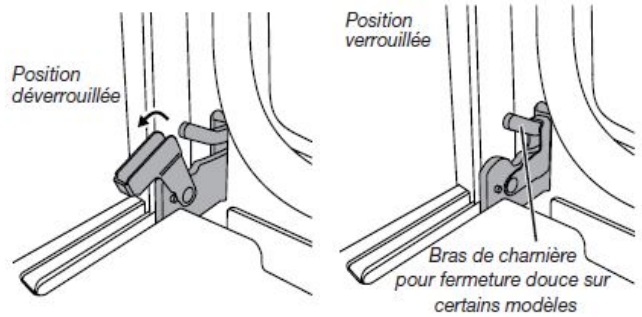
4. S'assurer que les encoches de charnière de la porte sont engagées au fond des fentes de la cavité du four.



IMPORTANT : Ne pas fermer la porte à cette étape pour ne pas endommager les loquets de la porte.

5. Abaisser la porte du four jusqu'à ce qu'elle soit complètement ouverte. Si la porte du four ne s'ouvre pas complètement à un angle de 90 degrés, répéter les étapes 1 à 3.

6. Identifier les loquets de charnière de la porte du four dans les angles de la porte; faire pivoter les loquets de charnière vers la cavité du four jusqu'à la position de verrouillage.



7. Après que les charnières de la porte ont été verrouillées, fermer doucement la porte. La fermeture de la porte ne doit pas être forcée.
8. Une fois les charnières correctement installées et la porte fermée, il doit y avoir un espace égal entre la porte et le tableau de commande. Si l'un des côtés de la porte du four est plus bas que l'autre, la charnière de ce côté-ci n'est pas correctement installée.
Voir "Dépose la porte du four(s)" et "Réinstallation de la porte du four(s)."

Positionner les pieds du four pour des ouvertures de découpe dans l'armoire

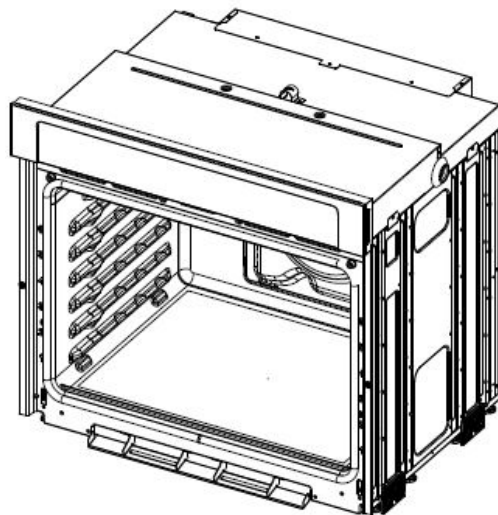
Fours simples

En modifiant le positionnement des pieds du four, on peut installer un four simple dans une découpe d'une hauteur comprise entre 26¹⁵/₁₆ po et 29⁷/₁₆ po (68,4 cm et 74,8 cm). Consulter les instructions suivantes pour adapter la position des pieds à la taille de la découpe.

La hauteur de la découpe peut être comprise entre 27⁵/₈ po et 28⁵/₈ po (70,2 cm et 72,7 cm)

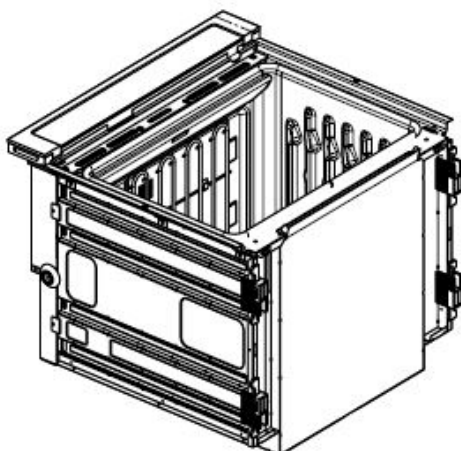
Les pieds du four n'ont pas besoin d'être remplacés. Ils sont correctement positionnés à leur sortie d'usine.

Voir la section "Raccordement électrique"



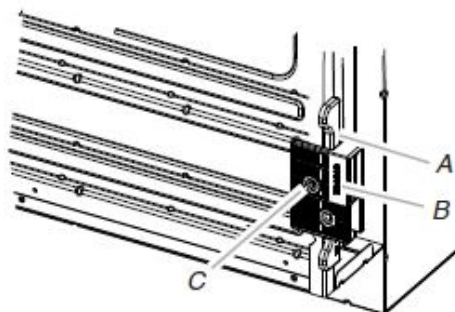
La hauteur de la découpe peut être comprise entre 26¹⁵/₁₆ po et 27¹¹/₁₆ po (68,4 cm et 70,3 cm)

1. À l'aide d'au moins 2 personnes, placer le four sur sa partie arrière, sur une surface couverte.



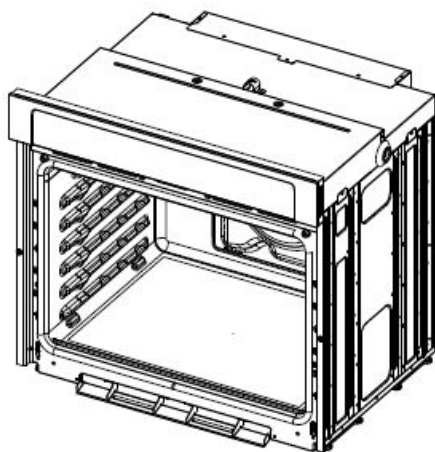
2. Retirer le pied de la cale d'espacement avant droite en ôtant la vis no 8-18 x 3/8 po (9,5 mm).

REMARQUE : Ne pas retirer la cale d'espacement.



- A. Cale d'espacement
- B. Pied
- C. Vis no 8-18 x 3/8 po (9,5 mm)

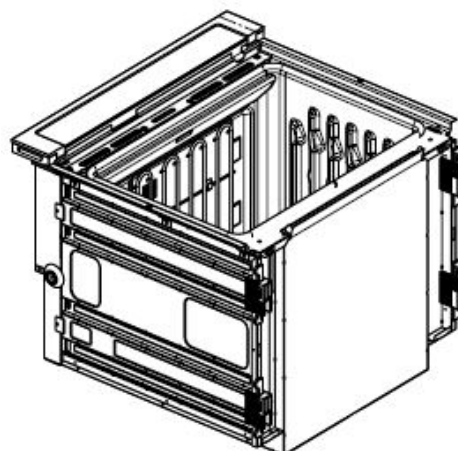
3. Enlever les pieds installés du côté avant gauche, arrière droit et arrière gauche du four en suivant la même méthode.
4. À l'aide d'au moins 2 personnes, placer le four en position verticale.



5. Voir la section "Raccordement électrique".

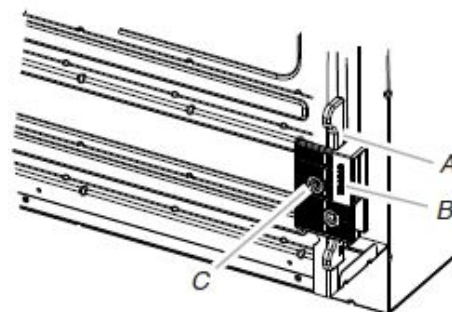
La hauteur de la découpe peut être comprise entre 28¹¹/₁₆ po et 29⁷/₁₆ po (72,8 cm et 74,8 cm)

1. À l'aide d'au moins 2 personnes, placer le four sur sa partie arrière, sur une surface couverte.



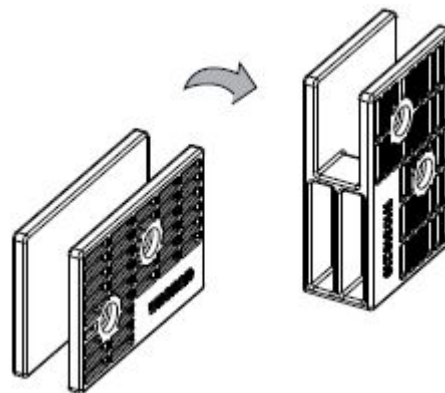
2. Retirer le pied de la cale d'espacement avant droite en ôtant la vis no 8-18 x 3/8 po (9,5 mm).

REMARQUE : Ne pas retirer la cale d'espacement.



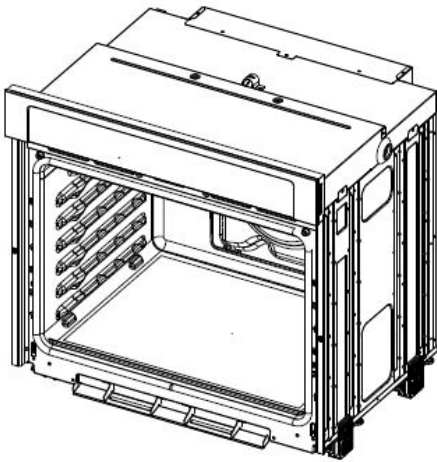
- A. Cale d'espacement
- B. Pied
- C. Vis no 8-18 x 3/8 po (9,5 mm)

3. Faire pivoter le pied à 90° de façon à ce que le côté court du pied soit orienté vers le sommet du four.



4. Réinstaller le pied de la cale d'espacement à l'aide de la vis de droite en utilisant la vis no 8-18 x 3/8 po (9,5 mm) précédemment retirée.
5. Enlever, faire pivoter et réinstaller les pieds installés du côté avant gauche, arrière droit et arrière gauche du four en suivant la même méthode.

6. À l'aide d'au moins 2 personnes, placer le four en position verticale.



7. Voir la section "Raccordement électrique".

Four double

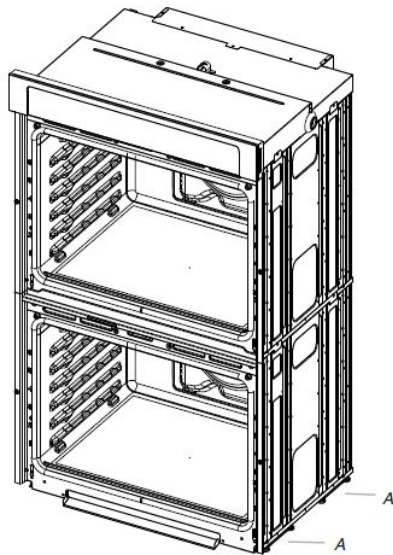
En modifiant le positionnement des pieds du four, on peut installer un four double dans une cavité d'encastrement d'une hauteur comprise entre 48⁷/₈" (124,1 cm) et 52³/₁₆" (132,6 cm). Consulter les instructions suivantes pour adapter la position des pieds à la taille de la cavité d'encastrement.

La hauteur de la cavité d'encastrement est comprise entre 48⁷/₈" (124,1 cm) et 50⁷/₁₆" (128,1 cm)

Il n'est pas nécessaire d'installer les pieds du four. Le four a été correctement configuré à sa sortie d'usine.

REMARQUE : Ne pas retirer les cales d'espacement.

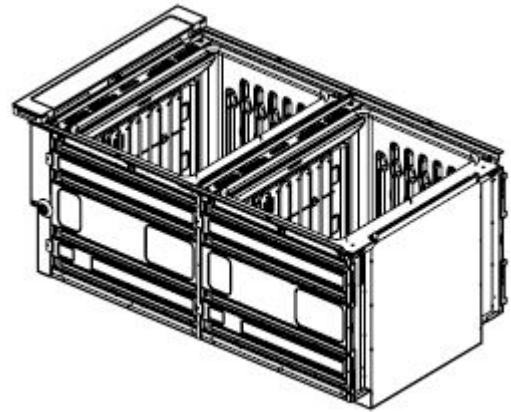
Passer à la section "Raccordement électrique".



A. Cales d'espacement

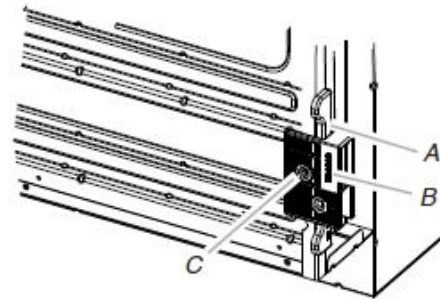
La hauteur de la cavité d'encastrement est comprise entre 50¹/₂" (128,2 cm) et 51¹/₈" (129,9 cm)

1. À l'aide d'au moins 2 personnes, placer le four sur sa partie arrière, sur une surface couverte.



2. Installer un pied sur la cale d'espacement arrière gauche avec une vis n° 8-18 x 3/8".

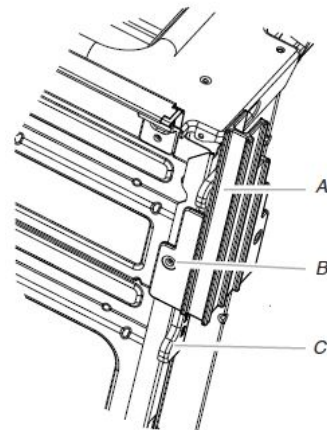
REMARQUE : Positionner le pied de façon à ce que le côté long du pied soit orienté vers le sommet du four.



A. Cale d'espacement
B. Pied
C. Vis n° 8-18 x 3/8"

3. De la même manière, installer un pied sur la partie arrière droite du four.
4. Installer un pied avant sur la cale d'espacement avant gauche avec une vis n° 8-18 x 3/8".

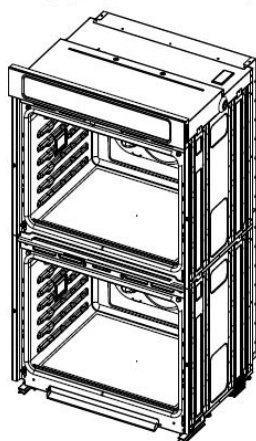
REMARQUE : Positionner le pied de façon à ce que le côté long du pied soit orienté avant le four, tel qu'illustré.



A. Pied avant
B. Vis n° 8-18 x 3/8"
C. Cale d'espacement

5. De la même manière installer un pied avant sur la partie avant droite du four.

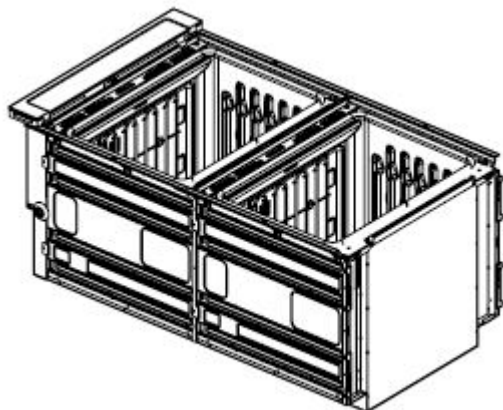
6. À l'aide d'au moins 2 personnes, placer le four en position verticale.



7. Passer à la section "Raccordement électrique".

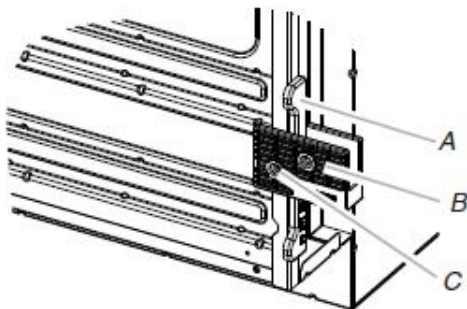
La hauteur de la cavité d'encastrement est comprise entre 51³/₁₆" (130,0 cm) et 52³/₁₆" (132,6 cm)

1. À l'aide d'au moins 2 personnes, placer le four sur sa partie arrière, sur une surface couverte.



2. Installer un pied sur la cale d'espacement arrière gauche avec une vis n° 8-18 x 3/8".

REMARQUE : Positionner le pied de façon à ce que le côté court du pied soit orienté vers le sommet du four.

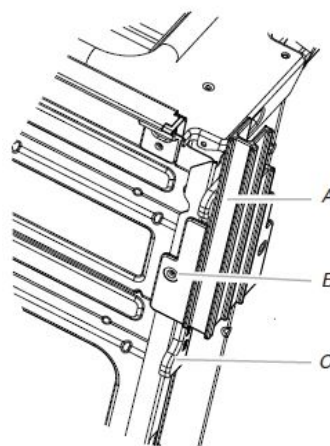


- A. Cale d'espacement
B. Pied
C. Vis n° 8-18 x 3/8"

3. De la même manière, installer un pied sur la partie arrière droite du four.

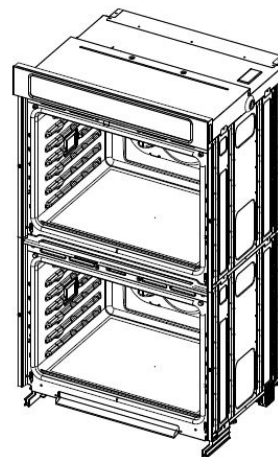
4. Installer un pied avant sur la partie avant gauche avec une vis n° 8-18 x 3/8".

REMARQUE : Positionner le pied de façon à ce que le côté long du pied soit orienté vers le sommet du four, tel qu'illustré.



- A. Pied avant
B. Vis n° 8-18 x 3/8"
C. Cale d'espacement

5. De la même manière installer un pied avant sur l'avant droit du four.
6. À l'aide d'au moins 2 personnes, placer le four en position verticale.



7. À l'aide d'au moins 2 personnes, placer le four en position verticale.

Raccordement électrique

Fours simples

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant d'entreprendre le travail.

Utiliser du fil en cuivre rigide de calibre 12.

Relier le four à la terre.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Fours doubles ou combinés

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.

Utiliser du fil en cuivre rigide de calibre 8.

Relier le four à la terre.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Le câblage d'alimentation de ce four comporte un conducteur neutre (blanc) et un conducteur vert (ou nu) de liaison à la terre connecté à la caisse; ces deux conducteurs sont torsadés.

1. Déconnecter la source de courant électrique.
2. Faire passer le conduit de câble flexible depuis le four à travers l'ouverture dans le placard.
3. Le cas échéant, enlever le couvercle du boîtier de connexion.
4. Installer un connecteur de conduit (homologation UL ou CSA) sur le boîtier de connexion.



A. Connecteur de conduit (homologation UL ou CSA)

5. Acheminer le conduit de câble flexible depuis le four jusqu'au boîtier de connexion - utiliser un connecteur de conduit (homologation UL ou CSA).
6. Serrer les vis sur le connecteur de conduit.

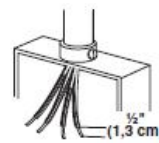
7. Voir "Tableau des options de raccordement électrique" pour terminer l'installation correspondant à votre type de raccordement électrique.

Tableau des options de raccordement électrique

Câblage de la maison :

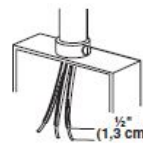
Voir la section :

4 conducteurs



Câble à 4 conducteurs depuis le point de distribution du domicile

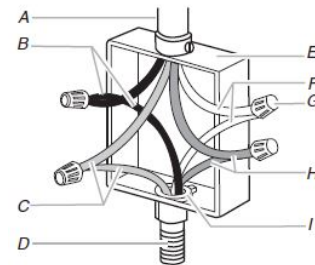
3 conducteurs



Câble à 3 conducteurs depuis le point de distribution du domicile

Câble à 4 conducteurs depuis le point de distribution du domicile

IMPORTANT : Utiliser le câble à 4 conducteurs provenant du point de distribution du domicile aux États-Unis lorsque les codes locaux ne permettent pas la mise à la terre par l'intermédiaire du conducteur neutre, en cas de nouvelle installation avec alimentation par un circuit secondaire (1996 NEC), dans les résidences mobiles et les véhicules récréatifs, dans les nouvelles constructions, et au Canada.

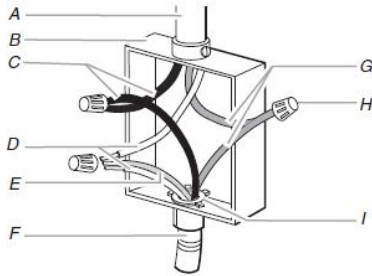


- | | |
|--|---|
| A. Câble depuis le point de distribution du domicile | F. Conducteurs blancs |
| B. Conducteurs noirs | G. Connecteurs de fils (homologation UL) |
| C. Conducteurs rouges | H. Conducteurs verts (ou nus) de liaison à la terre |
| D. Câble flexible à 4 conducteurs depuis le four | I. Connecteur de conduit (homologation UL ou CSA) |
| E. Boîtier de connexion | |

1. Connecter ensemble les 2 conducteurs noirs (B) avec un connecteur de fils (homologation UL).
2. Connecter ensemble les 2 conducteurs rouges (C) avec un connecteur de fils (homologation UL).
3. Détorsader le conducteur blanc du conducteur vert (ou nu) de liaison à la terre provenant du four.
4. Connecter ensemble les 2 conducteurs blancs (F) avec un connecteur de fils (homologation UL).
5. Connecter le conducteur vert (ou nu) de liaison à la terre (H) du câble du four au conducteur vert (ou nu) de liaison à la terre dans le boîtier de connexion - utiliser un connecteur de fils (homologation UL).
6. Installer le couvercle du boîtier de connexion.

Câble à 3 conducteurs depuis le point de distribution du domicile - É.-U. seulement

IMPORTANT : Utiliser le câble à 3 conducteurs depuis le point de distribution du domicile lorsque les codes locaux autorisent un tel raccordement.



- | | |
|---|---|
| A. Câble depuis le point de distribution du domicile | F. Câble flexible à 4 conducteurs depuis le four |
| B. Boîtier de connexion | G. Conducteurs rouges |
| C. Conducteurs noirs | H. Connecteurs de fils (homologation UL) |
| D. Conducteurs blancs | I. Connecteur de conduit (homologation UL ou CSA) |
| E. Conducteur vert (ou nu) de liaison à la terre (depuis le four) | |

1. Connecter ensemble les 2 conducteurs noirs (C) avec un connecteur de fils (homologation UL).
2. Connecter les 2 conducteurs blancs (D) et le conducteur vert (ou nu) de liaison à la terre (du câble du four) avec un connecteur de fils (homologation UL).
3. Connecter ensemble les 2 conducteurs rouges (G) avec un connecteur de fils (homologation UL).
4. Installer le couvercle du boîtier de connexion.

Installation du four

1. À 2 personnes ou plus, soulever et introduire partiellement le four dans l'ouverture du placard. Utiliser l'ouverture du four comme zone de prise.

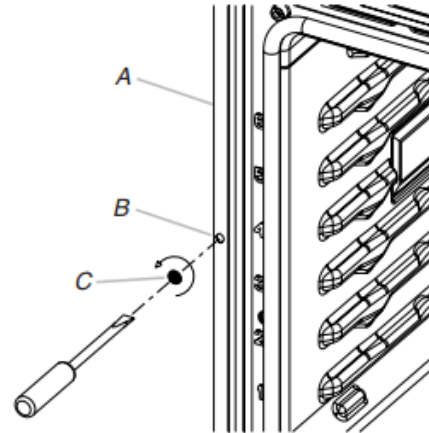
REMARQUE : Pousser le four pour l'introduire dans le placard en appuyant sur la zone du joint du four sur le châssis avant. Ne pas pousser les bords extérieurs.



2. Pousser contre la zone du joint du châssis avant pour introduire le four dans le placard, jusqu'à ce que la surface arrière du châssis avant soit au contact de la paroi avant du placard.



3. Pousser complètement le four dans le placard; centrer le four dans la cavité du placard.
4. Insérer l'oeillet dans le trou de la glissière de montage à l'aide d'un tournevis à lame plate. Insérer le tournevis dans l'oeillet et le tourner de 1/4 de tour dans le sens antihoraire. Veiller à ce que l'oeillet reste en place.



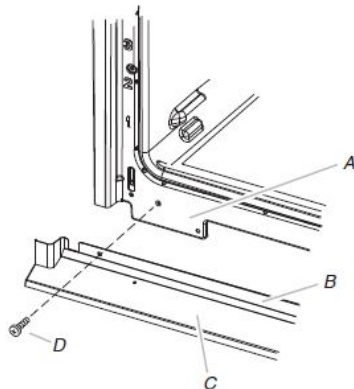
- A. Cadre du four
B. Trou du châssis du four
C. Oeillet

- Fixer solidement le four au placard à l'aide des vis n° 8-14 x 3/4 po

5. L'évent inférieur et la garniture de l'évent inférieur (nécessaires lorsque le four est installé avec les pieds en position haute) sont livrés dans l'emballage en mousse situé sur le dessus du four. Pour installer l'évent inférieur uniquement, voir les instructions suivantes.

Pour installer l'évent inférieur et la garniture de l'évent inférieur (pour les installations dont les pieds sont en position haute), voir les instructions de l'étape 6.

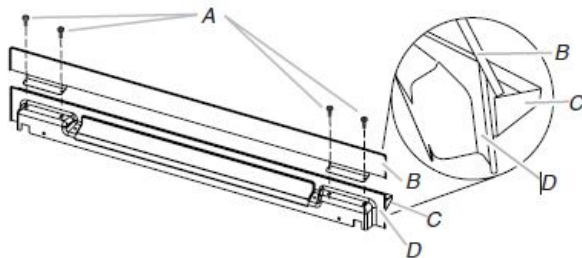
- Aligner le support de l'évent (B) avec le châssis du four (A) comme illustré.
- Avec une vis n° 8-18 x $\frac{3}{8}$ po (9,5 mm) (D) pour chaque côté du support de l'évent (B), fixer solidement l'évent au four.



A. Châssis du four
B. Support de l'évent
C. Évén du four
D. Vis n° 8-18 x $\frac{3}{8}$ po (9,5 mm)

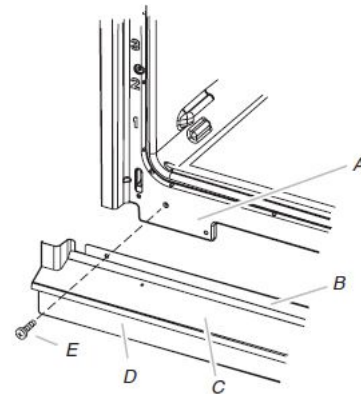
6. Pour les modèles dont les pieds sont installés en position haute, la garniture de l'évent inférieur doit également être installée. Pour l'installation, procéder selon les instructions suivantes.

- Faire fléchir la pièce d'évent supérieure (C) en l'éloignant de la pièce d'évent inférieure (D) pour faire glisser la garniture de l'évent inférieur (B) entre elles. Une certaine force sera peut-être nécessaire pour faire fléchir la garniture d'évent supérieure (C) en l'éloignant de la garniture d'évent inférieure (D). Une certaine force sera peut-être également nécessaire pour faire fléchir la garniture d'évent inférieure (B) et la glisser en place. S'assurer que les trous de vis sont correctement alignés entre les deux pièces. Voir l'illustration suivante.
- Installer la garniture de l'évent inférieur (B) sur la pièce d'évent inférieure (D) à l'aide de deux vis n° 8-18 x $\frac{1}{4}$ po (6,4 mm) de chaque côté.



A. Vis n° 8-18 x $\frac{1}{4}$ po (6,4 mm)
B. Garniture de l'évent inférieur
C. Pièce d'évent supérieure
D. Pièce d'évent inférieure

- Aligner la languette de conduit d'évacuation (B) avec le châssis du four (A) comme illustré.
- Avec une vis n° 8-18 x $\frac{3}{8}$ po (9,5 mm) (E) pour chaque côté du support de l'évent (B), fixer solidement l'évent au four.



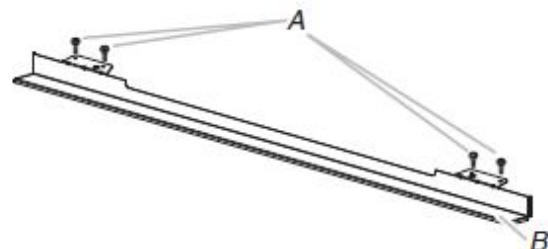
A. Châssis du four
B. Support de l'évent
C. Évén du four
D. Garniture de l'évent inférieur
E. Vis n° 8-18 x $\frac{3}{8}$ po (9,5 mm)

- Réinstaller les grilles du four.
- Réinstaller la porte du four. Voir la section "Réinstallation de la/des porte(s) du four".
- Vérifier que la porte s'ouvre et se ferme facilement. Si tel n'est pas le cas, répéter le processus de dépose et d'installation de la porte. Voir la section "Préparation du four encastré".
- Répéter cette procédure pour la porte du four inférieur.
- Reconnecter la source de courant électrique.
- Le tableau d'affichage s'allume brièvement et "PF" devrait apparaître sur l'affichage.
- Si le tableau d'affichage ne s'allume pas, consulter la section "Garantie" du guide d'utilisation et d'entretien.

Installation de l'ensemble de déflecteur du tiroir-réchaud (uniquement pour les fours installés au-dessus d'un tiroir-réchaud)

Sur les fours simple ou double installés au-dessus d'un tiroir-réchaud, la pose d'un déflecteur de tiroir-réchaud est nécessaire. Voir la section "Outillage et pièces" pour des renseignements sur le processus de commande.

Pièces fournies dans l'ensemble de déflecteur

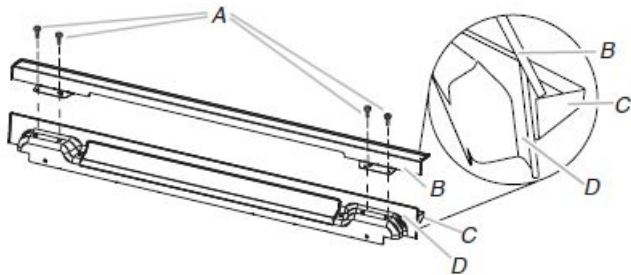


A. Vis à tête Phillips (4)
2 vis seulement pour la taille 27" (68,6 cm)
B. Déflecteur du tiroir-réchaud (1)

Installation de l'ensemble de déflecteur

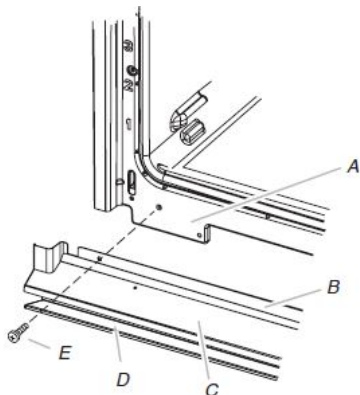
1. Faire fléchir la pièce d'évent supérieure (C) en l'éloignant de la pièce d'évent inférieure (D) pour faire glisser le déflecteur pour tiroir-réchaud (B) entre elles. Une certaine force sera peut-être nécessaire pour faire fléchir la garniture d'évent supérieure (C) en l'éloignant de la garniture d'évent inférieure (D). Une certaine force sera peut-être également nécessaire pour faire fléchir le déflecteur pour tiroir-réchaud (B) et le glisser en place. S'assurer que les trous de vis sont correctement alignés entre les deux pièces. Voir l'illustration suivante.
2. Installer le déflecteur pour tiroir-réchaud (B) sur la pièce d'évent inférieure (D) à l'aide de deux vis n° 8-18 x 1/4 po (6,4 mm) de chaque côté.

REMARQUE : Sur les modèles de 27" (68,6 cm), utiliser une seule vis n° 8-18 x 1/4 po (6,4 mm) de chaque côté.



- A. Vis n° 8-18 x 1/4 po (6,4 mm)
B. Déflecteur du tiroir-réchaud
C. Pièce d'évent supérieure
D. Pièce d'évent inférieure

3. Aligner le support de l'évent (B) avec le châssis du four (A) comme illustré.
4. Avec une vis n° 8-18 x 3/8 (9,5 mm) (E) pour chaque côté du support de l'évent (B), fixer solidement l'évent au four.



- A. Châssis du four
B. Support de l'évent
C. Évén du four
D. Déflecteur du tiroir-réchaud
E. Vis n° 8-18 x 3/8 po (9,5 mm)

Achever l'installation

1. Vérifier que toutes les pièces sont maintenant installées. S'il reste une pièce, passer en revue les différentes étapes pour découvrir laquelle aurait été oubliée.
2. Vérifier la présence de tous les outils.
3. Jeter/recycler tous les matériaux d'emballage.
4. Pour l'utilisation et le nettoyage du four, lire la section "Entretien et Réparation du Four".

Vérification du fonctionnement pour un four simple et un four double

1. À la première utilisation, régler la langue, l'horloge, et toute autre préférence réglable. Consulter le Guide d'utilisation et d'entretien pour plus de renseignements.
2. Pour les fours simples, appuyer sur OVEN (four).

REMARQUE : Pour les fours doubles, appuyer sur UPPER (supérieur) ou LOWER (inférieur).

3. Sélectionner Cooking Methods (méthodes de cuisson).
4. Sélectionner la fonction Broil (cuisson au gril)
5. Régler la température.
6. Sélectionner Start (mise en marche).

Si le(s) four(s) ne fonctionne(nt) pas, contrôler ce qui suit :

- Les fusibles du domicile sont intacts et serrés, ou le disjoncteur n'est pas déclenché.
- La prise de courant est correctement alimentée.
- Voir la section "Dépannage" dans le Guide d'utilisation et d'entretien.

7. Après que le four a fonctionné pendant 5 minutes, vérifier qu'il y a émission de chaleur.
8. Pour les fours doubles, appuyer sur UPPER ou LOWER (supérieur ou inférieur) pour annuler. Pour les fours simples, appuyer sur OVEN (four) pour annuler.

Si vous avez besoin d'assistance ou de service :

Pour l'information relative aux commandes, consulter le guide de démarrage rapide.

SEGURIDAD DEL HORNO INTEGRADO

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales al usar el electrodoméstico, siga precauciones básicas, entre ellas las siguientes:

- **Instalación correcta:** El electrodoméstico, cuando se instale, deberá ser conectado a tierra de acuerdo con los códigos locales, o en la ausencia de códigos locales, con el Código nacional eléctrico (*National Electrical Code*), *ANSI/NFPA 70* o el Código canadiense de electricidad (*Canadian Electrical Code*), *CSA C22.1-02*. En Canadá, el electrodoméstico debe ser conectado a tierra de acuerdo con el Código canadiense de electricidad. Cerciórese de que la instalación y puesta a tierra del electrodoméstico sean efectuadas adecuadamente por un técnico calificado.
 - Nunca use el electrodoméstico como calefacción del cuarto.
 - No deje a los niños solos. No se debe dejar a los niños sin supervisión en el área donde el electrodoméstico esté en uso. Jamás se les debe permitir que se sienten ni se paren en parte alguna del electrodoméstico.
 - Use ropa apropiada. Nunca debe ponerse ropa holgada o que se esté colgando mientras esté usando el electrodoméstico.
 - Servicio del usuario: no repare ni reemplace pieza alguna del electrodoméstico a menos que se recomiende específicamente en el manual. Cualquier otro servicio se debe dejar en las manos de un técnico competente.
 - Almacenaje en o sobre el electrodoméstico: los materiales inflamables no deben almacenarse en el horno o cerca de las unidades exteriores.
 - Este aparato no ha sido diseñado para almacenar objetos.
 - No use agua en incendios provocados por grasa. Extinga el incendio o la llama o use un extinguidor de tipo espuma o químico seco.
 - No use piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).
 - Use solo agarradores de ollas que estén secos. Los agarradores de ollas húmedos o mojados en las superficies calientes pueden ocasionar quemaduras por vapor. No deje que el agarrador de ollas toque los elementos calefactores calientes. No use una toalla ni otros paños voluminosos.
 - Tenga cuidado al abrir la puerta. Deje que salga el aire caliente o el vapor antes de quitar o volver a colocar alimentos.
 - **NO TOQUE LOS ELEMENTOS CALEFACTORES NI LAS SUPERFICIES INTERIORES DEL HORNO.** Los elementos calefactores podrían estar calientes, aún si están de color oscuro. Las superficies interiores de un horno se calientan lo suficiente como para causar quemaduras. Durante y después del uso, no toque ni deje que la ropa u otros materiales inflamables toquen los elementos calefactores ni las superficies interiores del horno hasta que haya transcurrido tiempo suficiente para que se enfríen. Otras superficies del electrodoméstico pueden calentarse lo suficiente como para causar quemaduras, entre esas superficies están los elementos de la bobina y de la superficie de cocción, los orificios de ventilación del horno y las superficies cercanas a esos orificios, las puertas del horno y las ventanas de las puertas del horno.
 - No ponga a calentar recipientes de alimentos cerrados. La acumulación de presión puede hacer que el recipiente explote y ocasione lesiones.
 - Mantenga los ductos de ventilación del horno sin obstrucciones.
 - Colocación de las parrillas del horno: siempre coloque las parrillas del horno en el lugar deseado mientras el horno esté frío. Si se debe mover la parrilla mientras el horno está caliente, no permita que el agarrador de ollas entre en contacto con el elemento calefactor caliente en el horno.
- Para los hornos con autolimpieza:**
- No limpie la junta de la puerta. La junta de la puerta es esencial para un cierre hermético. Deberá tenerse cuidado de no frotar, dañar ni mover la junta.
 - No use revestimiento protector para forrar el horno ni productos de limpieza comerciales para horno a menos que estén certificados para el uso en hornos con autolimpieza.
 - Limpie solamente las partes enlistadas.
 - Antes de hacer la autolimpieza del horno, quite la charola para asar a la parrilla y otros utensilios y limpie todos los derrames excesivos.
- Para cocinas y hornos inteligentes habilitados:**
- Operación remota: este electrodoméstico es configurable para autorizar la operación remota en cualquier momento. No almacene materiales inflamables o artículos sensibles a la temperatura en el interior, en o cerca de la superficie del electrodoméstico.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Guía de conectividad a Internet para electrodomésticos conectados solamente

IMPORTANTE: La instalación correcta del electrodoméstico antes del uso es su responsabilidad. Asegúrese de leer y seguir las instrucciones de instalación incluidas con el electrodoméstico.

La conectividad requiere Wi-Fi y crear una cuenta. Las características y las funciones de la aplicación están sujetas a cambios. Es posible que se apliquen tarifas para la transmisión de datos. Una vez instalada, inicie la aplicación. Se lo guiará por los pasos para configurar una cuenta de usuario y conectar su electrodoméstico.

Necesitará:

- Un enrutador inalámbrico doméstico que admita Wi-Fi, 2.4 GHz con seguridad WPA2. Si no está seguro de las capacidades de su enrutador, consulte las instrucciones del fabricante de su enrutador.
- El enrutador debe estar encendido y tener una conexión a Internet activada.
- El código SAID de 10 caracteres para su electrodoméstico. El código SAID está impreso en una etiqueta en el electrodoméstico o lo puede encontrar en la pantalla LCD.

Aviso de conformidad con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este aparato no provocará interferencias nocivas y
2. Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o las modificaciones sin aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Aviso de conformidad con Industry Canada (IC)

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este dispositivo no cause interferencia.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Según la normativa de Industry Canada, este radiotransmisor solo puede operar con una antena de un tipo y máxima (o menor) ganancia aprobada para el transmisor por Industry Canada. Para reducir la potencial interferencia de radio para otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia se deben elegir de modo que la potencia radiada isotrópicamente equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor que la necesaria para una comunicación satisfactoria.

Para cumplir con los límites de exposición a radiación RF de la FCC e Industry Canada para la población general, las antenas usadas para este transmisor deben instalarse de modo que se mantenga una distancia de separación mínima de 20 cm entre el radiador (antena) y todas las personas en todo momento y no se debe ubicar ni operar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que se usa para conectar el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico en radio/TV con experiencia en caso de necesitar ayuda.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DEL HORNO

Limpieza General

IMPORTANTE : Antes de la limpieza, asegúrese de que todos los controles estén apagados y que el horno esté frío. Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de los productos de limpieza.

Se sugiere usar primero agua, jabón y un paño o una esponja suave, a menos que se indique otra cosa.

SUPERFICIES EXTERIORES DE ESMALTE DE PORCELANA (EN ALGUNOS MODELOS)

Los derrames de alimentos que contienen ácidos, tales como vinagre y tomate, deben limpiarse tan pronto como se enfríe el horno por completo. Es posible que estos derrames dañen el acabado.

Método de limpieza:

- Producto para limpiar vidrios, producto de limpieza líquido suave o estropajo no abrasivo:
Limpie cuidadosamente alrededor de la placa con el número de modelo/serie/clase porque el refregar puede borrar los números.
- Limpiador para cocina y electrodomésticos affresh®, pieza número W10355010 (no incluido):
Para obtener información sobre pedidos, consulte la Guía rápida de inicio

ACERO INOXIDABLE NEGRO Y ACERO INOXIDABLE (en algunos modelos)

NOTA: Para evitar daños a las superficies de acero inoxidable, no use estropajos que contenga jabón, productos de limpieza abrasivos, estropajos de lana de acero, paños ásperos o toallas de papel abrasivas. Podrían dañarse las superficies de acero inoxidable, aunque solo se usen una vez o de manera limitada.

Frote en la dirección de la veta para evitar daños.

Método de limpieza:

- Limpiador para acero inoxidable affresh®, referencia W10355016 (not included) y Toallitas limpiadoras para acero inoxidable affresh® Número de pieza W10355049 (no se incluye):
Para obtener información sobre pedidos, consulte la Guía rápida de inicio
- Vinagre para manchas de agua dura.

PINTURA METÁLICA (EN ALGUNOS MODELOS)

No use productos de limpieza abrasivos, limpiadores con blanqueador, disolventes de óxido, amoníaco o hidróxido de sodio (lejía), ya que se pueden manchar las superficies pintadas.

PANEL DE CONTROL Y EXTERIOR DE LA PUERTA DEL HORNO

Para evitar daños, no use productos de limpieza abrasivos, estropajos de lana de acero, paños ásperos ni toallas de papel abrasivas

Método de limpieza:

- Limpiavidrios y un paño o una esponja suave:
Aplique limpiavidrios en una esponja o un paño suave, no directamente sobre el panel.
- Limpiador affresh® para cocina y electrodomésticos, referencia W10355010 (no se incluye):
Para obtener información sobre pedidos, consulte la Guía rápida de inicio.

INTERIOR DE LA PUERTA DEL HORNO

Método de limpieza:

- Ciclo de autolimpieza:
Para conseguir un resultado óptimo con la limpieza, elimine la suciedad acumulada con una esponja húmeda antes de realizar el ciclo.

PARRILLAS DEL HORNO

- Estropajo de lana de acero
- Dishwasher
- Para las parrillas que se han decolorado y que no se deslizan con facilidad, la aplicación de una capa delgada de aceite vegetal a las guías de la parrilla hará que éstas se deslicen con más facilidad.

CAVIDAD DEL HORNO

No use productos de limpieza para hornos.

Los derrames de alimentos deberán limpiarse cuando el horno se enfríe. A altas temperaturas, la reacción química de los alimentos con la porcelana puede dar lugar a manchas, corrosión, picaduras o tenues puntos blancos.

Método de limpieza:

- Ciclo de autolimpieza:
Vea primero "Ciclo de autolimpieza". Remove racks or they will discolor and become harder to slide. If this happens, a light coating of vegetable oil applied to the rack guides will help them slide.

PIEDRA PARA HORNEAR (en algunos modelos)

Método de limpieza:

- Antes de la limpieza, deje enfriar la piedra para hornear. Lave a mano y enjuague con agua templada.
- Use un raspador plástico para remover restos de alimentos adheridos.
- No use jabón ni detergente.
- No la sumerja ni la lave en el lavavajillas.

Ciclo de autolimpieza

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Quemaduras

No abra el horno durante el ciclo de autolimpieza.

Mantenga a los niños lejos del horno durante el ciclo de autolimpieza.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar quemaduras

IMPORTANTE: La salud de algunos pájaros es sumamente sensible a los gases emanados durante el ciclo de autolimpieza. La exposición a los gases puede ocasionar la muerte de ciertos pájaros. Traslade siempre los pájaros a otro cuarto cerrado y bien ventilado.

Ponga a funcionar la autolimpieza del horno antes de que se llene de suciedad profunda. La suciedad profunda dará como resultado una limpieza más larga y más humo.

Mantenga la cocina bien ventilada durante el ciclo de autolimpieza; esto ayudará a que haya menos calor, olores y humo.

No bloquee las ventilaciones de los hornos durante el ciclo de autolimpieza. El aire debe moverse libremente. Consulte la sección "Ventilaciones de los hornos".

No limpie, frote, dañe ni mueva la junta de las puertas de los hornos. La junta de la puerta es esencial para un buen sellado.

Prepare el horno:

- Retire del horno la charola para asar, la rejilla, los utensilios de cocina y los utensilios para hornear y, en algunos modelos, la sonda de temperatura.
- Retire las parrillas del horno para mantenerlas brillantes y fáciles de deslizar. Vea la sección "Limpieza general" para obtener más información.
- Retire cualquier papel del horno, ya que se puede quemar o derretir, lo que dañará el horno. ■
- Limpie a mano el borde interior de la puerta y la superficie de 1 1/2" (3,8 cm) alrededor del marco de la cavidad interna del horno, con cuidado de no mover ni doblar la junta. Esta zona no se calienta lo suficiente durante la autolimpieza a alta temperatura como para quitar la suciedad. No deje que entre agua, limpiador, etc. en las ranuras del marco de la puerta. Use un paño húmedo para limpiar esta área.
- Limpie cualquier suciedad que esté suelta para reducir el humo y evitar daños. A altas temperaturas, los alimentos reaccionan con la porcelana y se pueden producir manchas, marcas, picaduras o manchas blancas decoloradas. Esto es normal y no afecta el rendimiento de la cocción.

Cómo funciona el ciclo

IMPORTANTE: Si la porcelana se calienta o se enfría sobre el acero en el horno, se puede producir cambio de color, pérdida de brillo, pequeñas fisuras y sonidos de estallido.

El ciclo de autolimpieza, usa temperaturas muy altas que queman la suciedad, convirtiéndola en ceniza.

Los tiempos de limpieza sugeridos son de 3 horas para la suciedad ligera, de 4 horas para la suciedad media y de 5 horas para la suciedad intensa.

Una vez que se haya enfriado el horno por completo, quite las cenizas con un paño húmedo. Para evitar la rotura del vidrio, no le aplique un paño húmedo y frío al vidrio interior de la puerta antes de que se haya enfriado por completo.

Las luces de los hornos no funcionarán durante el ciclo de autolimpieza.

NOTA: Cada horno tiene un motor de ventilador enfriador de 2 velocidades. Durante el ciclo de autolimpieza, los ventiladores funcionan a máxima velocidad para aumentar el flujo de aire y eliminar mejor el aire caliente a través de los ductos de escape de los hornos. Es posible que se observe aumento del ruido durante y después del ciclo de autolimpieza hasta que el horno se enfríe.

Antes de la autolimpieza, asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada; de lo contrario no quedará bloqueada y el ciclo no comenzará. Cuando el horno está bloqueado, no se pueden abrir las puertas de los hornos. Para evitar daños a las puertas, no las fuerce para abrirlas cuando el horno esté bloqueado.

1. Presione la tecla herramientas.
2. Seleccione SELF-CLEAN.
(On double-oven models): Select Upper Cavity or Lower Cavity.

3. Seleccione el tipo de autolimpieza:

Vapor: 1 hora: Limpie después de los derrames diarios ligeros con menos calor y día con calor inferior y 1 1/4 tazas (295,74 mL) de agua.

Alta temp. 4 horas: ciclo de 3 horas + 1 hora de enfriamiento.

Alta temp. 5 horas: ciclo de 4 horas + 1 hora de enfriamiento.

Alta temp. 6 horas: ciclo de 5 horas + 1 hora de enfriamiento.

4. Siga las indicaciones que aparecen en la pantalla para preparar el horno.
5. Seleccione START (Inicio) para comenzar el proceso de limpieza.

O BIEN

Seleccione DELAY (Retraso) para ajustar un ciclo de autolimpieza diferido. Consulte la sección "Inicio diferido del ciclo de autolimpieza".

Las puertas de los hornos se bloquearán automáticamente.

NOTA: La puerta del horno puede demorar unos momentos para bloquearse automáticamente después del inicio del ciclo de autolimpieza.

Cuando se haya completado el ciclo de autolimpieza y el horno se enfríe, las puertas de los hornos se desbloquearán.

6. Una vez que se haya enfriado el horno por completo, quite las cenizas con un paño húmedo.

Inicio diferido del ciclo de autolimpieza:

Siga los pasos 1 a 4 de "Inicio del ciclo de autolimpieza" y después:

1. Seleccione DELAY (Retraso).
2. Desplácese de izquierda a derecha para seleccionar la hora de inicio cuando el ciclo de autolimpieza debe comenzar.
3. Seleccione START DELAY (Retraso de inicio).

Las puertas de los hornos se bloquearán automáticamente después de la cuenta regresiva del inicio diferido.

Cuando se haya terminado el ciclo de autolimpieza y el horno se enfríe, las puertas de los hornos se desbloquearán. 4

4. Una vez que el horno se haya enfriado por completo, retire las cenizas con un paño húmedo.

Para detener la autolimpieza en cualquier momento:

Toque cancelar el horno. Si la temperatura es demasiado alta, las puertas de los hornos permanecerán bloqueadas. No se desbloquearán hasta que se enfríen los hornos. Peligro de Quemadur

Limpieza con vapor (en algunos modelos)

La característica Steam Clean (Limpieza con vapor) está diseñada para una limpieza ligera del piso de la cavidad del horno en modelos que tienen horneado oculto en el horno.

Do not use oven cleaners.

Espere que el horno se enfríe a temperatura ambiente antes de usar el ciclo de limpieza con vapor. Si la cavidad del horno está por encima de 200°F (93°C), la característica Steam Clean (Limpieza con vapor) no se activará hasta que el horno se enfríe.

Saque todas las parrillas y los accesorios de la cavidad del horno.

Para obtener mejores resultados, use 10 oz (295,7 mL) de agua destilada o filtrada.

La limpieza con vapor tarda aproximadamente 1 hora. Sonará un tono al final del ciclo.

IMPORTANTE: Como el agua en el piso del horno está caliente, no se debe abrir la puerta del horno durante el ciclo de limpieza con vapor

Toque Cancelar horno en cualquier momento para finalizar el ciclo. La pantalla regresará a la hora del día.

Consejos útiles

- Una vez que el ciclo de limpieza con vapor esté completo y que el horno esté totalmente frío, retire toda el agua restante del piso del horno con una esponja o un paño.
- Seque la humedad restante del interior de la puerta del horno, los lados interiores de la cavidad del mismo y la superficie de cocción.
- Use un cepillo suave o un raspador de plástico para limpiar el interior del horno. Esto puede ayudar con manchas más rebeldes.
- Se recomienda usar agua destilada o filtrada, ya que el agua del grifo puede dejar depósitos de minerales en la base del horno. Use un paño mojado con vinagre o jugo de limón para retirar cualquier depósito mineral que pueda haber quedado después del ciclo de limpieza con vapor.
- Si la suciedad del horno es intensa, use el ciclo de autolimpieza. El ciclo de limpieza con vapor se puede usar primero para eliminar la mayor parte de los residuos, para una autolimpieza más efectiva.

Para realizar la limpieza con vapor:

1. Abra la puerta del horno seleccionado y retire todas las parrillas y accesorios de la cavidad del horno.
2. Vierta 10 oz (295,7 mL) de agua destilada o filtrada sobre el piso del horno. Después, cierre la puerta del horno.
3. Presione la tecla TOOL (Herramientas).
On double-oven models: Select Upper Cavity or Lower Cavity.
4. Seleccione STEAM CLEAN (Limpieza con vapor).
5. Seleccione START (Inicio).
6. Después de aproximadamente 1 hora, sonará un tono para indicar el final del ciclo. Toque cancelar horno para borrar la pantalla.
7. Cuando el horno esté totalmente frío, retire el exceso de agua con una esponja o un paño y limpie el interior del horno. Si es necesario, use una esponja de fregar de cobre que no raye para eliminar la suciedad rebelde.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

REQUISITOS

Herramientas y piezas

Herramientas necesarias

- Destornillador Phillips
- Cinta métrica
- Taladro (para instalaciones en armarios de pared)
- Broca de 1" (25 mm) (para las instalaciones de armarios de pared)
- Nivel
- Destornillador de hoja plana

Piezas necesarias

- Conector de conducto homologado por UL o aprobado por CSA
- Conectores para cable homologados por UL

- Kit de deflector para cajón de calentamiento (para hornos instalados encima de un cajón de calentamiento)

Color	Tamaño	Kit de deflector para cajón de calentamiento	
		Simple/Doble	Combo
Blanco	27"	W10510613	W10510613
Blanco	30"	W10510614	W10510614
Negro	27"	W10531009	W10531009
Negro	30"	W10531010	W10531010
Acero inox.	27"	W10536338	W10536338
Acero inox.	30"	W10536339	W10536339
Acero inox. negro	27"	W10888988	W10888988
Acero inox. negro	30"	W10727416	W10727416
Bronce	30"	W11123007	W11123007

Para pedir las, consulte la información de contacto incluida en la Guía de inicio rápido.

- Kit de instalación enrasado (para instalación sencilla y doble instalada al ras)

Color	Tamaño	Kit de instalación al ras	
		Simple/Doble	Combo
Blanco	27"	W11173681	W11173682
Blanco	30"	W11173683	W11173684
Negro	27"	W11173685	W11173686
Negro	30"	W11173691	W11173692
Acero inox.	27"	W11173693	W11173695
Acero inox.	30"	W11123003	W11123004
Acero inox. negro	27"	W11173700	W11173701
Acero inox. negro	30"	W11173703	W11173704
Bronce	30"	W11123005	W11123006

Para pedir las, consulte la información de contacto incluida en la Guía de inicio rápido.

Piezas suministradas

- Tornillos n.º 8-14 x 3/4" (19 mm): hornos simples (2), hornos dobles (4)
- Tornillos n.º 8-18 x 3/8" (9,5 mm): ducto de ventilación inferior (2)
- Tornillos n.º 8-18 x 1/4" (6,4 mm): borde de ducto de ventilación inferior (4)
- Tornillos n.º 8-18 x 3/8" (9,5 mm): patas de horno doble (4)
- Ducto de ventilación inferior
- Borde de ducto de ventilación inferior
- Patas traseras, horno doble (2)
- Patas delanteras, horno doble (2)

Verifique los códigos locales. Compruebe el suministro eléctrico existente. Vea la sección "Requisitos eléctricos".

Es necesario que todas las conexiones eléctricas sean hechas por un instalador eléctrico competente autorizado.

Requisitos de ubicación

IMPORTANTE: Respete todos los códigos y las ordenanzas vigentes.

- Deben usarse las dimensiones de la abertura del armario que se muestran. Las dimensiones dadas proveen un espacio mínimo, incluyendo el horno.
- La zona de las instalaciones empotradas debe dejar completamente encerrada la parte empotrada del horno.
- Se requiere un suministro eléctrico conectado a tierra. Vea la sección "Requisitos eléctricos".
- Cuando el horno se instale en un armario de pared, la caja de empalmes del suministro eléctrico debe estar ubicada 3" (7,6 cm) por encima de la abertura del recorte o a un máximo de 3" (7,6 cm) por debajo de la superficie de apoyo. Deberá taladrarse un orificio de 1" (2,5 cm) de diámetro como mínimo en la esquina posterior derecha o izquierda de la superficie de soporte, para poder pasar el cable a través de la caja de empalmes.

NOTA: Para la instalación debajo del mostrador, se recomienda que la caja de empalmes se ubique en el armario adyacente de la derecha o izquierda. Si se instala la caja de empalmes sobre la pared trasera detrás del horno, se recomienda que la caja quede empotrada y en el centro de la parte superior del armario.

- La superficie de soporte del horno debe ser sólida estar al ras con el recorte de la parte inferior del armario.
- El piso debe poder soportar el peso de un horno simple de 129 lb (59 kg) para los modelos de 27" (68,6 cm) o de 154 lb (70 kg) para los modelos de 30" (76,2 cm).
- El piso debe poder soportar el peso de un horno doble de 251 lb (114 kg) para los modelos de 27" (68,6 cm) o de 228 lb (131 kg) para los modelos de 30" (76,2 cm)

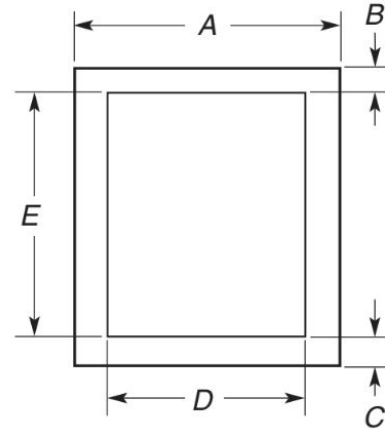
IMPORTANTE: Para evitar daños a los armarios, verifique con el constructor o el distribuidor de los armarios para asegurarse de que los materiales empleados no cambien de color, no desprendan el laminado ni sufran ningún otro tipo de daño. Este horno se ha diseñado de acuerdo con los requisitos de UL y CSA International y cumple con las temperaturas máximas permitidas para armarios de madera de 194°F (90°C)

Instalación debajo del mostrador (con la superficie de cocción instalada encima):

Consulte las dimensiones del recorte para los hornos instalados debajo de la superficie de cocción (hora separada). Vea el sitio web del producto para obtener una lista de modelos de superficies de cocción aprobadas para el uso sobre algunos modelos de hornos de pared.

Dimensiones del armario — hornos simples

Horno simple debajo del mostrador (sin la superficie de cocción instalada arriba)



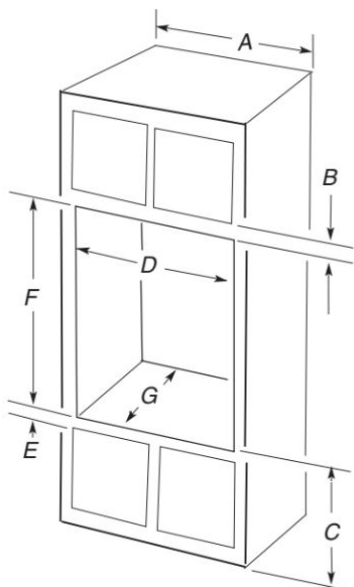
Modelos de 27" (68,6 cm)

- A. Ancho mínimo de armario: 27" (68,6 cm)
- B. 1 1/2" (3,8 cm) mín. de la parte superior del corte a la cara inferior del mostrador
- C. 5 1/4" (13,3 cm) de la parte inferior del corte al piso
- D. Ancho del corte: 25 1/2" (64,8 cm)
- E. Altura mín. del corte: 28" (71,2 cm)

Modelos de 30" (76,2 cm)

- A. Ancho mínimo de armario: 30" (76,2 cm)
- B. 1 1/2" (3,8 cm) mín. de la parte superior del corte a la cara inferior del mostrador
- C. 5 1/4" (13,3 cm) de la parte inferior del corte al piso
- D. Ancho del corte: 28 1/2" (72,4 cm)
- E. Altura mín. del corte: 28" (71,2 cm)

Hornos simples instalados en armario



Modelos de 27" (68,6 cm)

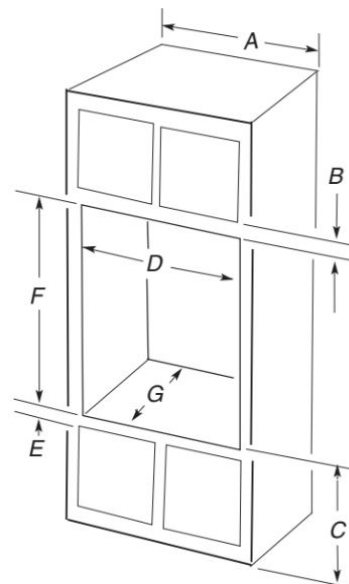
- A. Ancho mínimo de armario: 27" (68,6 cm)
- B. 1" (2,5 cm) de la parte superior del corte a la parte inferior de la puerta superior del armario
- C. 32" (81,3 cm) de la parte inferior del corte al piso
- D. Ancho del corte: 25 1/2" (64,8 cm)
- E. 1 1/2" (3,8 cm) mín. de la parte inferior del corte a la parte superior de la puerta del armario
- F. Altura del corte recomendada: 28" (71,2 cm)*
- G. Profundidad del corte: 24" (60,7 cm)

Modelos de 30" (76,2 cm)

- A. Ancho mínimo de armario: 30" (76,2 cm)
- B. Ancho mínimo de armario: 30" (76,2 cm)
- C. 32" (81,3 cm) de la parte inferior del corte al piso
- D. Ancho del corte: 28 1/2" (72,4 cm)
- E. 1 1/2" (3,8 cm) mín. de la parte inferior del corte a la parte superior de la puerta del armario
- F. Altura del corte recomendada: 28" (71,2 cm)*
- G. Profundidad del corte: 24" (60,7 cm)

***NOTA:** La altura del recorte puede ser de 26 15/16" a 29 7/16" (de 68,4 cm a 74,8 cm) para los hornos simples.

Hornos dobles instalados en armario



Modelos de 27" (68,6 cm)

- A. Ancho mínimo de armario: 27" (68,6 cm)
- B. 1" (2,5 cm) de la parte superior del corte a la parte inferior de la puerta superior del armario
- C. Se recomiendan 14 3/4" (37,5 cm) de la parte inferior del corte al piso.
De 4" a 14 3/4" (de 10,2 cm a 37,5 cm) de la parte inferior del corte al piso son aceptables.
- D. Ancho del corte: 25 1/2" (64,8 cm)
- E. 1 1/2" (3,8 cm) mín. de la parte inferior del corte a la parte superior de la puerta del armario
- F. Altura de corte recomendada: 50 1/4" (127,6 cm)*
- G. Profundidad del corte: 24" (60,7 cm)

Modelos de 30" (76,2 cm)

- A. Ancho mínimo de armario: 30" (76,2 cm)
- B. 1" (2,5 cm) de la parte superior del corte a la parte inferior de la puerta superior del armario
- C. Se recomiendan 14 3/4" (37,5 cm) de la parte inferior del corte al piso.
De 4" a 14 3/4" (de 10,2 cm a 37,5 cm) de la parte inferior del corte al piso son aceptables.
- D. Ancho del corte: 28 1/2" (72,4 cm)
- E. 1 1/2" (3,8 cm) mín. de la parte inferior del corte a la parte superior de la puerta del armario
- F. Altura de corte recomendada: 50 1/4" (127,6 cm)*
- G. Profundidad del corte: 24" (60,7 cm)

***NOTA:** La altura del recorte puede ser de 48 7/8" a 52 3/16" (de 124,1 cm a 132,6 cm) para los hornos dobles.

Requisitos eléctricos

Si los códigos lo permiten y se emplea un cable de conexión a tierra separado, es recomendable que un instalador eléctrico competente determine si la ruta de conexión a tierra y el calibre del cable están de acuerdo con los códigos locales.0

Si no está seguro de que la conexión a tierra del horno sea la adecuada, verifíquela con un instalador eléctrico competente.

Este horno debe estar conectado a un sistema de cableado de metal permanente, conectado a tierra.

Asegúrese de que la conexión eléctrica y el tamaño del cable sean adecuados y en conformidad con el National Electrical Code (Código Nacional Eléctrico), ANSI/NFPA 70, última edición, o las normas de CSA C22.1-94, Canadian Electrical Code (Código Canadiense de Electricidad), Parte 1 y C22.2 N.º O-M91, última edición, y todos los códigos y ordenanzas locales.

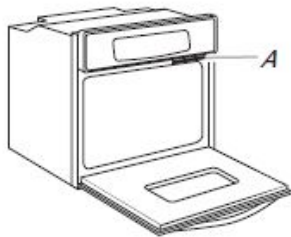
Se puede obtener una copia de las normas de los códigos antes indicados en:

National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02169-7471
CSA International
8501 East Pleasant Valley Road
Cleveland, OH 44131-5575

Conexión eléctrica

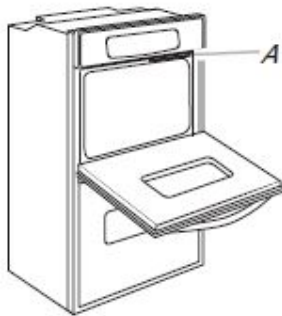
Para instalar correctamente el horno, se debe determinar el tipo de conexión eléctrica que va a usar y seguir las instrucciones que aquí se proveen para el caso.

- El horno se debe conectar con la tensión y la frecuencia eléctricas correctas según se especifica en la placa de modelo/serie/valores nominales. La placa de modelo/ serie/ valores nominales está debajo del panel de control en los hornos simples y debajo del panel de control sobre la cavidad del horno superior en los hornos dobles. Vea las ilustraciones a continuación.



Horno simple

A. Placa de modelo/serie/ valores nominales



Horno doble

A. Placa de modelo/serie/ valores nominales

- Los modelos clasificados entre 7,3 y 9,6 kW a 240 voltios (entre 6,3 y 8,3 kW a 208 voltios) requieren un circuito de 40 amperios separado. Los modelos clasificados entre 4,9 y 7,2 kW a 240 voltios (entre 4,3 y 6,2 kW a 208 voltios) requieren un circuito de 30 amperios separado. Los modelos clasificados a 4,8 kW o menos a 240 voltios (a 4,2 kW o menos a 208 voltios) requieren un circuito de 20 amperios separado.
- Se recomienda usar un disyuntor.
- Conecte directamente a la caja del disyuntor (o un desconector con fusible) a través de un cable de cobre flexible blindado o con forro no metálico (con cable a tierra). Vea la sección "Haga la conexión del suministro eléctrico".
- El conducto flexible del horno debe conectarse directamente a la caja de empalmes.
- Use fusibles a ambos lados de la línea.

- No corte el conducto. La longitud del conducto provisto es para permitir hacer trabajos de servicio en el horno.
- Debe proveerse un conector de conducto homologado por UL o aprobado por CSA.
- Si la casa tiene cableado de aluminio, siga el procedimiento a continuación:

Conecte el cableado de aluminio con conectores especiales y/ o herramientas diseñadas y homologadas por UL para unir el cobre al aluminio.

Siga el procedimiento recomendado por el fabricante del conector eléctrico. La conexión de cobre/aluminio deberá hacerse en conformidad con los códigos locales y las prácticas de cableado aceptadas por la industria.

Para ver los requisitos de suministro eléctrico, consulte la tabla que sigue.

Serie	Tensión	Frecuencia	Frecuencia Clasifica- ción
WOD97EC/ WODA7EC/ WOD77EC	120/240 VCA	60 Hz	8 kW
	120/208 VCA	60 Hz	6 kW
WOS97EC/ WOSA2EC/ WOS72EC	120/240 VCA	60 Hz	4 kW
	120/208 VCA	60 Hz	3 kW
WOD51EC	120/240 VCA	60 Hz	7.6 kW
	120/208 VCA	60 Hz	5.7 kW
WOS51EC	120/240 VCA	60 Hz	3.9 kW
	120/208 VCA	60 Hz	2.9 kW

INSTALACIÓN

Preparación del horno empotrado

- Decida cuál será la ubicación final del horno. Evite perforar o cortar el cableado de la casa durante la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar o desinstalar el aparato.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

- Para evitar daños al piso, coloque el horno sobre un cartónantes de la instalación. No levante el horno sujetándolo de la manija o de cualquier parte del marco frontal.
- Quite los materiales de envío y la cinta adhesiva del horno. Recuerde conservar los esquineros y otros materiales que pueden ser necesarios para la instalación.
- Retire el paquete con piezas de ferretería que está dentro de la bolsa que contiene el material impreso.
- Retire las parrillas y otras piezas del interior del horno y colóquelas a un lado.
- Traslade el horno y la caja cerca de la ubicación final del horno.

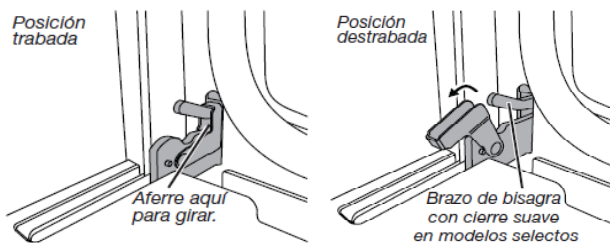
Retire la puerta del horno

IMPORTANTE: Use las dos manos para retirar la puerta del horno. Para los hornos dobles, repita el proceso con cada puerta.

1. Antes de retirar la puerta del horno, prepare una superficie donde la colocará. Esa superficie debe ser plana y estar cubierta con una manta blanda; también se puede usar los esquineros del material de embalaje.
2. Abra por completo la puerta del horno.



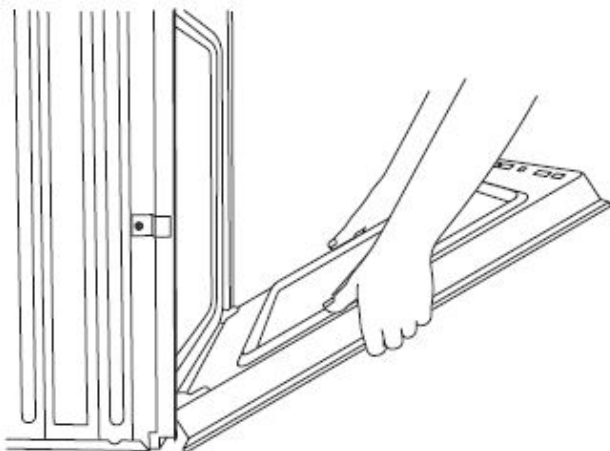
3. Ubique las trabas de las bisagras de la puerta del horno en ambas esquinas de la puerta y gire las trabas hacia la puerta del horno a la posición destrabada. Si la traba de las bisagras no se gira por completo (vea la ilustración B), la puerta no se retirará correctamente.



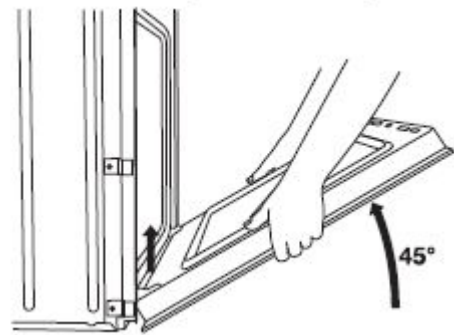
A. Traba de bisagra de la puerta del horno en posición trabada

A. Traba de bisagra de la puerta del horno en posición parcialmente destrabada

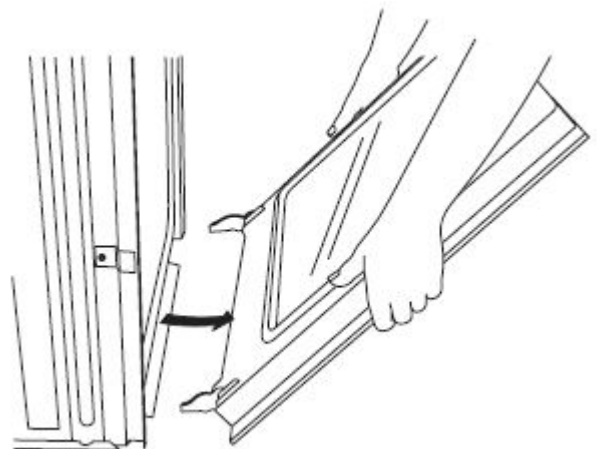
4. Comience a cerrar la puerta con suavidad. La puerta se detendrá en una posición parcialmente cerrada.



5. Tome la puerta del horno por los bordes con las dos manos. Cierre un poco la puerta del horno más allá de la posición del tope para retirar el peso de las bisagras de la puerta; después, tire de la puerta del horno hacia arriba.



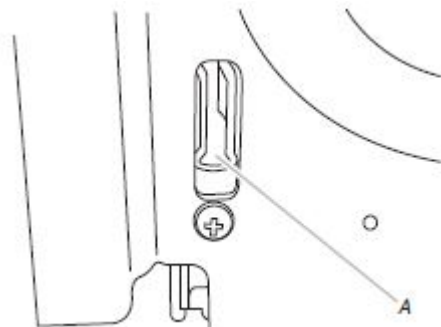
6. Tire de la puerta del horno hacia usted para retirarla. Puede ser necesario mover suavemente la puerta de un lado a otro mientras tira de ella.



7. Aparte la puerta del horno sobre la superficie de trabajo cubierta que preparó y apóyela sobre la manija.
8. Para seguir con la instalación del horno, vaya a la sección "Ubicación de las patas del horno para múltiples alturas de corte del armario".

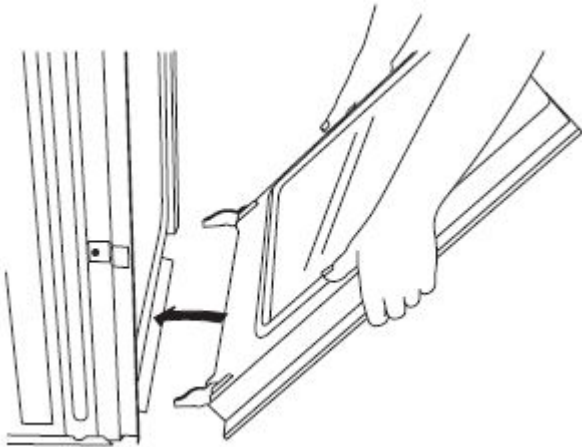
Vuelva a colocar la puerta del horno

1. Tome la puerta del horno por el punto central de los bordes laterales con las dos manos. Enfrente la cavidad del horno.
2. Ubique las ranuras a cada lado del marco frontal del horno para las trabas de las bisagras de la puerta.

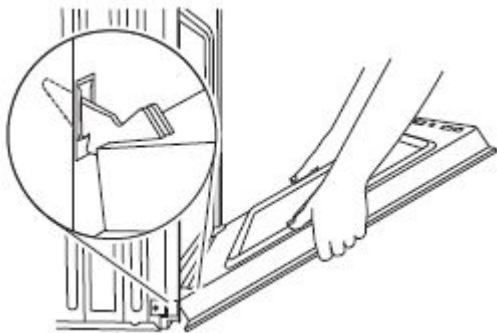


A. Ranura en la cavidad del horno para la traba de bisagra de la puerta

3. Tome la puerta del horno por los bordes con las dos manos. Inserte las bisagras simultáneamente en un ángulo de 45° y empuje la puerta del horno dentro de la ranura de la cavidad para volver a colocarla. Puede ser necesario mover suavemente la puerta de un lado a otro mientras la empuja.

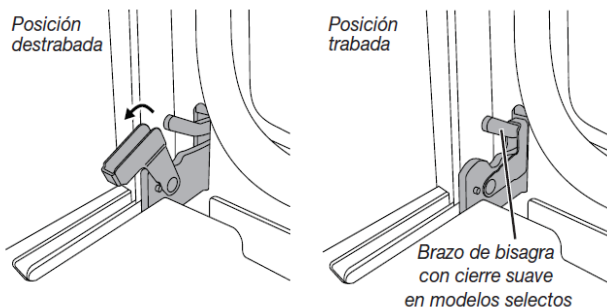


4. Asegúrese de que la muesca de la bisagra de la puerta se enganche en la parte inferior de la ranura de la cavidad del horno.



IMPORTANTE: No cierre la puerta en este paso para evitar dañar la bisagra de la puerta.

5. Descienda la puerta del horno hasta la posición completamente abierta. Si la puerta del horno no se abre totalmente a 90°, repita los pasos 1 a 3.
6. Ubique las trabas de las bisagras de la puerta del horno en las esquinas de la puerta y gire las trabas hacia la cavidad del horno hasta la posición trabada.



7. Una vez que las bisagras de la puerta estén trabadas, gire con suavidad la puerta hacia arriba para cerrarla. La puerta no se debe forzar para cerrarla.

8. Cuando las bisagras están correctamente instaladas y la puerta está cerrada, debe haber un espacio uniforme entre la puerta y el panel de control. Si uno de los lados de la puerta del horno está más bajo que el otro, la bisagra de ese lado no está correctamente instalada.

Vea las secciones "Retire la puerta del horno(s)" y "Vuelva a colocar la puerta del horno(s)".

Ubicación de las patas del horno para múltiples alturas de corte del armario

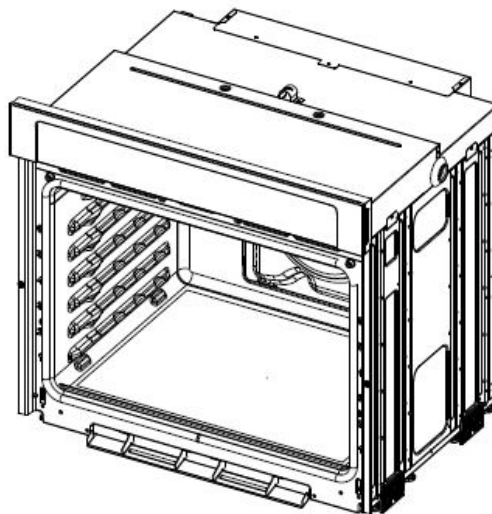
Hornos simples

En modifiant le positionnement des pieds du four, on peut installer un four simple dans une cavité d'encastement d'une hauteur comprise entre 26¹⁵/₁₆" et 29⁷/₁₆" (68,4 cm et 74,8 cm). Consulter les instructions suivantes pour adapter la position des pieds à la taille de la cavité d'encastement.

La altura del recorte es de 27⁵/₈" a 28⁵/₈" (de 70,2 cm a 72,7 cm)

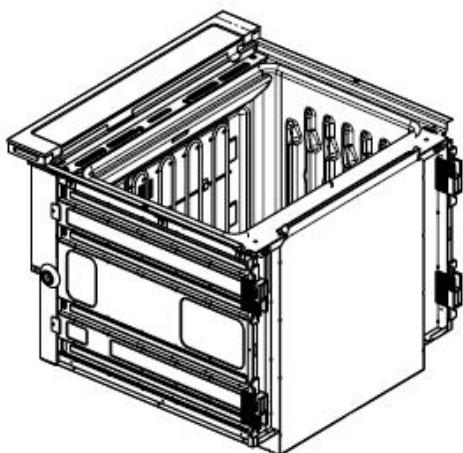
No es necesario cambiar las patas del horno. La posición en que se reciben es correcta.

Vaya a la sección "Haga la conexión del suministro eléctrico".



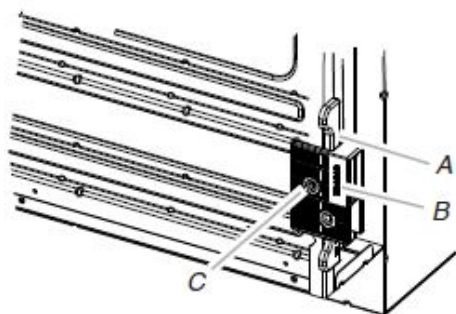
La altura del recorte es de $26^{15}/_{16}$ " a $27^{11}/_{16}$ " (de 68,4 cm a 70,3 cm)

1. Con ayuda de dos o más personas, coloque el horno sobre la parte trasera sobre una superficie cubierta.



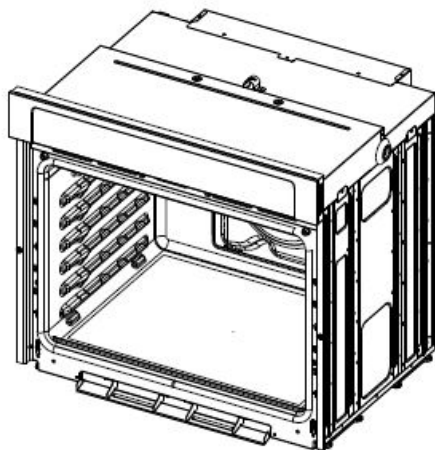
2. Para retirar la pata del separador delantero derecho, retire el tornillo n.º 8-18 x $3/8$ " (9,5 mm).

NOTA: No retire el separador.



A. Separador
B. Pata
C. Tornillo n.º 8-18 x $3/8$ " (9,5 mm)

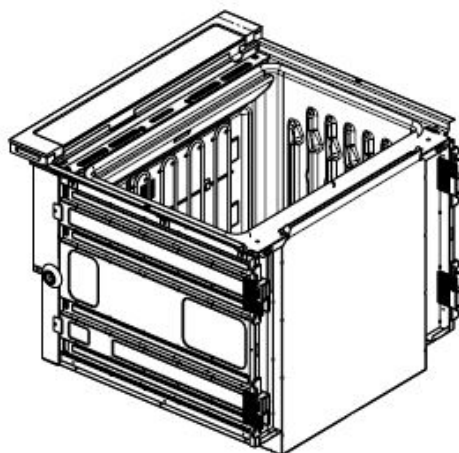
3. Retire de la misma manera las patas de la parte trasera derecha, delantera izquierda y trasera izquierda del horno.
4. Con la ayuda de dos o más personas, coloque el horno en su posición vertical.



5. Vaya a la sección "Haga la conexión del suministro eléctrico".

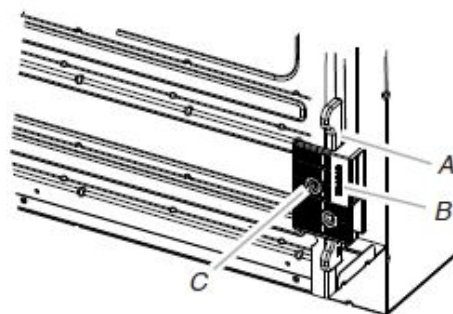
La altura del recorte es de $28^{11}/_{16}$ " a $29^{7}/_{16}$ " (de 72,8 cm a 74,8 cm)

1. Con ayuda de dos o más personas, coloque el horno sobre la parte trasera sobre una superficie cubierta.



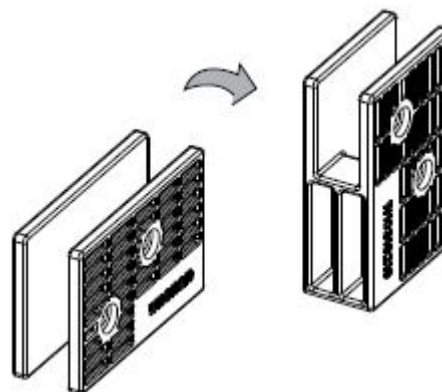
2. Para retirar la pata del separador delantero derecho, retire el tornillo n.º 8-18 x $3/8$ " (9,5 mm).

NOTA: No retire el separador.



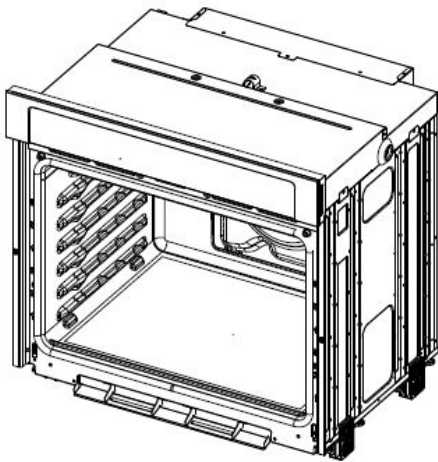
A. Separador
B. Pata
C. Tornillo n.º 8-18 x $3/8$ " (9,5 mm)

3. Gire la pata 90°, de modo que el lado corto de la pata se ubique hacia la parte superior del horno.



4. Vuelva a instalar la pata en el separador con el tornillo n.º 8-18 x $3/8$ " (9,5 mm) que retiró antes.
5. Retire, gire y vuelva a instalar de la misma manera las patas de la parte trasera derecha, delantera izquierda y trasera izquierda del horno.

6. Con la ayuda de dos o más personas, coloque el horno en su posición vertical.



7. Vaya a la sección "Haga la conexión del suministro eléctrico".

Hornos dobles

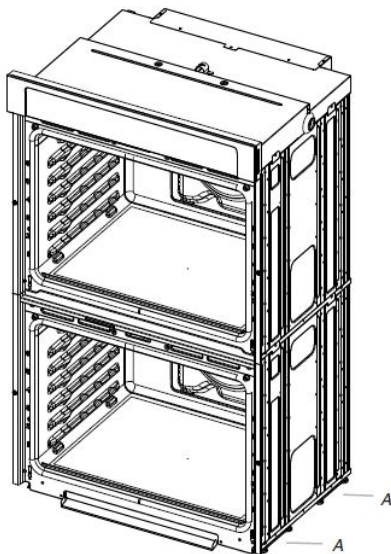
La ubicación de las patas del horno permite instalar un horno doble en una altura de corte entre $48\frac{7}{8}"$ y $52\frac{3}{16}"$ (entre 124,1 cm y 132,6 cm). Consulte las instrucciones que siguen para ubicar las patas para el tamaño del corte de su armario

La altura del recorte es de $48\frac{7}{8}"$ a $50\frac{7}{8}"$ (de 124,1 cm a 128,1 cm)

No es necesario instalar las patas del horno. El horno está correctamente configurado como se recibe.

NOTA: No retire los separadores.

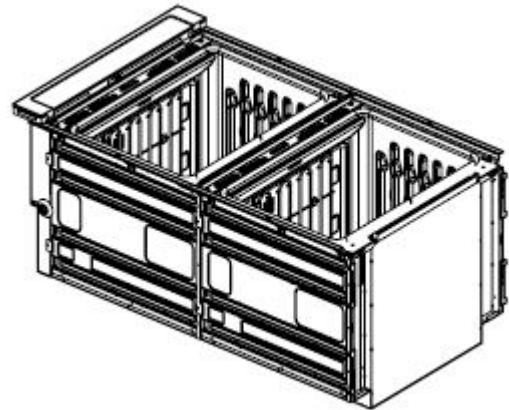
Vaya a la sección "Haga la conexión del suministro eléctrico".



A. Separadores

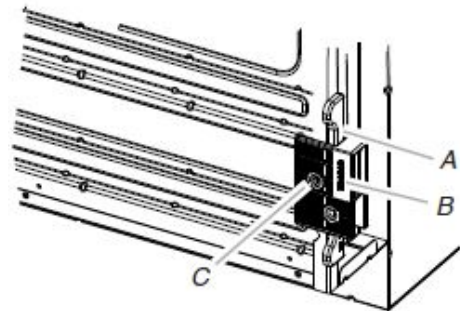
La altura del recorte es de $50\frac{1}{2}"$ a $51\frac{1}{8}"$ (de 128,2 cm a 129,9 cm)

1. Con ayuda de dos o más personas, coloque el horno sobre la parte trasera sobre una superficie cubierta.



2. Instale una pata en el separador trasero izquierdo con un tornillo n.º 8-18 x $\frac{3}{8}"$ (9,5 mm).

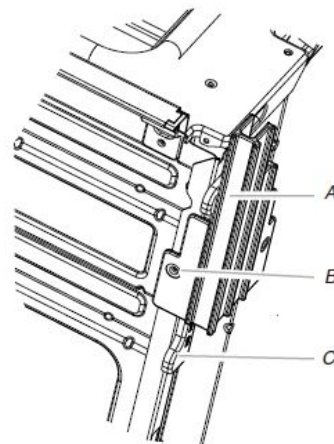
NOTA: Ubique la pata de modo que el lado largo de la pata esté orientado hacia la parte superior del horno.



A. Separador
B. Pata
C. Tornillo n.º 8-18 x $\frac{3}{8}"$ (9,5 mm)

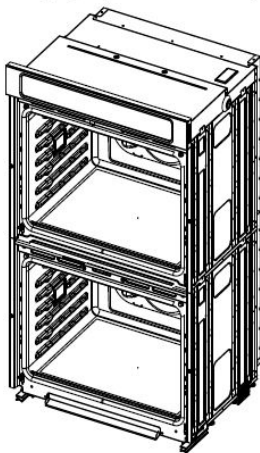
3. Instale de la misma manera una pata en la parte trasera derecha del horno.
4. Instale una pata delantera en el separador delantero izquierdo con un tornillo n.º 8-18 x $\frac{3}{8}"$ (9,5 mm).

NOTA: Ubique la pata de modo que el lado largo de la pata esté orientado hacia el interior del horno.



A. Pata delantera
B. Tornillo n.º 8-18 x $\frac{3}{8}"$ (9,5 mm)
C. Separador

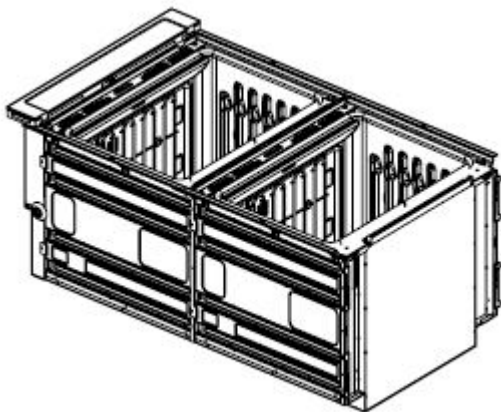
5. Instale de la misma manera una pata delantera en la parte delantera derecha del horno.
6. Con la ayuda de dos o más personas, coloque el horno en su posición vertical.



7. Vaya a la sección "Haga la conexión del suministro eléctrico".

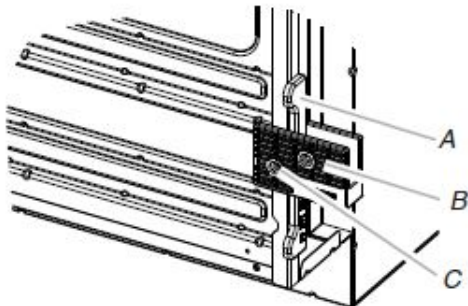
La altura del recorte es de 51³/₁₆" a 52³/₁₆" (de 130 cm a 132,6 cm)

1. Con ayuda de dos o más personas, coloque el horno sobre la parte trasera sobre una superficie cubierta.



2. Instale una pata en el separador trasero izquierdo con un tornillo n.º 8-18 x ³/₈" (9,5 mm).

NOTA: Ubique la pata de modo que el lado corto de la pata esté orientado hacia la parte superior del horno.

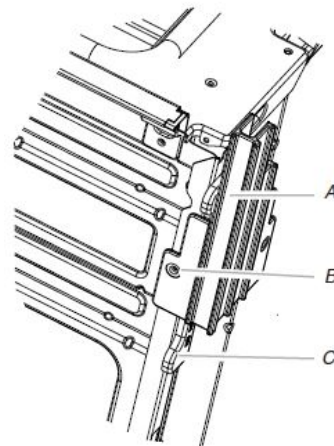


- A. Separador
- B. Pata
- C. Tornillo n.º 8-18 x ³/₈" (9,5 mm)

3. Instale de la misma manera una pata en la parte trasera derecha del horno.

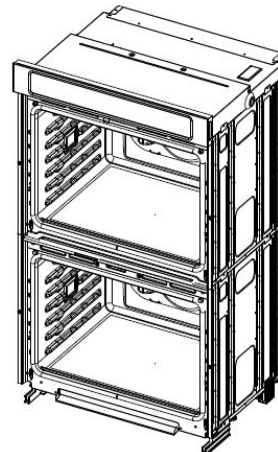
4. Instale una pata delantera en el separador delantero izquierdo con un tornillo n.º 8-18 x ³/₈" (9,5 mm).

NOTA: Ubique la pata de modo que el lado largo de la pata esté orientado hacia la parte superior del horno.



- A. Pata delantera
- B. Tornillo n.º 8-18 x ³/₈" (9,5 mm)
- C. Separador

5. Instale de la misma manera una pata delantera en la parte delantera derecha del horno
6. Con la ayuda de dos o más personas, coloque el horno en su posición vertical.



7. Vaya a la sección "Haga la conexión del suministro eléctrico".

Haga la conexión del suministro eléctrico

Para hornos simples

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio.

Utilice alambre de cobre de calibre 12.

Conectar a tierra del horno.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Para hornos dobles

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de realizar el servicio.

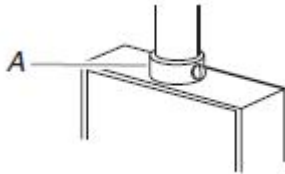
Use alambre de cobre de calibre 8.

Conectar a tierra del horno.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Este horno está fabricado con un cable de suministro eléctrico neutro (blanco) y un cable de conexión a tierra conectado al armario verde (o desnudo) retorcidos juntos.

1. Desconecte el suministro eléctrico.
2. Pase el conducto flexible del horno a través de la abertura del armario.
3. Retire la cubierta de la caja de empalmes, si está presente.
4. Instale un conector de conducto homologado por UL o aprobado por CSA en la caja de empalmes.



Conector de conducto homologado por UL o aprobado por CSA

5. Dirija el conducto flexible del horno a la caja de empalmes a través de un conector de conducto homologado por UL o aprobado por CSA.

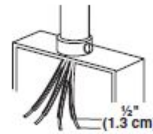
6. Apriete los tornillos en el conector de conducto.
7. Vea "Cuadro de opciones de las conexiones eléctricas" para completar la instalación para su tipo de conexión eléctrica.

Cuadro de opciones de conexión eléctrica

Si la casa tiene:

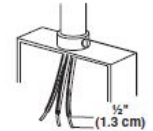
Vaya a la sección:

4 alambres



Cable de 4 alambres desde el suministro de energía

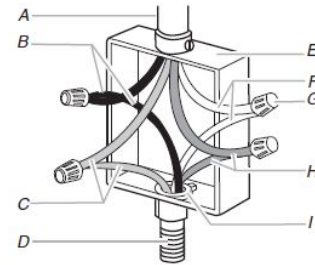
3 alambres



Cable de 3 alambres desde el suministro de energía

Cable de 4 hilos desde el suministro de energía

IMPORTANTE: Use el cable de 4 hilos del suministro de energía de la casa en los EE. UU. donde los códigos locales no permitan la puesta a tierra a través del neutro, nuevas instalaciones de circuitos derivados (1996 NEC), casas rodantes y vehículos de recreación, en construcciones nuevas y en Canadá.



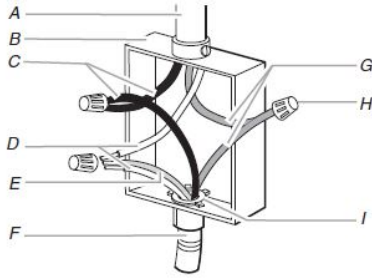
- A. Cable desde el suministro de energía de la casa
- B. Cables negros
- C. Cables rojos
- D. Conducto flexible de 4 cables del horno
- E. Caja de empalmes

6. Cables blancos
- G. Conectores de cable homologados por UL
- H. Cables verdes (o desnudos) de puesta a tierra
- I. Conector de conducto homologado por UL o aprobado por CSA

1. Conecte los dos alambres negros (B) juntos usando un conector de alambres que esté en la lista de UL.
2. Conecte los dos alambres rojos (C) juntos usando un conector de alambres que esté en la lista de UL.
3. Desenrosque el alambre blanco del alambre verde (o desnudo) de puesta a tierra que vienen del horno.
4. Conecte los dos alambres blancos (F) juntos usando un conector de alambres que esté en la lista de UL.
5. Conecte el alambre verde (o desnudo) de puesta a tierra (H) desde el cable del horno al alambre verde (o desnudo) de puesta a tierra (en la caja de empalmes), usando un empalme plástico que esté en la lista de UL.
6. Instale la cubierta de la caja de empalmes.

Cable de 3 hilos del suministro de energía de la casa. Solo en EE. UU.

IMPORTANTE: Use el cable de 3 hilos del suministro de energía de la casa cuando los códigos locales permitan la conexión de 3 hilos.



- | | |
|--|--|
| A. Cable desde el suministro de energía de la casa | F. Conducto flexible de 4 cables del horno |
| B. Caja de empalmes | G. Cables rojos |
| C. Cables negros | H. Conectores de cable homologados por UL |
| D. Cables blancos | I. Conector de conducto homologado por UL o aprobado por CSA |
| E. Cable verde (o desnudo) de puesta a tierra (desde el horno) | |

1. Conecte los dos alambres negros (C) juntos usando un conector de alambres que esté en la lista de UL.
2. Conecte los dos alambres blancos (D) al alambre verde (o desnudo) de puesta a tierra (del cable del horno), usando un conector de alambres que esté en la lista de UL.
3. Conecte los dos alambres rojos (G) juntos usando un conector de alambres que esté en la lista de UL.
4. Instale la cubierta de la caja de empalmes.

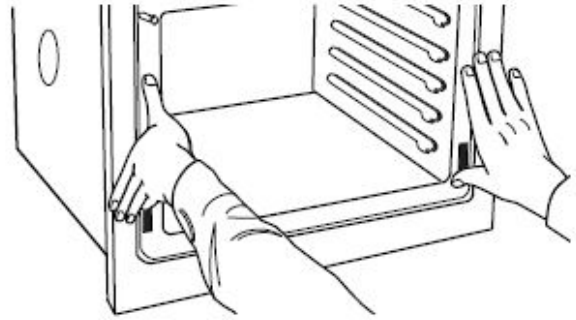
Instale el horno

1. Con la ayuda de dos o más personas, levante el horno parcialmente dentro del recorte del armario. Use la abertura del horno como una zona para aferrar.

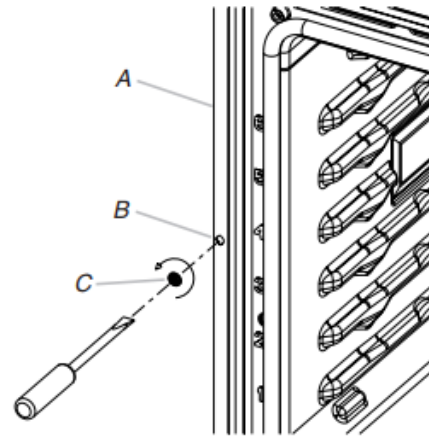
NOTA: Empuje contra la zona del sello del marco delantero del horno cuando empuje el horno dentro del armario. No empuje contra los bordes externos.



2. Empuje contra la zona del sello del marco delantero para empujar el horno dentro del armario hasta que la superficie trasera del marco delantero toque la pared delantera del armario.



3. Empuje el horno por completo dentro del armario y céntrelo en el recorte del armario.
4. Insérer oeillet dans le trou de la glissière de montage à l'aide d'un tournevis à lame plate. Insérer le tournevis dans oeillet et le tourner de 1/4 de tour dans le sens antihoraire. Veiller à ce que oeillet reste en place.



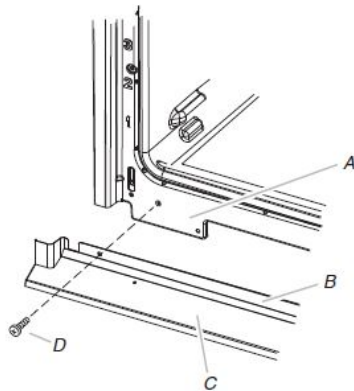
- A. Glissière de montage
B. Trou de la glissière de montage
C. OEillet

- Fixer solidement le four au placard à l'aide des vis n° 8-14 x 3/4" fournies.

5. El ducto de ventilación inferior y el borde del ducto de ventilación inferior (requeridos cuando el horno se instala con las patas en la posición alta) se envían en el empaque de espuma en la parte superior del horno.

Para instalar únicamente el ducto de ventilación inferior, vea las instrucciones que siguen. Para instalar tanto el ducto de ventilación inferior como el borde del ducto de ventilación inferior, en instalaciones con las patas en la posición alta, vea las instrucciones del paso 6.

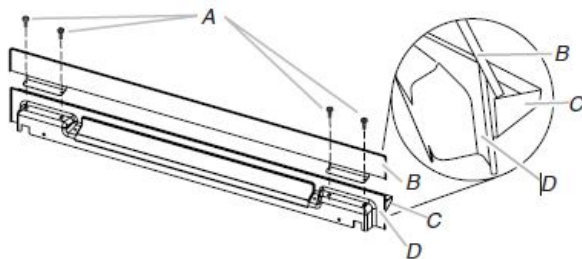
- Alinee la lengüeta del ducto de ventilación (B) con el marco del horno (A) como se muestra.
- Use un tornillo n.º 8-18 x $\frac{3}{8}$ " (9,5 mm) (D) a cada lado de la lengüeta del ducto de ventilación (B) para sujetar con seguridad el ducto de ventilación al horno.



A. Marco del horno
B. Lengüeta de ducto de ventilación
C. Ducto de ventilación del horno
D. Tornillos n.º 8-18 x $\frac{3}{8}$ " (9,5 mm)

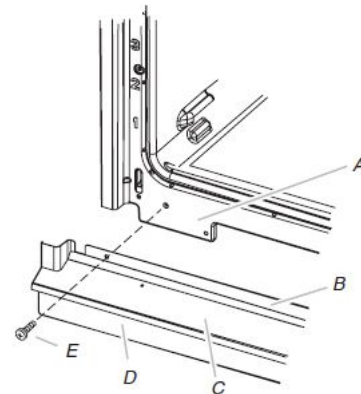
6. En los modelos con las patas instaladas en la posición alta, también debe instalarse el borde del ducto de ventilación inferior. Vea las instrucciones a continuación para la instalación.

- Flexione la pieza superior del ducto de ventilación (C) fuera de la pieza inferior del ducto de ventilación (D) para deslizar el borde del ducto de ventilación inferior (B) entre ellas. Es posible que se requiera algo de fuerza para flexionar el borde del ducto de ventilación superior (C) fuera del borde del ducto de ventilación inferior (D). Es posible que también se requiera algo de fuerza para flexionar el borde del ducto de ventilación inferior (B) y deslizarlo en su posición. Asegúrese de que los orificios de los tornillos estén debidamente alineados entre las 2 piezas. Vea la siguiente ilustración.
- Instale el borde del ducto de ventilación inferior (B) en la pieza inferior del ducto de ventilación (D) con dos tornillos n.º 8-18 x $\frac{1}{4}$ " (6,4 mm) a cada lado.



A. Tornillos n.º 8-18 x $\frac{1}{4}$ " (6,4 mm)
B. Borde de ducto de ventilación inferior
C. Pieza superior del ducto de ventilación
D. Pieza inferior del ducto de ventilación

- Alinee la lengüeta del ducto de ventilación (B) con el marco del horno (A) como se muestra.
- Use un tornillo n.º 8-18 x $\frac{3}{8}$ " (9,5 mm) (E) a cada lado de la lengüeta del ducto de ventilación (B) para sujetar con seguridad el ducto de ventilación al horno.



A. Marco del horno
B. Lengüeta de ducto de ventilación
C. Ducto de ventilación del horno
D. Borde de ducto de ventilación inferior
E. Tornillo n.º 8-18 x $\frac{3}{8}$ " (9,5 mm)

7. Vuelva a colocar las rejillas del horno.
8. Vuelva a colocar la puerta del horno. Vea la sección "Vuelva a colocar la puerta del horno".
9. Verifique que la puerta pueda abrirse y cerrarse bien. De lo contrario, repita los procedimientos para retirar e instalar la puerta. Vea la sección "Prepare el horno integrado".
10. Repita el procedimiento para la puerta del horno inferior.
11. Reconecte el suministro eléctrico.
12. El panel de la pantalla se iluminará brevemente y debe aparecer "PF" en la pantalla.
13. Si el panel de la pantalla no se enciende, consulte la sección "Garantía" del Manual de uso y cuidado.

Instale el kit de deflector para cajón de calentamiento (solo para los hornos instalados encima de un cajón de calentamiento)

En los modelos de combinación de microondas/horno instalados encima de un cajón de calentamiento, se debe instalar un kit de deflector para cajón de calentamiento. Vea la sección "Herramientas y piezas" para obtener información sobre pedidos.

Piezas suministradas

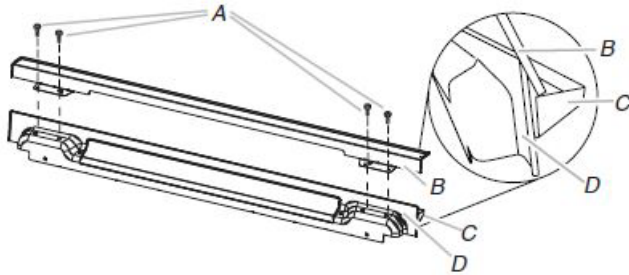


A. Tornillos de cabeza Phillips (4), solo 2 tornillos para el tamaño de 27" (68,6 cm)
B. Deflector para cajón de calentamiento (1)

Instale el kit de deflector

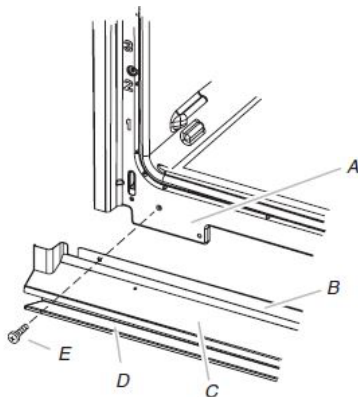
1. Flexione la pieza superior del ducto de ventilación (C) fuera de la pieza inferior del ducto de ventilación (D) para deslizar el deflector para cajón de calentamiento (B) entre ellas. Es posible que se requiera algo de fuerza para flexionar el borde del ducto de ventilación superior (C) fuera del borde del ducto de ventilación inferior (D). Es posible que también se requiera algo de fuerza para flexionar el deflector para cajón de calentamiento (B) y deslizarlo en su posición. Asegúrese de que los orificios de los tornillos estén debidamente alineados entre las dos piezas. Vea la siguiente ilustración.
2. Instale el deflector para cajón de calentamiento (B) en la pieza inferior del ducto de ventilación (D) con dos tornillos n.º 8-18 x 1/4" (6,4 mm) a cada lado.

NOTA: En los modelos de 27" (68,6 cm), se usa un solo tornillo n.º 8-18 x 1/4" (6,4 mm) a cada lado.



- A. Tornillos n.º 8-18 x 1/4" (6,4 mm)
B. Deflector para cajón de calentamiento
C. Pieza superior del ducto de ventilación
D. Pieza inferior del ducto de ventilación

3. Alinee la lengüeta del ducto de ventilación (B) con el marco del horno (A) como se muestra en la ilustración que sigue.
4. Use un tornillo n.º 8-18 x 3/8" (9,5 mm) (E) a cada lado de la lengüeta del ducto de ventilación (B) para sujetar con seguridad el ducto de ventilación al horno.



- A. Marco del horno
B. Lengüeta de ducto de ventilación
C. Ducto de ventilación del horno
D. Deflector para cajón de calentamiento
E. Tornillo n.º 8-18 x 3/8" (9,5 mm)

Finalización de la instalación

1. Verifique que todas las piezas estén ahora instaladas. Si hay alguna pieza extra, vuelva a revisar todos los pasos para ver cuál se omitió.
2. Verifique que tenga todas las herramientas.
3. Deseche o recicle todos los materiales de empaque.
4. Lea el Manual de uso y cuidado para obtener información acerca del uso y la limpieza del horno.

Verifique el funcionamiento de hornos simples y dobles

1. En el primer uso, configure el idioma, el reloj y cualquier otra preferencia que esté disponible. Para obtener más información, lea el Manual de uso y cuidado.
2. Presione OVEN (Horno) en los modelos con horno simple.
NOTA: Presione UPPER (Superior) o LOWER (Inferior) en los modelos con horno doble.
3. Seleccione Cooking Methods (Métodos de cocción).
4. Seleccione Broil (Asar a la parrilla).
5. Ajuste la temperatura.
6. Seleccione Start (Inicio).

Si el horno no funciona, revise lo siguiente:

- Que el fusible de la casa esté intacto y apretado o que no se haya disparado el disyuntor.
 - Que el suministro eléctrico esté conectado.
 - Vea la sección "Solución de problemas" del Manual de uso y cuidado.
7. Cuando el horno haya estado funcionando durante 5 minutos, revise si hay calor.
Si no siente calor o si aparece un mensaje de error en la pantalla, apague el horno y contacte a un técnico competente.
 8. Presione UPPER (Superior) o LOWER (Inferior) en los hornos dobles, o presione OVEN (Horno) en los hornos simples, para cancelar.

Si necesita ayuda o servicio técnico:

Consulte la sección "Garantía" del Manual de uso y cuidado.